

NGS[®]

**WILD
BASH
COMPACT**





**WATER RESISTANT IPX6
PORTABLE SPEAKER**

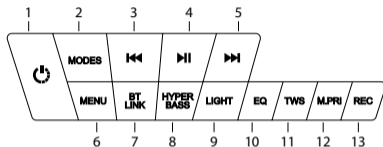
USER'S MANUAL

MANUEL DE L'UTILISATEUR /MANUAL DEL USUARIO
BENUTZERHANDBUCH /MANUALE UTENTE /MANUAL DO USUÁRIO
INSTRUKCJA OBSŁUGI /GEBRUIKERSHANDLEIDING /UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA
POUŽÍVATELSKÁ PŘÍRUČKA /ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ /FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV
UPORABNIŠKI PRIROČNIK /KORISNIČKI PRIRUČNIK /BRUKERMANUAL
KÄYTTÖOPAS /ANVÄNDARHANDBOK /BRUGERMANUAL /NAUDOTOJO VADOVAS




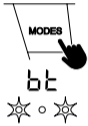


CONTROL BUTTONS

- 1 : Press for 3 seconds to turn on or off.
- 2 **MODES**: Short press to select BT, USB/TF, AUX modes. Long press to disconnect voice prompts.
- 3 : In USB/TF/BT mode, press to move to previous music.
- 4 : In USB/TF/BT mode, press to pause the music.
In BT mode push it for 3 seconds to disconnect BT device.
- 5 : In USB/TF/BT mode, press to move to next music.
- 6 **MENU**: Short press to control tweeter / bass / microphone volume and echo.
- 7 **BT LINK**: Short press to enter Bluetooth mode directly.
If connected to a BT device, press to disconnect it and enter search mode.
- 8 **BASS MODES**: Press briefly to activate HYPER BASS mode.
- 9 **LIGHT**: Press briefly to select among 6 lighting modes and press and hold to switch to OFF mode.






- 10 **EQ**: Press briefly to change the equalization mode.
- 11 **TWS**: Press to activate (T-on) or deactivate (T-off).
- 12 **MIC PRI**: Press briefly to activate or deactivate microphone priority mode for Karaoke.
- 13 **REC**: Press to start recording the microphone to USB memory.

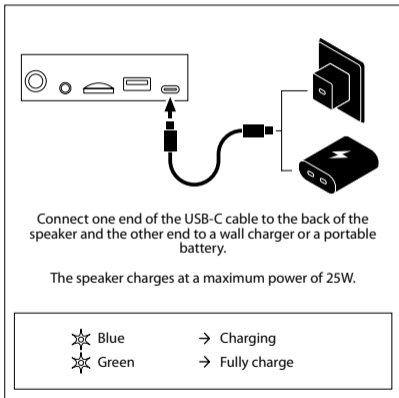
BLUETOOTH MODE

<p>1</p>  <p>Press for 3 seconds to turn on the speaker.</p>	<p>2</p>  <p>Press the MODES button until "BT" appears blinking on the screen.</p>
<p>3</p>  <p>Search for NGS WILD BASH COMPACT in the Bluetooth options of the mobile device.</p>	<p>4</p>  <p>"BT" fixed on the screen.</p>

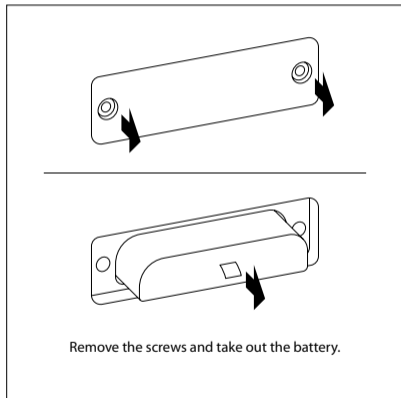
TWS MODE

<p>1</p> <p>BT MODE</p>  <p>Put the main speaker in Bluetooth mode. (See BLUETOOTH MODE)</p>	<p>2</p>  <p>Press the TWS button on both speakers and T-on will appear on both. They will connect automatically.</p>
<p>3</p>  <p>Search for NGS WILD BASH COMPACT in the Bluetooth options of the mobile device.</p>	

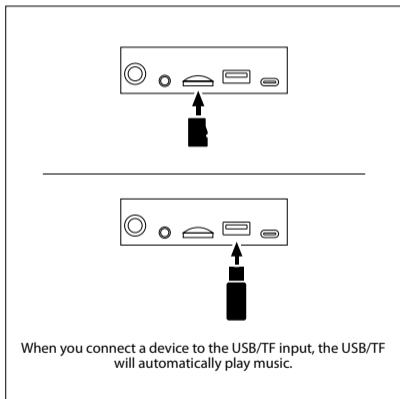
HOW TO CHARGE?



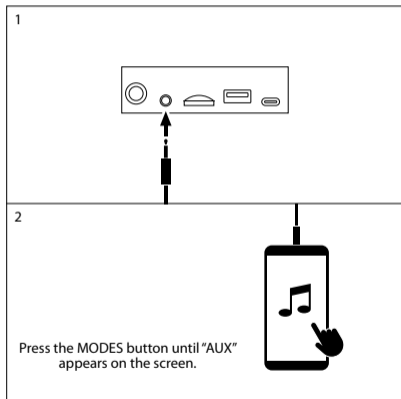
HOW TO REMOVE THE BATTERY?



USB/TF MODE



AUX IN MODE



TECHNICAL SPECIFICATIONS

Compatible with bluetooth	5.4
Output power	240W
RMS power	40W
AUX audio input	Yes
USB/TF audio input up to 32GB	Yes
Volume control	Yes
Battery	Li-Ion 7.4V/4500mAh
Battery life	6 hours*
Operation frequency	2402-2480MHz
Max. RF output power	XXXdBm
Audio formats	MP3/WAV/WMA
Microphone input	Yes
Water resistance	IPX6

- * with lights
- 6 hours at 50% volume
- 4 hours at 70% volume
- 3 hours at 100% volume

Battery warranty

The battery is a consumer product, and as such it is under warranty for 12 months.

SECURITY

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

For all products:

1. Use only the power adapter and cable recommended by the manufacturer.
2. Do not expose the product or the battery to extreme temperatures, moisture, fire, or direct sunlight.
3. Do not open or pierce the battery. Misuse may cause fire, explosion, or leakage of corrosive liquids.
4. Do not charge the battery unattended or leave it connected permanently.
5. Do not mix new and used batteries or different types or capacities.
6. Do not handle or replace the battery if it is damaged or swollen.
7. Disconnect the charger immediately if you notice overheating, strange smell, or deformation.
8. Keep the speaker and battery out of reach of children.
9. Recharge the battery only indoors and in a dry environment.
10. Observe the polarities (+/-) when inserting the removable battery.
11. Do not use the speaker while charging in humid environments (e.g., bathroom or outdoors in the rain).

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK. DO NOT OPEN

The symbol refers to "dangerous voltage" inside the product's cabinet that, when misused and disassembled, may result in electric shock to people.



The symbol refers to "important instructions" for operation and maintenance (repairs).

WARNING:

The manufacturer disclaims all responsibility for damage or deterioration caused by unauthorized modifications.

FOR ALL EUROPEAN UNION COUNTRIES:

For products including audio output

Hearing loss prevention



Caution: Hearing loss may occur if headphones or earphones are used at high volume for extended periods. The products have been tested to verify compliance with the sound pressure level requirements established in the applicable standards NF EN 50332-1:2013 and/or EN 50332-2:2013 required by French Article L.5232-1.

Important: To prevent potential hearing damage, do not listen at high volume for extended periods.

This device complies with the European Union requirements (2014/53/UE) related to the limitation of the general public's exposure to electromagnetic fields concerning health protection.

Lurbe Grup S.A. complies with the requirements of the International Commission on Non-ionizing Radiation Protection (ICNIRP).



WEEE Notice: The Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive, which came into force as European law on 14/02/2014, addresses the treatment of electronic equipment at the end of its life cycle. Priority is given to reuse, recycling, and other forms of recovery of such waste to minimize disposal. The WEEE logo is the one found in this section.

This product should not be disposed of with household waste. It is your responsibility to properly dispose of all waste from your electrical equipment, and for this purpose, you must take them to the designated collection point for the recycling of such hazardous waste. The separate collection and proper recovery of waste from your electrical and electronic equipment at the time of disposal allows us to help preserve natural resources and ensure the safety of human health and the environment. For more information on disposal, recovery, and collection points for electrical and electronic equipment waste, please contact your local city center, domestic waste disposal service, the store where you purchased the equipment, or the equipment manufacturer.

Compliance with RoHS requirements.

This product complies with Directive 2011/65/EU and its amendment (EU) 2015/863 of the European Parliament and the Council of June 4, 2015, on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

For products that include batteries.

This product complies with Regulation (EU) 2023/1542.

User instructions for extraction, recycling, and disposal of used batteries.

To remove the batteries from the device, follow the removal instructions in this user manual.

In the European Union and other locations, it is prohibited to dispose of batteries with household waste. All batteries must be disposed of in an environmentally friendly manner. Please contact local waste management officials for information on safe collection, recycling, and disposal of used batteries.

WARNING: Risk of explosion if the battery is replaced incorrectly. To reduce the risk of fire or burns, do not disassemble, crush, puncture, short-circuit external contacts, expose to temperatures above 60°C (140°F), or dispose of in fire or water. Replace only with specified batteries.



The symbol for separate collection of all batteries and accumulators is shown in this section.

Batteries, accumulators, and button cells containing more than 0.0005% mercury, more than 0.002% cadmium, or more than 0.004% lead will be marked with the relevant chemical symbol: Hg, Cd, or Pb, respectively. Refer to the symbol shown below:



Hg







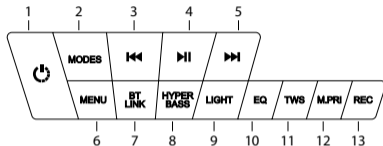
Cd



Pb


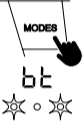


BOUTONS DE COMMANDE

- 1  : Appuyez pendant 3 secondes pour allumer ou éteindre.
- 2 **MODES** : Appuyez brièvement pour sélectionner les modes BT, USB/TF, AUX. Appuyez longtemps pour désactiver les annonces vocales.
- 3  : En mode USB/TF/BT, appuyez pour passer à la musique précédente.
- 4  : En mode USB/TF/BT, appuyez pour mettre la musique en pause.
- 5  : En mode USB/TF/BT, appuyez pour passer à la musique suivante.
- 6 **MENU** : Appuyez brièvement pour contrôler le volume des aigus/basses/microphone et l'écho.
- 7 **BT LINK** : Appui bref pour entrer directement en mode Bluetooth.
Si connecté à un appareil BT, appuyez pour le déconnecter et le mettre en mode recherche.
- 8 **BASS MODES** : Appuyez brièvement pour activer le mode HYPER BASS.
- 9 **LIGHT** : Appuyez brièvement pour sélectionner parmi 6 modes d'éclairage et maintenez enfoncé pour passer en mode OFF.






- 10 **EQ** : Appuyez brièvement pour modifier le mode d'égalisation.
- 11 **TWS** : Appuyez pour activer (T-on) ou désactiver (T-off).
- 12 **MIC PRI** : Appuyez brièvement pour activer ou désactiver le mode priorité du micro pour le karaoké.
- 13 **REC** : Appuyez pour démarrer un enregistrement du microphone sur la mémoire USB.

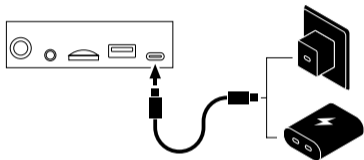
MODE BLUETOOTH

<p>1</p>  <p>Appuyez pendant 3 secondes pour allumer l'enceinte.</p>	<p>2</p>  <p>Appuyez sur le bouton MODES jusqu'à ce que "BT" apparaisse en clignotant sur l'écran.</p>
<p>3</p>  <p>Recherchez NGS WILD BASH COMPACT dans les options Bluetooth du périphérique mobile.</p>	<p>4</p>  <p>"BT" fixé sur l'écran.</p>

MODE TWS

<p>1</p> <p>MODE BT</p>  <p>Mettez l'enceinte principale en mode Bluetooth. (voir MODE BLUETOOTH)</p>	<p>2</p>  <p>Appuyez sur le bouton TWS sur les deux haut-parleurs et T-on s'affichera sur les 2. Ils se connecteront automatiquement.</p>
<p>3</p>  <p>Recherchez NGS WILD BASH COMPACT dans les options Bluetooth du périphérique mobile.</p>	

COMMENT CHARGER ?



Branchez une extrémité du câble USB-C à l'arrière de l'enceinte et l'autre extrémité à un chargeur mural ou une batterie portable.

L'enceinte se charge avec une puissance maximale de 25W.



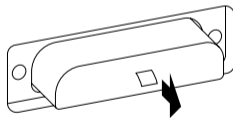
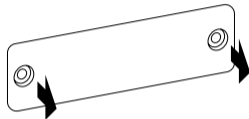
Bleu

Vert

→ En charge

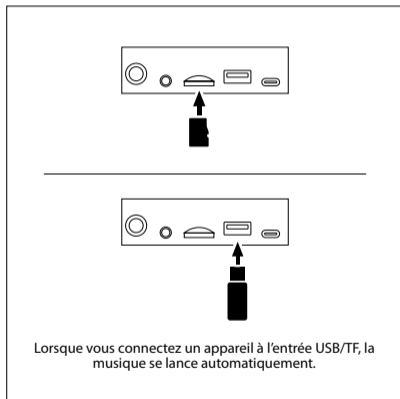
→ Charge complète

COMMENT RETIRER LA BATTERIE ?

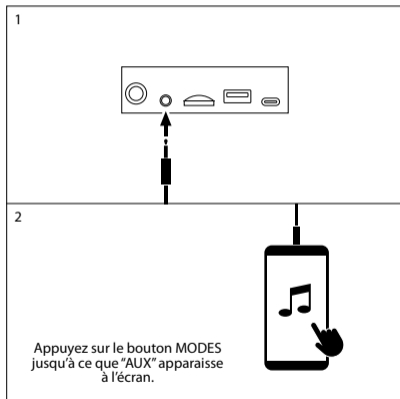


Retirez les vis et extrayez la batterie.

MODE USB/TF



MODE AUX IN



SPÉCIFICITÉS TECHNIQUES

Compatible Bluetooth	5.4
Puissance de sortie	240W
Puissance RMS	40W
Entrée audio AUX	Oui
Entrée audio USB/TF jusqu'à 32 Go	Oui
Contrôle du volume	Oui
Batterie	Li-Ion 7,4V/4500mAh
Durée de fonctionnement	6 heures*
Fréquence de fonctionnement	2402-2480MHz
Puissance de sortie RF maximale	XXXdBm
Formats audio	MP3/WAV/WMA
Entrée microphone	Oui
Résistance à l'eau	IPX6

* avec les voyants

6 heures à 50 % du volume

4 heures à 70 % du volume

3 heures à 100 % du volume

Garantie de la batterie

La batterie est un consommable, et en tant que telle sa garantie est de 12 mois.

SÉCURITÉ

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Pour tous les produits :

1. Utilisez uniquement l'adaptateur d'alimentation et le câble recommandés par le fabricant.
2. N'exposez pas le produit ou la batterie à des températures extrêmes, à l'humidité, au feu ou à la lumière directe du soleil.
3. N'ouvrez pas et ne percez pas la batterie. Une mauvaise utilisation peut provoquer un incendie, une explosion ou une fuite de liquides corrosifs.
4. Ne chargez pas la batterie sans surveillance et ne la laissez pas connectée en permanence.
5. Ne mélangez pas des piles neuves et usagées, ni des types ou capacités différents.
6. Ne manipulez pas et ne remplacez pas la batterie si elle est endommagée ou gonflée.
7. Débranchez immédiatement le chargeur si vous remarquez une surchauffe, une odeur étrange ou une déformation.
8. Gardez le haut-parleur et la batterie hors de portée des enfants.
9. Rechargez la batterie uniquement en intérieur et dans un environnement sec.
10. Respectez les polarités (+/-) lors de l'insertion de la batterie amovible.
11. N'utilisez pas le haut-parleur pendant la charge dans des environnements humides (ex. salle de bain ou extérieur sous la pluie).

ATTENTION

RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE. NE PAS OUVRIR L'APPAREIL



Le symbole fait référence à une « Tension dangereuse » non isolée à l'intérieur de l'armoire du produit, qui peut provoquer un choc électrique pour les personnes en cas de mauvaise utilisation et de démontage du produit.



Le symbole fait référence aux « Instructions importantes » d'utilisation et d'entretien (réparations).

AVERTISSEMENT :

Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou les détériorations causés par des modifications non autorisées.

POUR TOUS LES PAYS DE L'UNION EUROPÉENNE :

Pour les produits avec sortie audio

Prévention des pertes auditives



Attention : Une perte auditive peut se produire si des écouteurs ou des casques sont utilisés à un volume élevé pendant de longues périodes. Les produits ont été testés pour vérifier les exigences en matière de niveau de pression acoustique spécifiées dans les normes applicables NF EN 50332-1:2013 et / ou EN 50332-2:2013, telles qu'exigées par l'article L.5232-1 du code français.

Important : Pour éviter tout dommage auditif potentiel, il est déconseillé d'écouter à un volume élevé pendant de longues périodes.

Cet appareil est conforme aux exigences de l'Union européenne (2014/53/UE) concernant la limitation de l'exposition du grand public aux champs électromagnétiques en ce qui concerne la protection de la santé. Lurbe Grup S.A. respecte les lignes directrices de la Commission internationale de protection contre les rayonnements non ionisants" (ICNIRP, International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection).



Avertissement WEEE : La directive sur les DEEE (Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques), entrée en vigueur en tant que loi européenne le 14/02/2014, concerne le traitement des équipements électroniques en fin de vie. La priorité est donnée à la réutilisation, au recyclage et à d'autres formes de récupération de ces déchets afin de réduire l'élimination. Le logo WEEE est présent dans cette section.

Ce produit ne doit pas être éliminé avec les ordures ménagères. Vous êtes responsable de l'élimination de tous les déchets de vos équipements électriques, et à cet effet, vous devez les apporter au point de collecte désigné pour le recyclage de ces déchets dangereux. La collecte séparée et la bonne récupération des déchets de vos équipements électriques et électroniques au moment de leur élimination nous permettent de contribuer à la préservation des ressources naturelles et de garantir la sécurité de la santé humaine et de l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination, le recyclage et les points de collecte des déchets d'équipements électriques et électroniques, veuillez contacter le centre de gestion des déchets local, le service de collecte des ordures ménagères, le magasin où vous avez acheté l'équipement ou le fabricant de l'équipement.

Conformité à la directive RoHS.

Ce produit est conforme à la directive RoHS (Restriction des substances dangereuses) 2011/65/UE de l'Union européenne, qui limite l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

Pour les produits contenant des batteries.

Ce produit est conforme au Règlement (UE) 2023/1542.

Instructions pour l'utilisateur concernant l'extraction, le recyclage et l'élimination des batteries usagées.

Pour retirer les batteries de l'appareil, suivez les instructions d'extraction de ce manuel d'utilisation.

Il est interdit de jeter les batteries avec les déchets domestiques en Union européenne et dans d'autres endroits. Toutes les batteries doivent être éliminées de manière respectueuse de l'environnement. Veuillez contacter les responsables locaux de la gestion des déchets pour obtenir des informations sur la collecte, le recyclage et l'élimination sûre des batteries usagées.

AVERTISSEMENT : Risque d'explosion en cas de remplacement incorrect de la batterie.

Pour réduire le risque d'incendie ou de brûlure, ne pas démonter, écraser, percer, court-circuiter les contacts externes, exposer à une température supérieure à 60 °C (140 °F) ou jeter au feu ou dans l'eau. Remplacer uniquement par des batteries spécifiées.







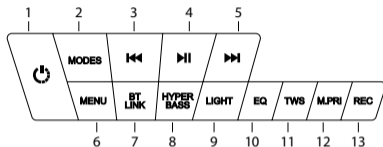
Le symbole de collecte séparée de toutes les batteries et accumulateurs est indiqué dans cette section.

Les batteries, accumulateurs et piles bouton contenant plus de 0,0005% de mercure, plus de 0,002% de cadmium ou plus de 0,004% de plomb seront marqués du symbole chimique du métal correspondant : Hg, Cd ou Pb, respectivement. Veuillez vous référer au symbole indiqué ci-dessous :




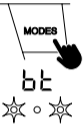


BOTONES DE CONTROL

- 1 : Mantén presionado durante 3 segundos para encender o apagar.
- 2 **MODOS**: Presiona brevemente para seleccionar los modos BT, USB/TF, AUX. Mantén presionado para desconectar las indicaciones de voz.
- 3 : En modo USB/TF/BT, presiona para ir a la canción anterior.
- 4 : En modo USB/TF/BT, presiona para pausar la música.
- 5 : En modo USB/TF/BT, presiona para ir a la siguiente canción.
- 6 **MENÚ**: Presiona brevemente para controlar el volumen del tweeter, bajos, micrófono y el eco.
- 7 **BT LINK**: Presiona brevemente para acceder directamente al modo Bluetooth.
Si está conectado a un dispositivo BT, pulsar para desconectarlo y ponerlo en modo búsqueda.
- 8 **MODO DE BAJOS**: Presiona brevemente para activar el modo HYPER BASS.
- 9 **LUZ**: Presiona brevemente para seleccionar entre 6 modelos de iluminación y mantén pulsado para poner en modo OFF.






- 10 **EQ**: Pulsa brevemente para modificar el modo de ecualización.
- 11 **TWS**: Pulsar para activar (T-on) o desactivar (T-off).
- 12 **MIC PRI**: Pulsa brevemente para activar o desactivar el modo de prioridad del micro para Karaoke.
- 13 **REC**: Pulsar para iniciar una grabación de micrófono en la memoria USB.

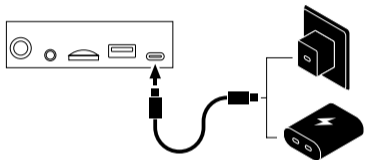
MODO BLUETOOTH

<p>1</p>  <p>Pulsa durante 3 segundos para encender el altavoz.</p>	<p>2</p>  <p>Presiona el botón MODES hasta que "BT" aparezca parpadeando en la pantalla.</p>
<p>3</p>  <p>Busca NGS WILD BASH COMPACT en las opciones de Bluetooth del dispositivo móvil.</p>	<p>4</p>  <p>"BT" fijo en la pantalla.</p>

MODO TWS

<p>1</p> <p>MODO BT</p>  <p>Pon el altavoz principal en modo bluetooth. (Ver MODO BLUETOOTH)</p>	<p>2</p>  <p>Pulsa el botón TWS en ambos altavoces y pondrá T-on en los 2. Se conectarán automáticamente.</p>
<p>3</p>  <p>Busca NGS WILD BASH COMPACT en las opciones de Bluetooth del dispositivo móvil.</p>	

¿CÓMO CARGAR?



Conecta el cable USB-C en un extremo al altavoz en la parte trasera y el otro extremo a un cargador de pared o a una batería portátil.

El altavoz carga a una potencia máxima de 25W.



Azul

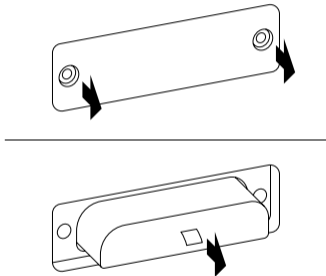
→ Cargando



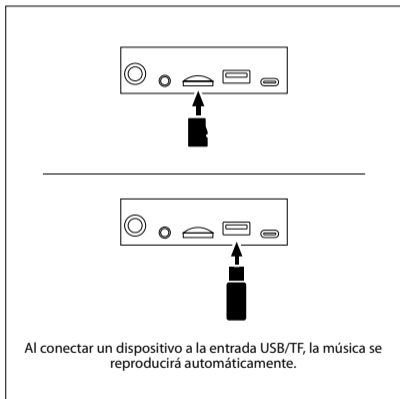
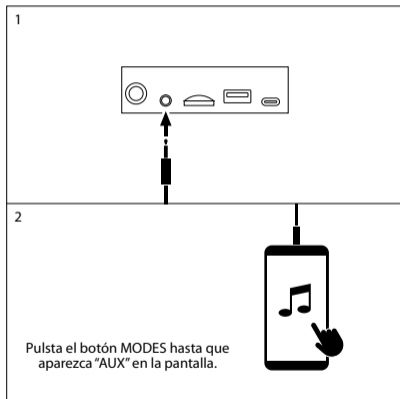
Verde

→ Carga completa

¿CÓMO QUITAR LA BATERÍA?



Quita los tornillos y extrae la batería.

MODO USB/TF**MODO AUX IN**

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Compatible con bluetooth	5.4
Potencia pico de salida	240W
Potencia RMS	40W
Entrada de audio AUX	Sí
Entrada de audio USB/TF de hasta 32 GB	Sí
Control de volumen	Sí
Batería	Li-Ion 7,4V/4500mAh
Tiempo de funcionamiento	6 horas*
Frecuencia de operación	2402-2480MHz
Potencia máxima de salida de RF	XXXdBm
Formatos de audio	MP3/WAV/WMA
Entrada de micrófono	Sí
Resistencia al agua	IPX6

* con luces

6 horas al 50% del volumen

4 horas al 70% del volumen

3 horas al 100% del volumen

Garantía de la batería

La batería es un consumible, y como tal, la garantía de la misma es de 12 meses.

SEGURIDAD

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Para todos los productos:

1. Utilice solo el adaptador de corriente y cable recomendados por el fabricante.
2. No exponga el producto ni la batería a temperaturas extremas, humedad, fuego o luz solar directa.
3. No abra ni perforo la batería. El mal uso puede provocar incendio, explosión o fuga de líquidos corrosivos.
4. No cargue la batería sin supervisión ni la deje conectada permanentemente.
5. No mezcle baterías nuevas con usadas ni diferentes tipos o capacidades.
6. No manipule ni sustituya la batería si está dañada o hinchada.
7. Desconecte el cargador inmediatamente si nota sobrecalentamiento, olor extraño o deformación.
8. Mantenga el altavoz y la batería fuera del alcance de niños.
9. Recargue la batería únicamente en interiores y en un entorno seco.
10. Respete las polaridades (+/-) al insertar la batería extraíble.
11. No utilice el altavoz mientras se carga en entornos húmedos (p. ej., baño o exterior bajo lluvia).

PRECAUCIÓN

RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA. NO ABRA EL APARATO



El símbolo hace referencia a "Voltaje peligroso" sin aislar dentro del gabinete del producto que, realizando un mal uso y desmontando el producto, puede producir descarga eléctrica para las personas.



El símbolo hace referencia a "Instrucciones importantes" de operación y mantenimiento (reparaciones).

ADVERTENCIA:

El fabricante declina toda responsabilidad en los daños o deterioros causados por modificaciones no autorizadas.

PARA TODOS LOS PAÍSES DE LA UNIÓN EUROPEA:

Para productos que incluyen salida de audio

Prevención de pérdida auditiva



Precaución: Se puede producir pérdida auditiva si se utilizan audífonos o auriculares con volumen elevado durante periodos prolongados. Los productos se han probado a fin de verificar los requisitos de nivel de presión del sonido establecidos en los estándares aplicables NF EN 50332-1:2013 y/o EN 50332-2:2013 requeridos en el artículo francés L.5232-1.

Importante: Para evitar posibles daños por pérdida auditiva, no se debe escuchar con volumen elevado durante periodos prolongados.

Este dispositivo cumple los requisitos de la Unión Europea (2014/53/UE) relacionados con la limitación de la exposición del público general a campos electromagnéticos en lo que se refiere a la protección de la salud.

Lurbe Grup S.A. cumple el requisito de la Comisión Internacional sobre la protección contra radiaciones no ionizantes (ICNIRP, International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection).



Aviso de WEEE: La Directiva sobre WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment, Residuos de Equipos Eléctricos y Electrónicos), que entró en vigencia como ley europea el 14/02/2014, sobre el tratamiento de los equipos electrónicos al final de su vida útil. Es de prioridad, la reutilización, el reciclado y otras formas de recuperación de dichos residuos a fin de reducir la eliminación. El logotipo de WEEE es el que se encuentra en este mismo apartado.

Este producto no se debe eliminar con los demás residuos domésticos. Usted tiene la responsabilidad de eliminar todos los residuos de sus equipos eléctricos y, con tal fin, debe llevarlos al punto de recolección especificado para el reciclado de dichos residuos peligrosos. La recolección aislada y la recuperación adecuada de los residuos de sus equipos eléctricos y electrónicos, en el momento de la eliminación nos permiten ayudar a conservar los recursos naturales, y garantizará la seguridad de la salud humana y medio ambiente. Para obtener más información acerca de la eliminación, recuperación y los puntos de recolección de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, comuníquese con el centro de la ciudad local, el servicio de eliminación de residuos domésticos, la tienda en la que compró el equipo o el fabricante del equipo.

Cumplimiento en materia de RoHS.

Este producto cumple con la Directiva 2011/65/UE y su modificación (UE) 2015/863 del Parlamento Europeo y el Consejo del 4 de junio de 2015 sobre la restricción en la utilización de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos.

Para productos que incluyen baterías.

Este producto cumple con las exigencias del Reglamento (UE) 2023/1542.

Instrucciones para el usuario acerca de la extracción, el reciclado y la eliminación de las baterías utilizadas.

Para extraer las baterías del equipo siga las instrucciones de extracción de este manual de usuario.

En la Unión Europea y otros lugares, está prohibido desechar baterías junto con residuos domésticos. Todas las baterías deben desecharse de manera no perjudicial para el medio ambiente. Póngase en contacto con los funcionarios locales de gestión de residuos para obtener información sobre la recolección, el reciclado y el desecho seguros para el medio ambiente de las baterías ya usadas.

ADVERTENCIA: Riesgo de explosión si se sustituye incorrectamente la batería. Para reducir el riesgo de incendio o quemaduras, no se debe desmontar, triturar, perforar, ocasionar el cortocircuito de contactos externos, exponer a una temperatura superior a 60°C (140°F) o eliminar en fuego o agua. Reemplazar solo con las baterías especificadas.







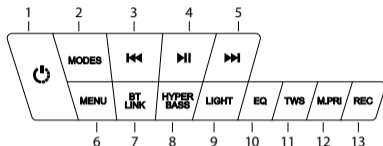
El símbolo de recolección separada de todas las baterías y los acumuladores es el que se muestra en esta sección.

Las baterías, los acumuladores y las pilas de botón que contengan más de un 0,0005% de mercurio, más de un 0,002% de cadmio o más de un 0,004% de plomo se marcarán con el símbolo químico del metal pertinente: Hg, Cd, o Pb, respectivamente. Consulte el símbolo que se muestra debajo:




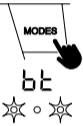


STEUERTASTEN

- 1 : Drücken Sie 3 Sekunden lang, um das Gerät ein- oder auszuschalten.
- 2 **MODES**: Kurz drücken, um zwischen den Modi BT, USB/TF und AUX zu wechseln. Lang drücken, um Sprachansagen zu deaktivieren.
- 3 : Im USB/TF/BT-Modus drücken, um zum vorherigen Titel zu springen.
- 4 : Im USB/TF/BT-Modus drücken, um die Musik zu pausieren.
- 5 : Im USB/TF/BT-Modus drücken, um zum nächsten Titel zu springen.
- 6 **MENU**: Kurz drücken, um Höhen-, Bass-, Mikrofonlautstärke und Echo zu steuern.
- 7 **BT LINK**: Kurzer Druck, um direkt in den Bluetooth-Modus zu wechseln.
Wenn mit einem BT-Gerät verbunden, drücken, um die Verbindung zu trennen und in den Suchmodus zu wechseln.
- 8 **BASS MODES**: Kurz drücken, um den HYPER BASS-Modus zu aktivieren.
- 9 **LIGHT**: Kurz drücken, um zwischen 6 Beleuchtungsmodi zu wählen, und gedrückt halten, um in den OFF-Modus zu wechseln.






- 10 **EQ**: Kurz drücken, um den Equalizer-Modus zu ändern.
- 11 **TWS**: Drücken, um zu aktivieren (T-on) oder zu deaktivieren (T-off).
- 12 **MIC PRI**: Kurz drücken, um den Mikrofon-Prioritätsmodus für Karaoke zu aktivieren oder zu deaktivieren.
- 13 **REC**: Drücken, um eine Mikrofonaufnahme auf dem USB-Speicher zu starten.

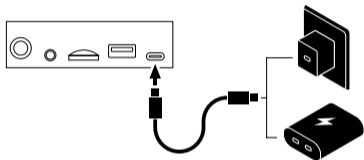
BLUETOOTH-MODUS

<p>1</p>  <p>Drücken Sie 3 Sekunden lang, um den Lautsprecher einzuschalten.</p>	<p>2</p>  <p>Drücken Sie die MODES-Taste, bis „BT“ auf dem Bildschirm blinkt.</p>
<p>3</p>  <p>Suchen Sie im Bluetooth-Menü des Mobilgeräts nach NGS WILD BASH COMPACT.</p>	<p>4</p>  <p>„BT“ auf dem Bildschirm fixiert.</p>

TWS-MODUS

<p>1</p> <p>BT-MODUS</p>  <p>Setzen Sie den Hauptlautsprecher in den Bluetooth-Modus. (Siehe BLUETOOTH-MODUS)</p>	<p>2</p>  <p>Drücken Sie die TWS-Taste an beiden Lautsprechern, und auf beiden erscheint T-on. Sie verbinden sich automatisch.</p>
<p>3</p>  <p>Suchen Sie im Bluetooth-Menü des Mobilgeräts nach NGS WILD BASH COMPACT.</p>	

WIE WIRD ES GELADEN?



Schließen Sie ein Ende des USB-C-Kabels an die Rückseite des Lautsprechers und das andere Ende an ein Netzladegerät oder eine tragbare Batterie an.

Der Lautsprecher lädt mit maximal 25W Leistung.

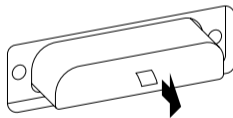
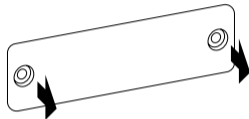


Blau
Grün

→ Lädt

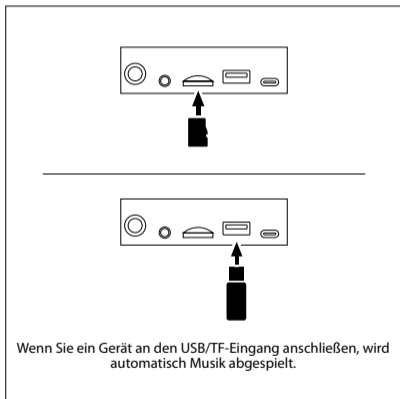
→ Vollständig geladen

WIE ENTFERNT MAN DIE BATTERIE?

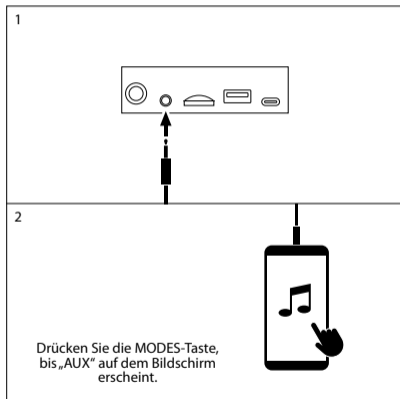


Schrauben entfernen und den Akku herausnehmen.

USB/TF-MODUS



AUX IN-MODUS



TECNISCHE SPECIFIKATIONEN

Kompatibel met Bluetooth 5.0	5.4
Ausgangsleistung	240W
RMS	40W
AUX-Audioingang	Ja
USB/TF-Audioingang bis zu 32 GB	Ja
Lautstärkereger	Ja
Batterie	Li-Ion 7,4V/4500mAh
Betriebszeit	6 Stunden*
Betriebsfrequentz	2402-2480MHz
Maximale HF-Ausgangsleistung	XXXdBm
Audioformate	MP3/WAV/WMA
Mikrofoneingang	Ja
Wasserfestigkeit	IPX6

* mit Lichtern

6 Stunden bei 50% der Lautstärke

4 Stunden bei 70% der Lautstärke

3 Stunden bei 100% der Lautstärke

Garantie für den Akku

Der Akku ist ein Verbrauchsteil, und als solches hat er eine Garantie für 12 Monate.

SICHERHEIT

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Für alle Produkte:

1. Verwenden Sie nur das vom Hersteller empfohlene Netzteil und Kabel.
2. Setzen Sie das Produkt oder die Batterie nicht extremen Temperaturen, Feuchtigkeit, Feuer oder direktem Sonnenlicht aus.
3. Öffnen oder durchstechen Sie die Batterie nicht. Unsachgemäße Handhabung kann Feuer, Explosion oder austretende ätzende Flüssigkeiten verursachen.
4. Laden Sie die Batterie nicht unbeaufsichtigt und lassen Sie sie nicht dauerhaft angeschlossen.
5. Mischen Sie keine neuen und gebrauchten Batterien oder unterschiedliche Typen oder Kapazitäten.
6. Handhaben oder ersetzen Sie die Batterie nicht, wenn sie beschädigt oder aufgebläht ist.
7. Trennen Sie das Ladegerät sofort, wenn Sie Überhitzung, seltsamen Geruch oder Verformung bemerken.
8. Halten Sie den Lautsprecher und die Batterie außerhalb der Reichweite von Kindern.
9. Laden Sie die Batterie nur in Innenräumen und in einer trockenen Umgebung auf.
10. Achten Sie auf die Polaritäten (+/-), wenn Sie die herausnehmbare Batterie einsetzen.
11. Verwenden Sie den Lautsprecher nicht während des Ladevorgangs in feuchten Umgebungen (z. B. Badezimmer oder im Regen im Freien).

VORSICHT

GEFAHR VON ELEKTRISCHEM SCHLAG. GERÄT NICHT ÖFFNEN.



Das Symbol bezieht sich auf "Gefährliche unisolierte Spannung" im Inneren des Gerätegehäuses, das bei unsachgemäßem Gebrauch und Demontage des Geräts einen elektrischen Schlag für Personen verursachen kann.



Das Symbol bezieht sich auf "Wichtige Anweisungen" für Betrieb und Wartung (Reparaturen).

WARNUNG:

Der Hersteller lehnt jegliche Verantwortung für Schäden oder Verschlechterungen ab, die durch nicht autorisierte Änderungen verursacht wurden.

FÜR ALLE LÄNDER DER EUROPÄISCHEN UNION:

Für Produkte mit Audioausgang

Gehörschutz



Vorsicht: Bei Verwendung von Kopfhörern mit hoher Lautstärke über längere Zeit kann ein Gehörverlust auftreten. Die Produkte wurden getestet, um die Anforderungen an den Schalldruckpegel gemäß den geltenden Standards NF EN 50332-1:2013 und/oder EN 50332-2:2013 zu erfüllen, wie sie im französischen Artikel L.5232-1 festgelegt sind.

Wichtig: Um mögliche Schäden durch Gehörverlust zu vermeiden, sollten Sie nicht über längere Zeit mit hoher Lautstärke hören.

Dieses Gerät entspricht den Anforderungen der Europäischen Union (2014/53/UE) in Bezug auf die Begrenzung der Exposition der allgemeinen Bevölkerung gegenüber elektromagnetischen Feldern im Hinblick auf den Gesundheitsschutz.

Lurbe Grup S.A. erfüllt die Anforderungen der Internationalen Kommission zum Schutz vor nichtionisierender Strahlung (ICNIRP, International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection).



Hinweis zur WEEE: Die Richtlinie über WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment, Abfall von elektrischen und elektronischen Geräten), die am 14/02/2014 als europäisches Gesetz in Kraft getreten ist, regelt die Behandlung von Elektronikgeräten am Ende ihrer Lebensdauer. Die Wiederverwendung, das Recycling und andere Formen der Rückgewinnung solcher Abfälle zur Reduzierung der Entsorgung haben Vorrang. Das WEEE-Logo befindet sich in diesem Abschnitt.

Dieses Produkt darf nicht zusammen mit dem üblichen Haushaltsmüll entsorgt werden. Sie sind dafür verantwortlich, alle Abfälle Ihrer elektronischen Geräte ordnungsgemäß zu entsorgen und sie an den dafür vorgesehenen Sammelstellen für die Entsorgung solcher gefährlichen Abfälle abzugeben. Die getrennte Sammlung und ordnungsgemäße Entsorgung Ihrer elektronischen Geräteabfälle trägt dazu bei, natürliche Ressourcen zu erhalten und die Sicherheit von Mensch und Umwelt zu gewährleisten. Weitere Informationen zur Entsorgung, Wiederverwertung und den Sammelstellen für elektronische Geräteabfälle erhalten Sie von Ihrer örtlichen Stadtverwaltung, dem Entsorgungsdienstleister, dem Geschäft, in dem Sie das Gerät gekauft haben, oder dem Hersteller des Geräts.

Einhaltung der RoHS-Richtlinie.

Dieses Produkt entspricht der Richtlinie 2011/65/EU und ihrer Änderung (EU) 2015/863 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 4. Juni 2015 über die Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten.

Für Produkte mit Batterien.

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/1542.

Anweisungen für den Benutzer zur Entnahme, Wiederverwertung und Entsorgung gebrauchter Batterien.

Um die Batterien aus dem Gerät zu entfernen, befolgen Sie die Entnahmehinweise in diesem Benutzerhandbuch.

In der Europäischen Union und anderen Orten ist es verboten, Batterien zusammen mit dem Hausmüll zu entsorgen. Alle Batterien müssen umweltverträglich entsorgt werden. Wenden Sie sich an örtliche Abfallentsorgungsbehörden, um Informationen zur sicheren Sammlung, Recycling und Entsorgung gebrauchter Batterien zu erhalten.

WARNUNG: Explosionsgefahr bei unsachgemäßem Batteriewechsel. Um das Risiko von Feuer oder Verbrennungen zu verringern, dürfen Batterien nicht auseinandergebaut, zerkleinert, durchstoßen, Kurzschlüsse mit externen Kontakten verursacht oder Temperaturen über 60°C ausgesetzt werden. Nicht im Feuer oder Wasser entsorgen. Nur durch spezifizierte Batterien ersetzen.



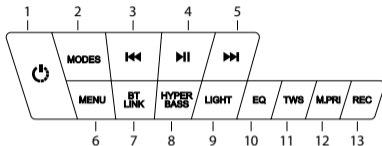
Das Symbol für die getrennte Sammlung von Batterien und Akkumulatoren wird in diesem Abschnitt dargestellt.

Batterien, Akkumulatoren und Knopfzellen, die mehr als 0,0005% Quecksilber, mehr als 0,002% Cadmium oder mehr als 0,004% Blei enthalten, werden mit dem entsprechenden chemischen Metallsymbol markiert: Hg, Cd oder Pb. Siehe das Symbol unten dargestellt.




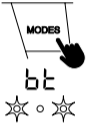


TASTI DI CONTROLLO

- 1 : Premere per 3 secondi per accendere o spegnere.
- 2 **MODES**: Premere brevemente per selezionare le modalità BT, USB/TF, AUX. Premere a lungo per disattivare i messaggi vocali.
- 3 **⏮**: In modalità USB/TF/BT, premere per passare al brano precedente.
- 4 **⏸**: In modalità USB/TF/BT, premere per mettere in pausa la musica.
- 5 **⏭**: In modalità USB/TF/BT, premere per passare al brano successivo.
- 6 **MENU**: Premere brevemente per controllare volume degli alti, dei bassi, del microfono ed eco.
- 7 **BT LINK**: Premi breve per accedere direttamente alla modalità Bluetooth.
Se collegato a un dispositivo BT, premere per scollegarlo e attivare la modalità di ricerca.
- 8 **BASS MODES**: Premere brevemente per attivare la modalità HYPER BASS.
- 9 **LIGHT**: Premere brevemente per selezionare tra 6 modalità di illuminazione e tenere premuto per passare alla modalità OFF.






- 10 **EQ**: Premere brevemente per modificare la modalità di equalizzazione.
- 11 **TWS**: Premere per attivare (T-on) o disattivare (T-off).
- 12 **MIC PRI**: Premere brevemente per attivare o disattivare la modalità priorità microfono per Karaoke.
- 13 **REC**: Premere per avviare una registrazione del microfono nella memoria USB.

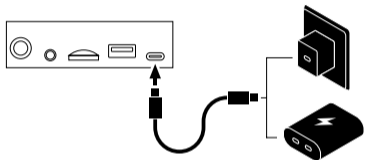
MODE BLUETOOTH

<p>1</p>  <p>Premere per 3 secondi per accendere l'altoparlante.</p>	<p>2</p>  <p>Premi il pulsante MODES finché "BT" non appare lampeggiante sullo schermo.</p>
<p>3</p>  <p>Cerca NGS WILD BASH COMPACT nelle opzioni Bluetooth del dispositivo mobile.</p>	<p>4</p>  <p>"BT" fisso sullo schermo.</p>

MODE TWS

<p>1</p> <p>MODE BT</p>  <p>Impostare l'altoparlante principale in modalità Bluetooth. (Vedi MODE BLUETOOTH)</p>	<p>2</p>  <p>Premere il pulsante TWS su entrambi gli altoparlanti e apparirà T-on su entrambi. Si collegheranno automaticamente.</p>
<p>3</p>  <p>Cerca NGS WILD BASH COMPACT nelle opzioni Bluetooth del dispositivo mobile.</p>	

COME RICARICARE?



Collegare un'estremità del cavo USB-C alla parte posteriore dell'altoparlante e l'altra estremità a un caricatore a muro o a una batteria portatile.

L'altoparlante si carica con una potenza massima di 25W.



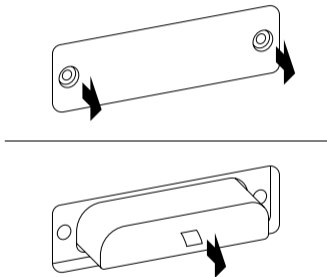
Blu

Verde

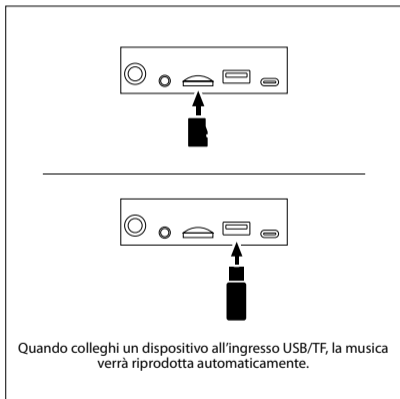
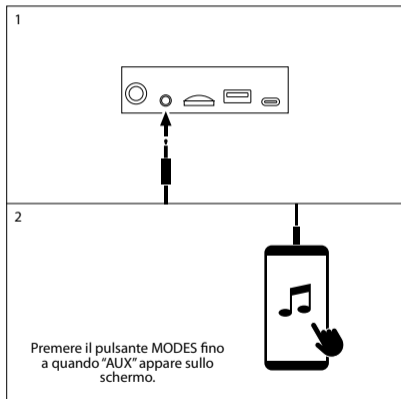
→ In carica

→ Completamente carico

COME RIMUOVERE LA BATTERIA?



Rimuovere le viti ed estrarre la batteria.

MODE USB/TF**MODE AUX IN**

SPECIFICHE TECNICHE

Compatibile con Bluetooth 5.0	5.4
Potenza massima in uscita	240W
Potenza RMS	40W
Ingresso audio AUX	Si
Ingresso audio USB/TF fino a 32 GB	Si
Controllo del volume	Si
Batteria	Li-Ion 7,4V/4500mAh
Tempo di funzionamento	6 ore*
Frequenza di funzionamento	2402-2480MHz
Potenza di uscita RF massima	XXXdBm
Formati audio	MP3/WAV/WMA
Ingresso microfono	Si
Resistenza all'acqua	IPX6

* con luci

6 ore al 50% del volume

4 ore al 70% del volume

3 ore al 100% del volume

Garanzia della batteria

La batteria è un materiale di consumo e, come tale, ha una garanzia di 12 mesi.

SICUREZZA

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

Per tutti i prodotti:

1. Usare solo l'adattatore di alimentazione e il cavo raccomandati dal produttore.
2. Non esporre il prodotto o la batteria a temperature estreme, umidità, fuoco o luce solare diretta.
3. Non aprire né forare la batteria. Un uso improprio può causare incendio, esplosione o fuoriuscita di liquidi corrosivi.
4. Non caricare la batteria senza supervisione né lasciarla collegata permanentemente.
5. Non mescolare batterie nuove con usate né di tipi o capacità diverse.
6. Non maneggiare o sostituire la batteria se è danneggiata o gonfia.
7. Scollegare immediatamente il caricatore se si nota surriscaldamento, odore anomalo o deformazione.
8. Tenere l'altoparlante e la batteria fuori dalla portata dei bambini.
9. Ricaricare la batteria solo in ambienti interni e asciutti.
10. Rispettare le polarità (+/-) quando si inserisce la batteria rimovibile.
11. Non utilizzare l'altoparlante durante la ricarica in ambienti umidi (ad es. bagno o all'aperto sotto la pioggia).

ATTENZIONE

PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE. NON APRIRE L'APPARECCHIO



Il simbolo si riferisce a "Tensione pericolosa" non isolata all'interno del cabinet del prodotto che, in caso di uso improprio e smontaggio del prodotto, può causare scosse elettriche alle persone.



Il simbolo si riferisce a "Istruzioni importanti" per l'uso e la manutenzione (riparazioni).

AVVERTENZA:

Il produttore declina ogni responsabilità per danni o deterioramenti causati da modifiche non autorizzate.

ISTRUZIONI D'USO

PER TUTTI I PAESI DELL'UNIONE EUROPEA:

Per i prodotti con uscita audio

Prevenzione dell'udito compromesso



Attenzione: L'udito può essere compromesso se si utilizzano cuffie o auricolari ad alto volume per periodi prolungati. I prodotti sono stati testati per verificare i requisiti di livello di pressione sonora stabiliti negli standard applicabili NF EN 50332-1:2013 e/o EN 50332-2:2013 richiesti dall'articolo francese L.5232-1.

Importante: Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare a volume elevato per periodi prolungati.

Questo dispositivo è conforme ai requisiti dell'Unione Europea (2014/53/UE) relativi alla limitazione dell'esposizione del pubblico generale ai campi elettromagnetici per quanto riguarda la protezione della salute.

Lurbe Grup S.A. rispetta il requisito della Commissione Internazionale per la protezione dalle radiazioni non ionizzanti (ICNIRP, International Commission on Non-ionizing Radiation Protection).



Avviso WEEE: La Direttiva WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment, Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche), entrata in vigore come legge europea il 14/02/2014, riguarda il trattamento delle apparecchiature elettroniche alla fine della loro vita utile. È prioritario riutilizzare, riciclare e adottare altre forme di recupero di tali rifiuti al fine di ridurre l'eliminazione. Il logo WEEE è quello presente in questa stessa sezione.

Questo prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici. Hai la responsabilità di smaltire tutti i rifiuti delle tue apparecchiature elettriche e, a tal fine, devi portarli al punto di raccolta designato per il riciclaggio di tali rifiuti pericolosi. La raccolta separata e il corretto recupero dei rifiuti delle tue apparecchiature elettriche ed elettroniche, al momento dello smaltimento, ci permettono di contribuire a conservare le risorse naturali e garantire la sicurezza della salute umana e dell'ambiente. Per ulteriori informazioni sulla rimozione, il recupero e i punti di raccolta dei rifiuti delle apparecchiature elettriche ed elettroniche, contatta il centro cittadino locale, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici, il negozio presso il quale hai acquistato l'apparecchio o il produttore dell'apparecchio.

Conformità alla direttiva RoHS.

Questo prodotto è conforme alla Direttiva 2011/65/UE e alla sua modifica (UE) 2015/863 del Parlamento europeo e del Consiglio del 4 giugno 2015 sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Per i prodotti che includono batterie.

Questo prodotto è conforme al Regolamento (UE) 2023/1542.

Istruzioni per l'utente sulla rimozione, il riciclaggio e lo smaltimento delle batterie usate.

Per rimuovere le batterie dal dispositivo, seguire le istruzioni di rimozione in questo manuale utente.

Nell'Unione Europea e in altri luoghi, è vietato smaltire le batterie insieme ai rifiuti domestici. Tutte le batterie devono essere smaltite in modo non dannoso per l'ambiente. Contattare gli ufficiali locali responsabili della gestione dei rifiuti per informazioni sulla raccolta, il riciclaggio e lo smaltimento sicuro per l'ambiente delle batterie usate.

ATTENZIONE: Rischio di esplosione in caso di sostituzione errata della batteria. Per ridurre il rischio di incendio o ustioni, non smontare, tritare, perforare, cortocircuitare i contatti esterni, esporre a una temperatura superiore a 60°C (140°F) o gettare nel fuoco nell'acqua. Sostituire solo con le batterie specificate.







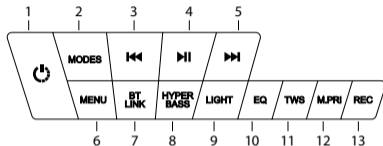
Il simbolo per la raccolta separata di tutte le batterie e gli accumulatori è quello mostrato in questa sezione.

Le batterie, gli accumulatori e le pile a bottone contenenti oltre lo 0,0005% di mercurio, oltre lo 0,002% di cadmio o oltre lo 0,004% di piombo saranno contrassegnate con il simbolo chimico del metallo corrispondente: Hg, Cd o Pb, rispettivamente. Fare riferimento al simbolo mostrato di seguito:




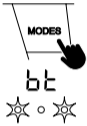


BOTÕES DE CONTROLE

- 1 : Pressione por 3 segundos para ligar ou desligar.
- 2 **MODES**: Pressione rapidamente para selecionar os modos BT, USB/TF, AUX. Pressione e segure para desativar os avisos de voz.
- 3 : No modo USB/TF/BT, pressione para voltar à música anterior.
- 4 : No modo USB/TF/BT, pressione para pausar a música.
- 5 : No modo USB/TF/BT, pressione para avançar para a próxima música.
- 6 **MENU**: Pressione rapidamente para controlar os agudos, os graves, o volume do microfone e o eco.
- 7 **BT LINK**: Pressão curta para entrar diretamente no modo Bluetooth.
Se estiver conectado a um dispositivo BT, pressione para desconectá-lo e colocá-lo em modo de pesquisa.
- 8 **BASS MODES**: Pressione brevemente para ativar o modo HYPER BASS.
- 9 **LIGHT**: Pressione brevemente para selecionar entre 6 modos de iluminação e mantenha pressionado para colocar em modo OFF.






- 10 **EQ**: Pressione brevemente para modificar o modo de equalização.
- 11 **TWS**: Pressione para ativar (T-on) ou desativar (T-off).
- 12 **MIC PRI**: Pressione brevemente para ativar ou desativar o modo de prioridade do microfone para Karaoke.
- 13 **REC**: Pressione para iniciar uma gravação do microfone na memória USB.

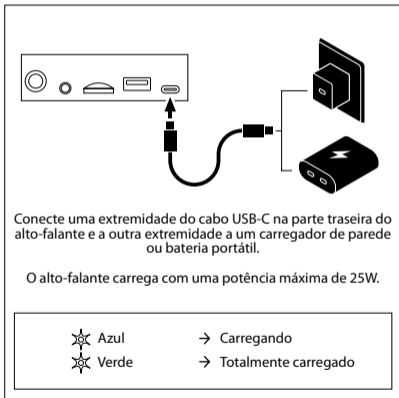
MODO BLUETOOTH

<p>1</p>  <p>Pressione por 3 segundos para ligar o alto-falante.</p>	<p>2</p>  <p>Pressione o botão MODES até que "BT" apareça piscando na tela.</p>
<p>3</p>  <p>Procure por NGS WILD BASH COMPACT nas opções de Bluetooth do dispositivo móvel.</p>	<p>4</p>  <p>"BT" fixo na tela.</p>

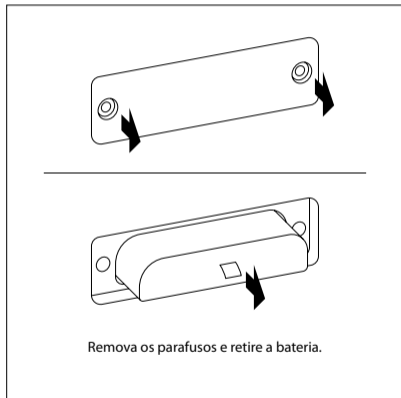
MODO TWS

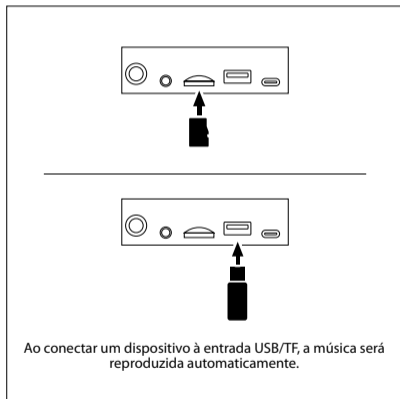
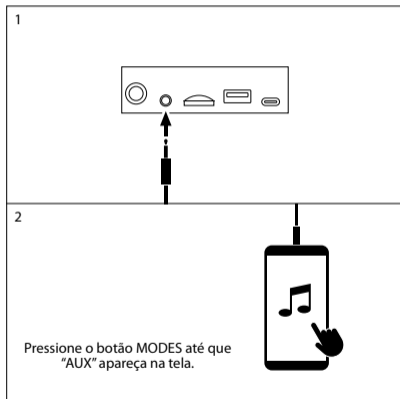
<p>1</p> <p>MODO BT</p>  <p>Coloque o alto-falante principal no modo Bluetooth. (Ver MODO BLUETOOTH)</p>	<p>2</p>  <p>Pressione o botão TWS em ambos os alto-falantes e aparecerá T-on nos 2. Eles se conectarão automaticamente.</p>
<p>3</p>  <p>Procure por NGS WILD BASH COMPACT nas opções de Bluetooth do dispositivo móvel.</p>	

COMO CARREGAR?



COMO REMOVER A BATERIA?



MODO USB/TF**AUX IN MODE**

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Compatível com bluetooth 5.0	5.4
Pico de potência de saída	240W
Potência RMS	40W
Entrada de áudio AUX	Sim
Entrada de áudio USB/TF de até 32 GB	Sim
Controlo de volume	Sim
Bateria	Li-Ion 7,4V/4500mAh
Tempo de funcionamento	6 horas*
Frequência de operação	2402-2480MHz
Potência de saída RF máxima	XXXdBm
Formatos de áudio	MP3/WAV/WMA
Entrada para microfone	Sim
Resistência à água	IPX6

- * com luzes
- 6 horas a 50% do volume
 - 4 horas a 70% do volume
 - 3 horas a 100% do volume

Garantia da bateria

A bateria é um consumível e, como tal, a garantia da mesma é de 12 meses.

SEGURANÇA

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

Para todos os produtos:

1. Utilize apenas o adaptador de corrente e o cabo recomendados pelo fabricante.
2. Não exponha o produto nem a bateria a temperaturas extremas, humidade, fogo ou luz solar direta.
3. Não abra nem perfure a bateria. O uso incorreto pode causar incêndio, explosão ou fuga de líquidos corrosivos.
4. Não carregue a bateria sem supervisão nem a deixe permanentemente ligada.
5. Não misture pilhas novas com usadas nem de tipos ou capacidades diferentes.
6. Não manuseie nem substitua a bateria se estiver danificada ou inchada.
7. Desligue imediatamente o carregador se notar sobreaquecimento, cheiro estranho ou deformação.
8. Mantenha o altifalante e a bateria fora do alcance das crianças.
9. Recarregue a bateria apenas em interiores e num ambiente seco.
10. Respeite as polaridades (+/-) ao inserir a bateria removível.
11. Não utilize o altifalante enquanto carrega em ambientes húmidos (ex. casa de banho ou exterior à chuva).

PRECAUÇÃO

RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO. NÃO ABRA O APARELHO



O símbolo faz referência a "Tensão perigosa" não isolada dentro do gabinete do produto que, ao ser mal utilizado e desmontado, pode causar choque elétrico às pessoas.



O símbolo faz referência a "Instruções importantes" de operação e manutenção (reparos).

ADVERTÊNCIA:

O fabricante não se responsabiliza por danos ou deteriorações causados por modificações não autorizadas.

PARA TODOS OS PAÍSES DA UNIÃO EUROPEIA:

Para produtos com saída de áudio

Prevenção de perda auditiva



Cuidado: Pode ocorrer perda auditiva se fones de ouvido ou auriculares forem utilizados com volume alto por períodos prolongados. Os produtos foram testados para verificar os requisitos de nível de pressão sonora estabelecidos nas normas aplicáveis NF EN 50332-1:2013 e/ou EN 50332-2:2013, exigidos pelo artigo francês L.5232-1.

Importante: Para evitar possíveis danos por perda auditiva, não ouça com volume alto por períodos prolongados.

Este dispositivo está em conformidade com os requisitos da União Europeia (2014/53/UE) relacionados à limitação da exposição do público em geral a campos eletromagnéticos no que se refere à proteção da saúde.

Lurbe Grup S.A. atende ao "requisito da Comissão Internacional de Proteção contra Radiação Não-Ionizante" (ICNIRP, International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection).



Aviso de WEEE: A Diretiva sobre Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (WEEE - Waste Electrical and Electronic Equipment), que entrou em vigor como lei europeia em 14/02/2014, trata do tratamento de equipamentos eletrônicos no final de sua vida útil. É prioritário reutilizar, reciclar e outras formas de recuperação desses resíduos para reduzir a eliminação. O logotipo WEEE está neste mesmo trecho.

Este produto não deve ser descartado com outros resíduos domésticos. Você é responsável por descartar todos os resíduos de seus equipamentos elétricos e, para isso, deve levá-los ao ponto de coleta especificado para reciclagem desses resíduos perigosos. A coleta separada e o correto tratamento dos resíduos de seus equipamentos elétricos e eletrônicos no momento do descarte nos permitem ajudar a preservar os recursos naturais e garantir a segurança da saúde humana e do meio ambiente. Para obter mais informações sobre descarte, recuperação e pontos de coleta de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos, entre em contato com o centro da cidade local, serviço de descarte de resíduos domésticos, loja onde você comprou o equipamento ou o fabricante do equipamento.

Conformidade com a RoHS

Este produto está em conformidade com a Diretiva 2011/65/UE e sua modificação (UE) 2015/863 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 4 de junho de 2015, sobre a restrição do uso de substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos.

Para produtos que incluem baterias.

Este produto cumpre o Regulamento (UE) 2023/1542.

Instruções para o usuário sobre extração, reciclagem e disposição de baterias usadas.

Para remover as baterias do equipamento, siga as instruções de remoção deste manual do utilizador.

Na União Europeia e em outros locais, é proibido descartar baterias juntamente com resíduos domésticos. Todas as baterias devem ser descartadas de forma ambientalmente segura. Entre em contato com as autoridades locais de gerenciamento de resíduos para obter informações sobre coleta, reciclagem e descarte seguro para o meio ambiente de baterias usadas.

ATENÇÃO: Risco de explosão se a bateria for substituída incorretamente. Para reduzir o risco de incêndio ou queimaduras, não desmonte, triture, perfure, faça curto-circuito nos contatos externos, exponha a temperaturas superiores a 60°C (140°F) ou descarte em fogo ou água. Substitua apenas pelas baterias especificadas.







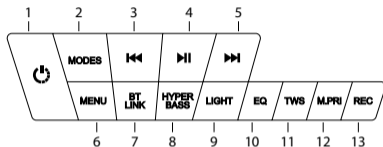
O símbolo de coleta separada para todas as baterias e acumuladores é o mostrado nesta seção.

Baterias, acumuladores e baterias de botão que contenham mais de 0,0005% de mercúrio, mais de 0,002% de cádmio ou mais de 0,004% de chumbo serão marcados com o símbolo químico do metal correspondente: Hg, Cd ou Pb, respectivamente. Consulte o símbolo mostrado abaixo:




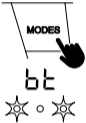


PRZYCISKI STEROWANIA

- 1 : Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby włączyć lub wyłączyć.
- 2 **MODES**: Krótkie naciśnięcie, aby wybrać tryby BT, USB/TF, AUX. Długie naciśnięcie, aby wyłączyć komunikaty głosowe.
- 3 : W trybie USB/TF/BT naciśnij, aby przejść do poprzedniego utworu.
- 4 : W trybie USB/TF/BT naciśnij, aby wstrzymać muzykę.
- 5 : W trybie USB/TF/BT naciśnij, aby przejść do następnego utworu.
- 6 **MENU**: Krótkie naciśnięcie, aby kontrolować wysokie tony, basy, głośność mikrofonu i echo.
- 7 **BT LINK**: Krótkie naciśnięcie, aby bezpośrednio przejść do trybu Bluetooth.
Jeśli urządzenie jest podłączone do urządzenia BT, naciśnij, aby je odłączyć i przejść do trybu wyszukiwania.
- 8 **BASS MODES**: Naciśnij krótko, aby aktywować tryb HYPER BASS.
- 9 **LIGHT**: Naciśnij krótko, aby wybrać spośród 6 trybów oświetlenia, i przytrzymaj, aby przejść do trybu OFF.






- 10 **EQ**: Naciśnij krótko, aby zmienić tryb korektora.
- 11 **TWS**: Naciśnij, aby włączyć (T-on) lub wyłączyć (T-off).
- 12 **MIC PRI**: Naciśnij krótko, aby włączyć lub wyłączyć tryb priorytetu mikrofonu do Karaoke.
- 13 **REC**: Naciśnij, aby rozpocząć nagrywanie mikrofonu na pamięć USB.

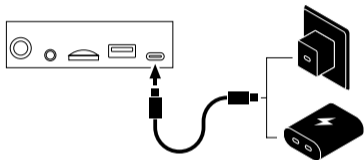
TRYB BLUETOOTH

<p>1</p>  <p>Przytrzymaj przez 3 sekundy, aby włączyć głośnik.</p>	<p>2</p>  <p>Naciśnij przycisk MODES aż na ekranie zacznie migać "BT".</p>
<p>3</p>  <p>Wyszukaj NGS WILD BASH COMPACT w opcjach Bluetooth urządzenia mobilnego.</p>	<p>4</p>  <p>"BT" na stałe wyświetlone na ekranie.</p>

TRYB TWS

<p>1</p> <p>TRYB BT</p>  <p>Ustaw główny głośnik w trybie Bluetooth. (Zobacz TRYB BLUETOOTH)</p>	<p>2</p>  <p>Naciśnij przycisk TWS na obu głośnikach, a na obu pojawi się T-on. Połączą się automatycznie.</p>
<p>3</p>  <p>Wyszukaj NGS WILD BASH COMPACT w opcjach Bluetooth urządzenia mobilnego.</p>	

JAK ŁADOWAĆ?



Podłącz jeden koniec kabla USB-C do tylnej części głośnika, a drugi do ładowarki ściennej lub przenośnej baterii.

Głośnik ładuje się z maksymalną mocą 25 W.



Niebieski

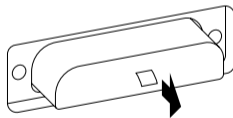
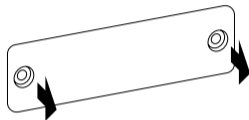
→ Ładowanie



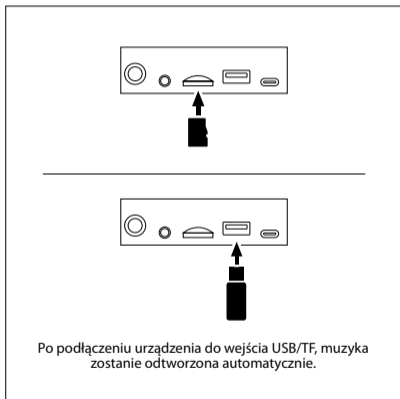
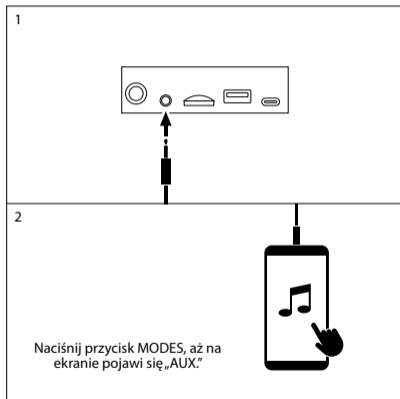
Zielony

→ Pełne naładowanie

JAK WYJĄĆ BATERIĘ?



Odkręć śruby i wyjmij baterię.

TRYB USB/TF**TRYB AUX IN**

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Kompatybilny z Bluetooth 5.0	5.4
Maksymalna moc wyjściowa	240W
RMS	40W
Wejście audio AUX	Tak
Wejście audio USB/TF do 32 GB	Tak
Regulacja głośności	Tak
Akumulator	Li-Ion 7,4V/4500mAh
Czas pracy	6 godzin*
Częstotliwość operacyjna	2402-2480MHz
Maksymalna moc wyjściowa RF	XXXdBm
Formaty audio	MP3/WAV/WMA
Wejście mikrofonowe	Tak
Odporność na wodę	IPX6

* ze światłami

6 godzin przy 50% głośności

4 godzin przy 70% głośności

3 godzin przy 100% głośności

Gwarancja baterii

Akumulator jest materiałem eksploatacyjnym i jako takiemu, zapewnia się 12 miesięcy gwarancji.

BEZPIECZEŃSTWO

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Dla wszystkich produktów:

1. Używaj wyłącznie zasilacza i kabla zalecanych przez producenta.
2. Nie narażaj produktu ani baterii na ekstremalne temperatury, wilgoć, ogień ani bezpośrednie światło słoneczne.
3. Nie otwieraj ani nie przekłuwaj baterii. Niewłaściwe użycie może spowodować pożar, eksplozję lub wyciek żrących cieczy.
4. Nie ładuj baterii bez nadzoru ani nie pozostawiaj jej stale podłączonej.
5. Nie mieszaj nowych i używanych baterii ani różnych typów lub pojemności.
6. Nie manipuluj ani nie wymieniaj baterii, jeśli jest uszkodzona lub spuchnięta.
7. Natychmiast odłącz ładowarkę, jeśli zauważysz przegrzewanie, dziwny zapach lub deformację.
8. Trzymaj głośnik i baterię z dala od dzieci.
9. Ładuj baterię wyłącznie w pomieszczeniach i w suchym otoczeniu.
10. Zachowaj biegunowość (+/-) podczas wkładania wymiennej baterii.
11. Nie używaj głośnika podczas ładowania w wilgotnym środowisku (np. łazienka lub na zewnątrz podczas deszczu).

OSTRZEŻENIE

RYZIKO PORAZENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM. NIE OTWIERAJ URZĄDZENIA



Symbol odnosi się do "Niebezpiecznego napięcia" niez izolowanego wewnątrz obudowy urządzenia, które może spowodować porażenie prądem elektrycznym w przypadku niewłaściwego użytkowania i demontażu produktu.



Symbol odnosi się do "Ważnych instrukcji" dotyczących obsługi i konserwacji (napraw).

UWAGA:

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody lub uszkodzenia spowodowane nieautoryzowanymi modyfikacjami.

DLA WSZYSTKICH KRAJÓW UNII EUROPEJSKIEJ:

Dla produktów z wyjściem audio

Zapobieganie utracie słuchu



Ostrzeżenie: Długotrwałe słuchanie dźwięków na głośnych poziomach przy użyciu słuchawek może prowadzić do utraty słuchu. Produkty zostały przetestowane w celu sprawdzenia wymagań dotyczących poziomu ciśnienia dźwięku określonych w odpowiednich standardach NF EN 50332-1:2013 i/lub EN 50332-2:2013, zgodnie z francuskim artykułem L5232-1.

Ważne: Aby uniknąć potencjalnych szkód wynikających z utraty słuchu, nie należy słuchać dźwięków na głośnych poziomach przez długi czas.

To urządzenie spełnia wymagania Unii Europejskiej (2014/53/UE) dotyczące ograniczenia ekspozycji ogółu ludności na pola elektromagnetyczne w kontekście ochrony zdrowia.

Lurbe Grup S.A. spełnia wymogi Międzynarodowej Komisji Ochrony Przed Promieniowaniem Niejonizującym (ICNIRP, International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection).



Ostrzeżenie dotyczące WEEE: Dyrektywa dotycząca WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment, Odpady Elektryczne i Elektroniczne), która weszła w życie jako prawo europejskie w dniu 14/02/2014, dotycząca postępowania z urządzeniami elektronicznymi po zakończeniu ich użytkowania. Priorytetem jest ponowne wykorzystanie, recykling i inne formy odzysku tych odpadów w celu zmniejszenia ich utylizacji. Logo WEEE jest widoczne w tej samej sekcji.

Ten produkt nie powinien być usuwany razem z innymi odpadami domowymi. Jesteś odpowiedzialny za usuwanie wszystkich odpadów z twoich urządzeń elektrycznych i w tym celu powinieneś dostarczyć je do określonego punktu zbierania przeznaczonego do recyklingu tych niebezpiecznych odpadów. Oddzielne zbieranie i odpowiednie odzyskiwanie odpadów z twoich urządzeń elektrycznych i elektronicznych w momencie usuwania pozwala nam pomóc w ochronie zasobów naturalnych oraz zapewni bezpieczeństwo zdrowia człowieka i środowiska. Aby uzyskać więcej informacji na temat usuwania, odzyskiwania i punktów zbierania odpadów z urządzeń elektrycznych i elektronicznych, skontaktuj się z lokalnym centrum miasta, służbą usuwania odpadów domowych, sklepem, w którym zakupiłeś urządzenie lub producentem urządzenia.

Zgodność z RoHS.

Ten produkt spełnia Dyrektywę 2011/65/UE oraz jej zmianę (UE) 2015/863 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 4 czerwca 2015 roku w sprawie ograniczenia stosowania substancji niebezpiecznych w urządzeniach elektrycznych i elektronicznych.

Dla produktów zawierających baterie.

Produkt spełnia wymagania Rozporządzenia (UE) 2023/1542.

Instrukcje dla użytkownika dotyczące wyjmowania, recyklingu i usuwania zużytych baterii.

Aby wyjąć baterie z urządzenia, postępuj zgodnie z instrukcjami wyjęcia w tej instrukcji obsługi.

W Unii Europejskiej i innych miejscach zakazane jest wyrzucanie baterii wraz z odpadami domowymi. Wszystkie baterie powinny być usuwane w sposób nienaruszający środowiska. Skontaktuj się z lokalnymi władzami ds. gospodarki odpadami, aby uzyskać informacje na temat bezpiecznego zbierania, recyklingu i usuwania użytych baterii.

OSTRZEŻENIE: Ryzyko wybuchu w przypadku niewłaściwej wymiany baterii. Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub poparzeń, nie należy demontować, miażdżyć, przebijać ani spowodować zwarcie zewnętrznych kontaktów, nie wystawiać na temperaturę powyżej 60°C (140°F) ani usuwać w ogniu lub wodzie. Należy zastąpić tylko określonymi bateriami.



Symbol oddzielnego zbierania wszystkich baterii i akumulatorów jest widoczny w tej sekcji.

Baterie, akumulatory i baterie przyciskowe zawierające więcej niż 0,0005% rtęci, więcej niż 0,002% kadmu lub więcej niż 0,004% ołowiu zostaną oznaczone symbolem chemicznym odpowiedniego metalu: Hg, Cd lub Pb, odpowiednio. Zobacz symbol przedstawiony poniżej.



Hg




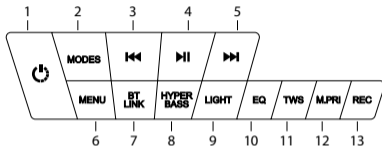
Cd



Pb


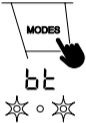


BEDIENINGSTOETSEN

- 1 : Druk gedurende 3 seconden om in- of uit te schakelen.
- 2 **MODES**: Kort indrukken om de BT-, USB/TF- en AUX-modi te selecteren. Lang indrukken om spraakprompts uit te schakelen.
- 3 **⏮**: In USB/TF/BT-modus, druk om naar het vorige nummer te gaan.
- 4 **⏸**: In USB/TF/BT-modus, druk om de muziek te pauzeren.
- 5 **⏭**: In USB/TF/BT-modus, druk om naar het volgende nummer te gaan.
- 6 **MENU**: Kort indrukken om de hoge tonen, bas, microfoonvolume en echo te regelen.
- 7 **BT LINK**: Korte druk om direct naar Bluetooth-modus te gaan.
Als verbonden met een BT-apparaat, druk om het te ontkoppelen en in zoekmodus te zetten.
- 8 **BASS MODES**: Druk kort om de HYPER BASS-modus te activeren.
- 9 **LIGHT**: Druk kort om te kiezen tussen 6 verlichtingsmodi en houd ingedrukt om naar de OFF-modus te gaan.






- 10 **EQ**: Druk kort om de equalizermodus te wijzigen.
- 11 **TWS**: Druk om te activeren (T-on) of te deactiveren (T-off).
- 12 **MIC PRI**: Druk kort om de microfoonprioriteitsmodus voor Karaoke te activeren of te deactiveren.
- 13 **REC**: Druk om een microfoonopname op het USB-geheugen te starten.

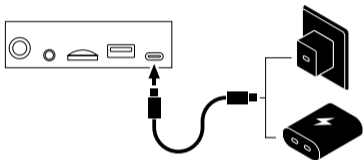
MODUS BLUETOOTH

<p>1</p>  <p>Druk gedurende 3 seconden om de luidspreker in te schakelen.</p>	<p>2</p>  <p>Druk op de MODES-knop totdat "BT" knippert op het scherm.</p>
<p>3</p>  <p>Zoek naar NGS WILD BASH COMPACT in de Bluetooth-opties van het mobiele apparaat.</p>	<p>4</p>  <p>"BT" vast op het scherm.</p>

MODUS TWS

<p>1</p> <p>MODUS BT</p>  <p>Zet de hoofdspreker in Bluetooth-modus. (Zie MODUS BLUETOOTH)</p>	<p>2</p>  <p>Druk op de TWS-knop op beide luidsprekers en op beide verschijnt T-on. Ze verbinden automatisch.</p>
<p>3</p>  <p>Zoek naar NGS WILD BASH COMPACT in de Bluetooth-opties van het mobiele apparaat.</p>	

HOE OPLADEN?



Sluit het ene uiteinde van de USB-C-kabel aan op de achterkant van de luidspreker en het andere uiteinde op een muuradapter of draagbare batterij.

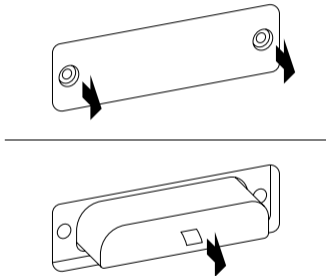
De luidspreker laadt op met een maximaal vermogen van 25 W.



→ Opladen

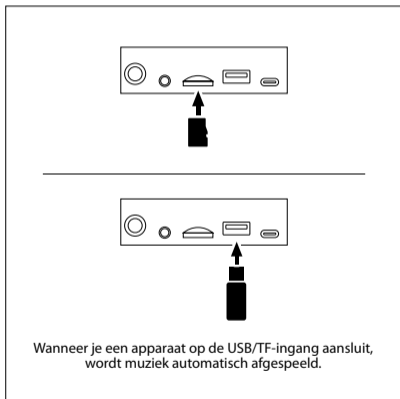
→ Volledig opgeladen

HOE VERWIJDER JE DE BATTERIJ?

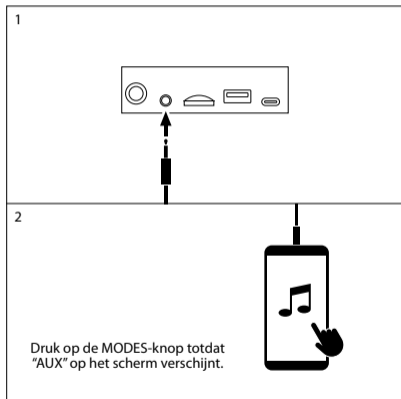


Verwijder de schroeven en haal de batterij eruit.

MODUS USB/TF



AUX IN MODE



TECHNISCHE SPECIFICATIES

Compatibel met Bluetooth 5.0	5.4
Piekuitgangsvermogen	240W
RMS	40W
AUX-audiouitvoer	Ja
USB/TF-audio-ingang tot 32 GB	Ja
Volumeregeling	Ja
Batterij	Li-Ion 7,4V/4500mAh
Bedrijfstijd	6 uur*
Bedrijfsfrequentie	2402-2480MHz
Maximaal RF-uitgangsvermogen	XXXdBm
Audioformaten	MP3/WAV/WMA
Microfooningang	Ja
Waterbestendigheid	IPX6

- * met lichten
6 uur bij 50% volume
4 uur bij 70% volume
3 uur bij 100% volume

Batterij garantie

De batterij is een verbruiksartikel en als zodanig bedraagt de garantie 12 maanden.

VEILIGHEID

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Voor alle producten:

1. Gebruik alleen de voedingsadapter en kabel die door de fabrikant worden aanbevolen.
2. Stel het product en de batterij niet bloot aan extreme temperaturen, vocht, vuur of direct zonlicht.
3. Open of doorboor de batterij niet. Onjuist gebruik kan brand, explosie of lekkage van corrosieve vloeistoffen veroorzaken.
4. Laad de batterij niet onbeheerd op en laat ze niet permanent aangesloten.
5. Meng geen nieuwe en gebruikte batterijen of verschillende types of capaciteiten.
6. Raak de batterij niet aan en vervang ze niet als ze beschadigd of opgezwollen is.
7. Koppel de oplader onmiddellijk los als u oververhitting, vreemde geur of vervorming opmerkt.
8. Houd de luidspreker en de batterij buiten het bereik van kinderen.
9. Laad de batterij alleen binnenshuis en in een droge omgeving op.
10. Let op de polariteiten (+/-) bij het plaatsen van de verwijderbare batterij.
11. Gebruik de luidspreker niet tijdens het opladen in vochtige omgevingen (bijv. badkamer of buiten in de regen).

VOORZICHTIG

ELEKTRISCHE SCHOK GEVAAR. OPEN HET APPARAAT NIET.



Het symbool verwijst naar "Geïsoleerd gevaarlijk voltage" binnenin de behuizing van het product dat bij verkeerd gebruik en demontage een elektrische schok voor personen kan veroorzaken.



Het symbool verwijst naar "Belangrijke instructies" voor bediening en onderhoud (reparaties).

WAARSCHUWING:

De fabrikant wijst alle verantwoordelijkheid af voor schade of verslechtering veroorzaakt door ongeautoriseerde wijzigingen.

VOOR ALLE LANDEN VAN DE EUROPESE UNIE:

Voor producten met audio-uitgang

Preventie van gehoorverlies



Voorzichtig: Gehoorverlies kan optreden als er gedurende lange perioden gebruik wordt gemaakt van koptelefoons of oortelefoons met een hoog volume. De producten zijn getest om te voldoen aan de geluidsdrumniveaueisen zoals vastgelegd in de toepasselijke normen NF EN 50332-1:2013 en/of EN 50332-2:2013 zoals vereist in artikel L.5232-1 van de Franse wet.

Belangrijk: Om mogelijke gehoorschade te voorkomen, mag er gedurende lange perioden niet naar hoge volumes worden geluisterd.

Dit apparaat voldoet aan de vereisten van de Europese Unie (2014/53/UE) met betrekking tot de beperking van de blootstelling van het algemene publiek aan elektromagnetische velden met betrekking tot de bescherming van de gezondheid.

Lurbe Grup S.A. voldoet aan de eis van de International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) met betrekking tot bescherming tegen niet-ioniserende straling.



WEEE-melding: De richtlijn betreffende WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment, Afval van Elektrische en Elektronische Apparatuur), die op 14/02/2014 als Europese wet in werking is getreden, heeft betrekking op de behandeling van elektronische apparatuur aan het einde van hun levensduur. Het is een prioriteit om deze afvalstoffen te hergebruiken, te recyclen en op andere manieren te herstellen om de verwijdering te verminderen. Het WEEE-logo bevindt zich in dit gedeelte.

Dit product mag niet samen met het normale huisvuil worden weggegooid. U bent verantwoordelijk voor het correct verwijderen van alle afval van uw elektrische apparatuur. Breng ze daarvoor naar de aangewezen inzamelpunten voor de recycling van dergelijk gevaarlijk afval. Het gescheiden inzamelen en correct recyclen van afval van uw elektrische en elektronische apparatuur helpt bij het behoud van natuurlijke hulpbronnen en zorgt voor de veiligheid van mens en milieu. Neem voor meer informatie over de verwijdering, recycling en inzamelpunten voor elektrische en elektronische apparatuur contact op met het lokale stadscentrum, de afvalinzameldienst, de winkel waar u het apparaat heeft gekocht of de fabrikant van het apparaat.

Conformiteit met RoHS.

Dit product voldoet aan Richtlijn 2011/65/EU en de wijziging ervan (EU) 2015/863 van het Europees Parlement en de Raad van 4 juni 2015 betreffende de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur.

Voor producten met batterijen.

Dit product voldoet aan Verordening (EU) 2023/1542.

Gebruikersinstructies voor het verwijderen, recyclen en weggooien van gebruikte batterijen.

Volg de verwijderingsinstructies in deze handleiding om de batterijen uit het toestel te halen.

Het is verboden om batterijen samen met huishoudelijk afval weg te gooien in de Europese Unie en andere plaatsen. Alle batterijen moeten op een milieuvriendelijke manier worden afgedankt. Neem contact op met de lokale afvalbeheerders voor informatie over het veilig verzamelen, recyclen en afvoeren van gebruikte batterijen.

WAARSCHUWING: Gevaar voor explosie bij onjuiste vervanging van de batterij. Om het risico op brand of brandwonden te verminderen, mag u de batterij niet demonteren, verpletteren, doorboren, kortsluiting maken met externe contacten, blootstellen aan temperaturen boven 60°C (140°F) of weggooien in vuur of water. Vervang alleen met de voorgeschreven batterijen.



Het symbool voor gescheiden inzameling van alle batterijen en accu's wordt weergegeven in dit gedeelte.

Batterijen, accu's en knoopcellen die meer dan 0,0005% kwik, meer dan 0,002% cadmium of meer dan 0,004% lood bevatten, worden gemarkeerd met het relevante chemische symbool voor het metaal: Hg, Cd of Pb, respectievelijk. Raadpleeg het symbool dat hieronder wordt weergegeven.



Hg







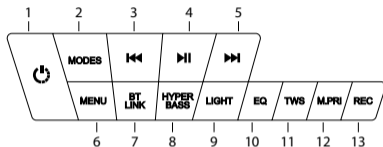
Cd



Pb


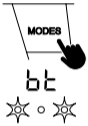


TLAČÍTKO OVLÁDÁNÍ

- 1 : Stiskněte a podržte po dobu 3 sekund pro zapnutí nebo vypnutí.
- 2 **MODES**: Krátkým stisknutím vyberte režimy BT, USB/TF, AUX. Dlouhým stisknutím vypnete hlasové pokyny.
- 3 : V režimu USB/TF/BT stiskněte pro přechod na předchozí skladbu.
- 4 : V režimu USB/TF/BT stiskněte pro pozastavení hudby.
- 5 : V režimu USB/TF/BT stiskněte pro přechod na další skladbu.
- 6 **MENU**: Krátkým stisknutím ovládáte výšky, basy, hlasitost mikrofonu a echo.
- 7 **BT LINK**: Krátké stisknutí pro přímý vstup do režimu Bluetooth.
Je-li připojeno k zařízení BT, stiskněte pro odpojení a přepnutí do režimu vyhledávání.
- 8 **BASS MODES**: Krátce stiskněte pro aktivaci režimu HYPER BASS.
- 9 **LIGHT**: Krátce stiskněte pro výběr z 6 režimů osvětlení a podržte pro přepnutí do režimu OFF.






- 10 **EQ**: Krátce stiskněte pro změnu režimu ekvalizéru.
- 11 **TWS**: Stiskněte pro aktivaci (T-on) nebo deaktivaci (T-off).
- 12 **MIC PRI**: Krátce stiskněte pro aktivaci nebo deaktivaci režimu priority mikrofonu pro Karaoke.
- 13 **REC**: Stiskněte pro spuštění nahrávání mikrofonu na USB paměť.

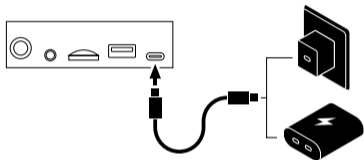
REŽIM BLUETOOTH

<p>1</p>  <p>Podržte po dobu 3 sekund pro zapnutí reproduktoru.</p>	<p>2</p>  <p>Stiskněte tlačítko MODES, dokud na obrazovce nezačne blikat „BT“.</p>
<p>3</p>  <p>Vyhledejte NGS WILD BASH COMPACT v možnostech Bluetooth mobilního zařízení.</p>	<p>4</p>  <p>Na obrazovce se zobrazí „BT“.</p>

REŽIM TWS

<p>1</p> <p>REŽIM BT</p>  <p>Nastavte hlavní reproduktor do režimu Bluetooth. (Viz REŽIM BLUETOOTH)</p>	<p>2</p>  <p>Stiskněte tlačítko TWS na obou reproduktorech a na obou se zobrazí T-on. Automaticky se připojí.</p>
<p>3</p>  <p>Vyhledejte NGS WILD BASH COMPACT v možnostech Bluetooth mobilního zařízení.</p>	

JAK NABÍJET?



Připojte jeden konec kabelu USB-C k zadní části reproduktoru a druhý konec k nabíječe do zásuvky nebo přenosné baterii.

Reproduktor se nabíjí s maximálním výkonem 25 W.



Modrá

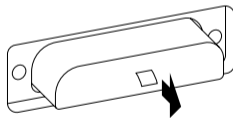
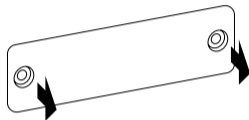
→ Nabíjení



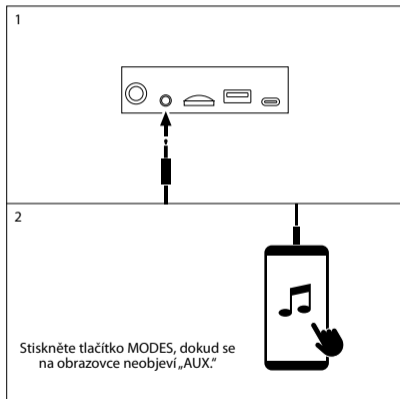
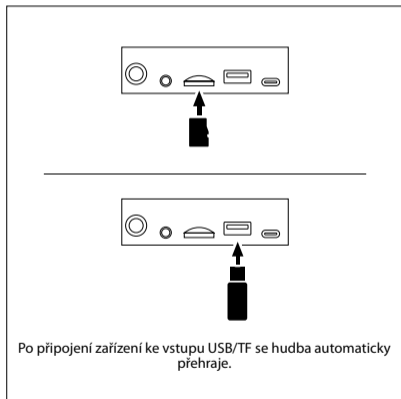
Zelená

→ Plně nabitó

JAK VYJMOUT BATERII?



Odšroubujte šrouby a vyjměte baterii.



TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Kompatibilní s Bluetooth 5.0	5.4
Maximální výstupní výkon	240W
RMS	40W
AUX audio vstup	Ano
USB/TF zvukový vstup až do 32 GB	Ano
Ovládání hlasitosti	Ano
Baterie	Li-Ion 7,4V/4500mAh
Provozní doba	6 hodin*
Frekvenční rozsah	2402-2480MHz
Maximální výstupní výkon RF	XXXdBm
Zvukové formáty	MP3/WAV/WMA
Vstup pro mikrofon	Ano
Odolnost proti vodě	IPX6

* se světly

6 hodiny při 50% hlasitosti

4 hodin při 70% hlasitosti

3 hodin při 100% hlasitosti

Záruka na baterie

Baterie je spotřební produkt a jako takový má záruku na 12 měsíců.

BEZPEČNOST

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Pro všechny výrobky:

1. Používejte pouze napájecí adaptér a kabel doporučený výrobcem.
2. Nevystavujte výrobek ani baterii extrémním teplotám, vlhkosti, ohni nebo přímému slunečnímu světlu.
3. Neotevírejte ani nepropichujte baterii. Nesprávné použití může způsobit požár, explozi nebo únik korozivních kapalin.
4. Nenabíjejte baterii bez dozoru ani ji nenechávejte trvale připojenou.
5. Nemíchejte nové a použité baterie nebo různé typy či kapacity.
6. Nepracujte s baterií a nevyměňujte ji, pokud je poškozená nebo nafouknutá.
7. Okamžitě odpojte nabíječku, pokud zaznamenáte přehřátí, zápach nebo deformaci.
8. Uchovávejte reproduktor a baterii mimo dosah dětí.
9. Nabíjejte baterii pouze v interiéru a v suchém prostředí.
10. Dodržujte polaritu (+/-) při vkládání vyjímatelné baterie.
11. Nepoužívejte reproduktor během nabíjení ve vlhkém prostředí (např. koupelna nebo venku v dešti).

VAROVÁNÍ

NEBEZPEČÍ ELEKTRICKÉHO PŘEPĚTÍ. NEOTVÍREJTE PŘÍSTROJ



Symbol označuje „Nebezpečné neizolované napětí“ uvnitř produktu, které může při nesprávném použití a demontáži přístroje způsobit elektrický šok u osob.



Symbol označuje „Důležité pokyny“ pro provoz a údržbu (opravy).

VAROVÁNÍ:

Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost za škody nebo poškození způsobené neoprávněnými úpravami.

PRO VŠECHNY ZEMĚ EVROPSKÉ UNIE:

Pro produkty s audio výstupem

Prevence ztráty sluchu



Pozor: Při používání sluchátek s vysokou hlasitostí po delší dobu může dojít ke ztrátě sluchu. Produkty byly testovány a splňují požadavky na úroveň zvukového tlaku stanovené v platných normách NF EN 50332-1:2013 a/nebo EN 50332-2:2013, které jsou požadovány francouzským zákonem L.5232-1.

Důležité: Abyste předešli možným poškozením sluchu, neposlouchejte po delší dobu s vysokou hlasitostí.

Tento přístroj splňuje požadavky Evropské unie (2014/53/UE) týkající se omezení vystavení všeobecného obyvatelstva elektromagnetickým polím z hlediska ochrany zdraví.

Společnost Lurbe Grup S.A. splňuje požadavky Mezinárodní komise pro ochranu proti neionizujícím radiacím (ICNIRP, International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection).



Upozornění na WEEE: Směrnice o WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment, Odpad z Elektrického a Elektronického Zařízení), která vstoupila v platnost jako evropský zákon dne 14. 2. 2014, se vztahuje na nakládání s elektronickými zařízeními na konci jejich životnosti. Prioritou je opětovné použití, recyklace a jiné formy zpracování těchto odpadů s cílem snížit jejich likvidaci. Logo WEEE se nachází v této části.

Tento výrobek nesmí být likvidován s běžným domovním odpadem. Máte povinnost likvidovat veškeré odpady z elektrických zařízení a proto je musíte odevzdat na sběrné místo určené k recyklaci těchto nebezpečných odpadů. Izolovaný sběr a správné zpracování odpadů z elektrických a elektronických zařízení při jejich likvidaci nám umožňuje přispět k ochraně přírodních zdrojů a zajistit bezpečnost lidského zdraví a životního prostředí. Pro více informací o likvidaci, recyklaci a sběrných místech pro odpady z elektrických a elektronických zařízení se obraťte na místní městský úřad, službu pro likvidaci domovního odpadu, obchod, kde jste výrobek zakoupili, nebo výrobce výrobku.

Splnění směrnice RoHS.

Tento výrobek splňuje směrnici Evropského parlamentu a Rady 2011/65/EU a její úpravu (EU) 2015/863 ze dne 4. června 2015 o omezení používání určitých nebezpečných látek ve výrobcích elektrického a elektronického zařízení.

Pro výrobky obsahující baterie.

Tento výrobek splňuje požadavky Nařízení (EU) 2023/1542.

Pokyny pro uživatele ohledně vyjmutí, recyklace a likvidace použitých baterií.

Pro vyjmutí baterií postupujte podle pokynů v tomto návodu.

V Evropské unii a dalších oblastech je zakázáno likvidovat baterie spolu s domovním odpadem. Všechny baterie musí být likvidovány způsobem šetrným k životnímu prostředí. Obratě se na místní odpadové úředníky, abyste získali informace o bezpečném sběru, recyklaci a likvidaci použitých baterií pro životní prostředí.

VAROVÁNÍ: Riziko výbuchu při nesprávné výměně baterie. Abyste snížili riziko požáru nebo popálenin, nedemontujte, netrhávejte, nevtájte, nezkratujte vnější kontakty, nevystavujte teplotě vyšší než 60°C (140°F) a nevhazujte do ohně nebo vody. Nahrazujte pouze určenými bateriemi.



Symbol odděleného sběru všech baterií je zobrazen v této sekci.

Baterie, akumulátory a knoflíkové baterie obsahující více než 0,0005 % rtuti, více než 0,002 % kadmia nebo více než 0,004 % olova budou označeny chemickým symbolem příslušného kovu: Hg, Cd nebo Pb. Vizte symbol zobrazený níže:



Hg







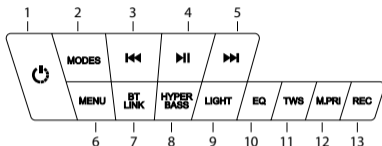
Cd



Pb


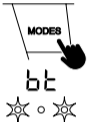


OVLÁDACIE TLAČIDLÁ

- 1 : Stlačte a podržte na 3 sekundy pre zapnutie alebo vypnutie.
- 2 **MODES**: Krátkym stlačením vyberte režimy BT, USB/TF, AUX. Dlhým stlačením vypnete hlasové pokyny.
- 3 : V režime USB/TF/BT stlačte na prechod na predchádzajúcu skladbu.
- 4 : V režime USB/TF/BT stlačte na pozastavenie hudby.
- 5 : V režime USB/TF/BT stlačte na prechod na nasledujúcu skladbu.
- 6 **MENU**: Krátkym stlačením ovládate výšky, basy, hlasitosť mikrofónu a echo.
- 7 **BT LINK**: Krátke stlačenie pre priamy vstup do režimu Bluetooth.
Ak je zariadenie pripojené k BT zariadeniu, stlačte pre jeho odpojenie a prepnutie do režimu vyhľadávania.
- 8 **BASS MODES**: Krátke stlačte pre aktiváciu režimu HYPER BASS.
- 9 **LIGHT**: Krátke stlačte pre výber zo 6 režimov osvetlenia a podržte pre prepnutie do režimu OFF.






- 10 **EQ**: Krátke stlačte pre zmenu režimu ekvalizéra.
- 11 **TWS**: Stlačte pre aktiváciu (T-on) alebo deaktiváciu (T-off).
- 12 **MIC PRI**: Krátke stlačte pre aktiváciu alebo deaktiváciu režimu priority mikrofónu pre Karaoke.
- 13 **REC**: Stlačte pre spustenie nahrávania mikrofónu na USB pamäť.

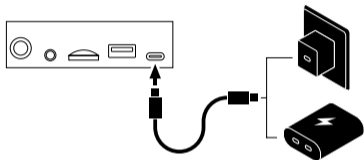
REŽIM BLUETOOTH

<p>1</p>  <p>Podržte na 3 sekundy pre zapnutie reproduktora.</p>	<p>2</p>  <p>Stlačte tlačidlo MODES, kým sa na obrazovke nezačne blikajúci „BT“.</p>
<p>3</p>  <p>Vyhľadajte NGS WILD BASH COMPACT vo voľbách Bluetooth vášho mobilného zariadenia.</p>	<p>4</p>  <p>Na obrazovke sa zobrazí „BT“.</p>

REŽIM TWS

<p>1</p> <p>REŽIM BT</p>  <p>Nastavte hlavný reproduktor do režimu Bluetooth. (Pozrite REŽIM BLUETOOTH)</p>	<p>2</p>  <p>Stlačte tlačidlo TWS na oboch reproduktoroch a na oboch sa zobrazí T-on. Automaticky sa pripoja.</p>
<p>3</p>  <p>Vyhľadajte NGS WILD BASH COMPACT vo voľbách Bluetooth vášho mobilného zariadenia.</p>	

AKO NABÍJAŤ?



Pripojte jeden koniec kábla USB-C k zadnej časti reproduktora a druhý koniec k nabíjačke do zásuvky alebo prenosnej batérie.

Reproduktor sa nabíja s maximálnym výkonom 25 W.



Modrá

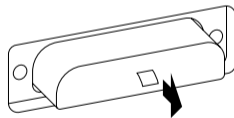
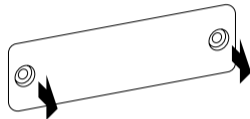
→ Nabíjanie



Zelená

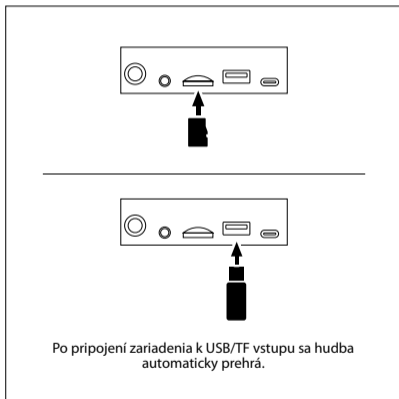
→ Plne nabité

AKO VYBRAŤ BATÉRIU?

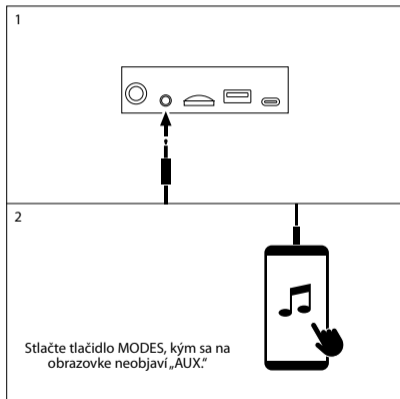


Odskrutkujte skrutky a vyberte batériu.

REŽIM USB/TF



REŽIM AUX IN



TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Kompatibilné s Bluetooth 5.0	5.4
Výstupný výkon	240W
RMS	40W
AUX audio vstup	Áno
Zvukový vstup USB/TF až do veľkosti 32 GB	Áno
Ovládanie hlasitosti	Áno
Batérie	Li-Ion 7,4V/4500mAh
Prevádzková doba	6 hodín*
Prevádzková frekvencia	2402-2480MHz
Maximálny výstupný výkon RF	XXXdBm
Audio formáty	MP3/WAV/WMA
Vstup pre mikrofón	Áno
Odolnosť voči vode	IPX6

- * so svetlami
6 hodín pri 50 % hlasitosti
4 hodín pri 70 % hlasitosti
3 hodín pri 100 % hlasitosti

Záruka batérie

Batéria je spotrebný materiál, a preto záruka je 12 mesiacov.

BEZPEČNOSŤ

DÔLEŽITÉ POKYNY PRE BEZPEČNOSŤ

Pre všetky produkty:

1. Používajte iba napájací adaptér a kábel odporúčaný výrobcom.
2. Nevystavujte produkt ani batériu extrémnym teplotám, vlhkosti, ohňu alebo priamemu slnku.
3. Neotvárajte a neprepichujte batériu. Nesprávne použitie môže spôsobiť požiar, výbuch alebo únik korozívnych látok.
4. Nenabíjajte batériu bez dozoru ani ju nenechávajte trvalo pripojenú.
5. Nemiešajte nové a použité batérie ani rôzne typy alebo kapacity.
6. Nepracujte s batériou a nevymieňajte ju, ak je poškodená alebo nafúknutá.
7. Okamžite odpojte nabíjačku, ak si všimnete prehriatie, zvláštny zápach alebo deformáciu.
8. Držte reproduktor a batériu mimo dosahu detí.
9. Nabíjajte batériu iba v interiéri a v suchom prostredí.
10. Dodržujte polaritu (+/-) pri vkladaní vyberateľnej batérie.
11. Nepoužívajte reproduktor počas nabíjania vo vlhkom prostredí (napr. kúpeľňa alebo vonku v daždi).

POZOR

NEBEZPEČENSTVO ELEKTRICKÉHO ŠOKU. NEOTVÁRAJTE PRÍSTROJ



Symbol označuje neizolované "nebezpečné napätie" vo vnútri výrobku, ktoré môže spôsobiť elektrický šok ľuďom, ak sa výrobok nesprávne používa alebo rozoberá.



Symbol označuje "dôležité pokyny" pre prevádzku a údržbu (opravy).

VAROVANIE:

Výrobca odmieta akúkoľvek zodpovednosť za škody alebo poškodenie spôsobené neautorizovanými zmenami.

PRE VŠETKY KRAJINY EURÓPSKEJ ÚNIE:

Pre produkty s audio výstupom

Prevenia strát sluchu



Pozor: Prolongované používanie slúchadiel alebo slúchok s vysokou hlasitosťou môže spôsobiť stratu sluchu. Produkty boli testované na dodržanie požiadaviek na úroveň zvukového tlaku stanovené v príslušných normách NF EN 50332-1:2013 a/alebo EN 50332-2:2013, ktoré vyžaduje francúzsky zákon L.5232-1.

Dôležité: Aby ste predišli možným poškodeniam sluchu, nepočúvajte dlhodobo pri vysokých hlasitostiach.

Tento zariadenie spĺňa požiadavky Európskej únie (2014/53/UE) týkajúce sa obmedzenia vystavenia verejnosti elektromagnetickým poliám, pokiaľ ide o ochranu zdravia.

Spoločnosť Lurbe Grup S.A. spĺňa požiadavku Medzinárodnej komisie pre ochranu pred neionizujúcim žiarením (ICNIRP, International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection).



Upozornenie na WEEE: Smernica o WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment, Odpad z Elektrického a Elektronického Zariadenia), ktorá nadobudla platnosť ako európska smernica dňa 14. 2. 2014, sa vzťahuje na nakladanie s elektronickými zariadeniami na konci ich životnosti. Prioritou je opätovné použitie, recyklácia a iné formy spracovania týchto odpadov s cieľom znížiť ich odstránenie. Logo WEEE sa nachádza v tejto časti.

Tento produkt nesmie byť likvidovaný s bežným domovým odpadom. Máte zodpovednosť zabezpečiť správnu likvidáciu všetkých odpadov z elektrických zariadení a preto ich musíte odniesť na určené zberné miesto na recykláciu týchto nebezpečných odpadov. Izolovaný zber a správne zneškodnenie odpadov z elektrických a elektronických zariadení nám pomáha chrániť prírodné zdroje a zaručuje bezpečnosť ľudskej zdravie a životného prostredia. Pre viac informácií o likvidácii, zneškodňovaní a miestach zberu odpadov z elektrických a elektronických zariadení sa obráťte na miestne mestské centrum, službu na zber domového odpadu, predajňu, v ktorej ste zariadenie zakúpili, alebo výrobcu zariadenia.

Dodržiavanie smernice RoHS.

Tento výrobok spĺňa Smernicu 2011/65/EÚ a jej úpravu (EÚ) 2015/863 Európskeho parlamentu a Rady zo 4. júna 2015 o obmedzení používania niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach.

Pre výrobky obsahujúce batérie.

Tento produkt spĺňa požiadavky Nariadenia (EÚ) 2023/1542.

Návod pre používateľa týkajúci sa výberu, recyklácie a likvidácie použitých batérií.

Pri vyberaní batérií z zariadenia postupujte podľa pokynov v tomto návode.

V Európskej únii a v iných oblastiach je zakázané vyhadzovať batérie do bežného domáceho odpadu. Všetky batérie musia byť likvidované tak, aby nedokázali škodiť životnému prostrediu. Obráťte sa na miestne úrady zodpovedné za správu odpadu, aby ste získali informácie o bezpečnom zbere, recyklácii a ekologickej likvidácii použitých batérií.

VAROVANIE: Riziko výbuchu pri nesprávnej výmene batérie. Na zníženie rizika požiaru alebo popálenia nesmie byť batéria demontovaná, rozdrušená, prebodnutá, vystavená skratom vonkajších kontaktov, vystavená teplote vyššej ako 60 °C (140 °F) alebo vyhodená do ohňa alebo vody. Nahrádzať len určenými typmi batérií.







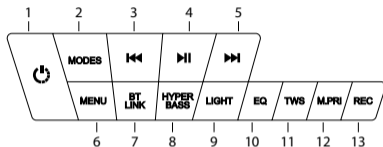
Symbol zberu oddelený pre všetky batérie a akumulátory je zobrazený v tejto časti.

Batérie, akumulátory a gombikové batérie, ktoré obsahujú viac ako 0,0005 % ortuti, viac ako 0,002 % kadmia alebo viac ako 0,004 % olova, budú označené príslušným chemickým symbolom pre daný kov: Hg, Cd alebo Pb. Pozrite si symbol zobrazený nižšie:




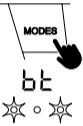


ΚΟΥΜΠΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ

- 1 : Πατήστε για 3 δευτερόλεπτα για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση.
- 2 **MODES**: Σύντομο πάτημα για επιλογή λειτουργιών BT, USB/TF, AUX. Παρατεταμένο πάτημα για απενεργοποίηση φωνητικών προτροπών.
- 3 : Στη λειτουργία USB/TF/BT, πατήστε για μετάβαση στο προηγούμενο τραγούδι.
- 4 : Στη λειτουργία USB/TF/BT, πατήστε για παύση της μουσικής.
- 5 : Στη λειτουργία USB/TF/BT, πατήστε για μετάβαση στο επόμενο τραγούδι.
- 6 **MENU**: Σύντομο πάτημα για έλεγχο πρίμων / μπάσων / έντασης μικροφώνου και ηχούς.
- 7 **BT LINK**: Σύντομο πάτημα για άμεση είσοδος στη λειτουργία Bluetooth.
Εάν είναι συνδεδεμένο σε συσκευή BT, πατήστε για αποσύνδεση και μετάβαση σε λειτουργία αναζήτησης.
- 8 **BASS MODES**: Πατήστε σύντομα για ενεργοποίηση της λειτουργίας HYPER BASS.
- 9 **LIGHT**: Πατήστε σύντομα για επιλογή ανάμεσα σε 6 λειτουργίες φωτισμού και κρατήστε πατημένο για μετάβαση σε λειτουργία OFF.






- 10 **EQ**: Πατήστε σύντομα για αλλαγή λειτουργίας ισοστάθμισης.
- 11 **TWS**: Πατήστε για ενεργοποίηση (T-on) ή απενεργοποίηση (T-off).
- 12 **MIC PRI**: Πατήστε σύντομα για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της λειτουργίας προτεραιότητας μικροφώνου για Karaoke.
- 13 **REC**: Πατήστε για έναρξη εγγραφής μικροφώνου στη μνήμη USB.

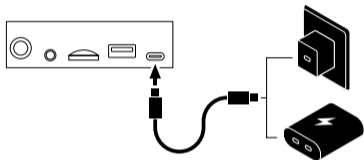
ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ BLUETOOTH

<p>1</p>  <p>Πατήστε για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε το ηχείο.</p>	<p>2</p>  <p>Πατήστε το κουμπί MODES μέχρι να αρχίσει να αναβοσβήνει το "BT" στην οθόνη.</p>
<p>3</p>  <p>Αναζητήστε το NGS WILD BASH COMPACT στις επιλογές Bluetooth της κινητής συσκευής.</p>	<p>4</p>  <p>Το "BT" εμφανίζεται στην οθόνη.</p>

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ TWS



<p>1</p> <p>ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ BT</p>  <p>Βάλτε το κύριο ηχείο σε λειτουργία Bluetooth. (Δείτε ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ BLUETOOTH)</p>	<p>2</p>  <p>Πατήστε το κουμπί TWS και στα δύο ηχεία και θα εμφανιστεί T-on και στα 2. Θα συνδεθούν αυτόματα.</p>
<p>3</p>  <p>Αναζητήστε το NGS WILD BASH COMPACT στις επιλογές Bluetooth της κινητής συσκευής.</p>	

ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

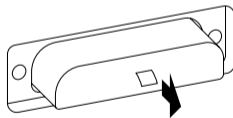
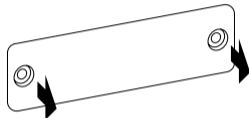


Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου USB-C στο πίσω μέρος του ηχείου και το άλλο άκρο σε φορτιστή τοίχου ή φορητή μπαταρία.

Το ηχείο φορτίζει με μέγιστη ισχύ 25W.

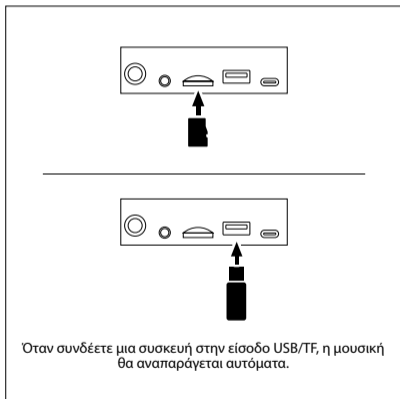
 Μπλε	→ Φόρτιση
 Πράσινο	→ Πλήρης φόρτιση

ΠΩΣ ΝΑ ΑΦΑΙΡΕΣΕΤΕ ΤΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ;

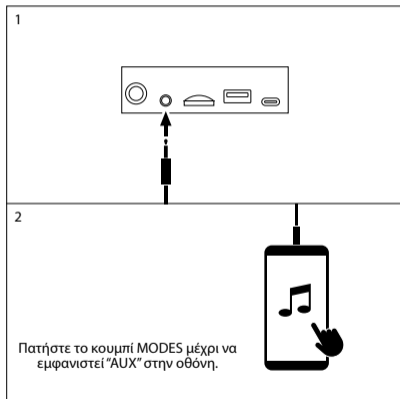


Αφαιρέστε τις βίδες και βγάλτε την μπαταρία.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ USB/TF



ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ AUX IN



ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Συμβατό με bluetooth 5.0	5.4
Μέγιστη ισχύς εξόδου	240W
RMS	40W
Είσοδος ήχου AUX	Ναί
Είσοδος ήχου USB/TF έως και 32GB	Ναί
Έλεγχος έντασης ήχου	Ναί
Μπαταρία	Li-Ion 7,4V/4500mAh
Χρόνος λειτουργίας	6 ώρες*
Συχνότητα λειτουργίας	2402-2480MHz
Μέγιστη ισχύς RF εξόδου	XXXdBm
Μορφές ήχου	MP3/WAV/WMA
Είσοδος μικροφώνου	Ναί
Αντοχή στο νερό	IPX6

* με φώτα

6 ώρες στο 50% της έντασης ήχου

4 ώρες στο 70% της έντασης ήχου

3 ώρες στο 100% της έντασης ήχου

Εγγύηση μπαταρίας

Η μπαταρία είναι αναλώσιμη, και ως τέτοια, η παρεχόμενη εγγύηση είναι για 12 μήνες.

ΑΣΦΑΛΕΙΑ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Για όλα τα προϊόντα:

1. Χρησιμοποιείτε μόνο τον τροφοδοτικό και το καλώδιο που συνιστά ο κατασκευαστής.
2. Μην εκθέτετε το προϊόν ή την μπαταρία σε ακραίες θερμοκρασίες, υγρασία, φωτιά ή άμεσο ηλιακό φως.
3. Μην ανοίγετε και μην τρυπάτε την μπαταρία. Η κακή χρήση μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά, έκρηξη ή διαρροή διαβρωτικών υγρών.
4. Μην φορτίζετε την μπαταρία χωρίς επίβλεψη και μην την αφήνετε μόνιμα συνδεδεμένη.
5. Μην αναμειγνύετε νέες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες ή διαφορετικούς τύπους ή χωρητικότητες.
6. Μην χειρίζεστε ή αντικαθιστάτε την μπαταρία αν είναι φουσκωμένη ή κατεστραμμένη.
7. Αποσυνδέστε αμέσως τον φορτιστή αν παρατηρήσετε υπερθέρμανση, περίεργη οσμή ή παραμόρφωση.
8. Κρατήστε το ηχείο και την μπαταρία μακριά από παιδιά.
9. Φορτίζετε την μπαταρία μόνο σε εσωτερικό χώρο και σε ξηρό περιβάλλον.
10. Τηρείτε τις πολικότητες (+/-) κατά την εισαγωγή της αποσπώμενης μπαταρίας.
11. Μην χρησιμοποιείτε το ηχείο κατά τη φόρτιση σε υγρά περιβάλλοντα (π.χ. μπάνιο ή έξω στη βροχή).

ΠΡΟΣΟΧΗ

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ. ΜΗΝ ΑΝΟΙΓΕΤΕ ΤΗΝ ΣΥΣΚΕΥΗ



Το σύμβολο αναφέρεται σε "Κίνδυνος Υψηλής Τάσης" που δεν είναι μονωμένη μέσα στο περίβλημα του προϊόντος και, αν χρησιμοποιηθεί λανθασμένα ή αν αποσυναρμολογηθεί το προϊόν, μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία στους ανθρώπους.



Το σύμβολο αναφέρεται σε "Σημαντικές Οδηγίες" λειτουργίας και συντήρησης (επισκευές).

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:

Ο κατασκευαστής αποποιείται κάθε ευθύνη για ζημιές ή φθορές που προκαλούνται από μη εξουσιοδοτημένες τροποποιήσεις.

ΓΙΑ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΧΩΡΕΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ:

Για προϊόντα που περιλαμβάνουν έξοδο ήχου

Πρόληψη απώλειας ακοής



Προσοχή: Μπορεί να προκληθεί απώλεια ακοής εάν χρησιμοποιηθούν ακουστικά ή ακουστικά με υψηλή ένταση ήχου για παρατεταμένα χρονικά διαστήματα. Τα προϊόντα έχουν ελεγχθεί για να επαληθευτούν οι απαιτήσεις επιπέδου ήχου που ορίζονται στα ισχύοντα πρότυπα NF EN 50332-1:2013 και/ή EN 50332-2:2013 που απαιτούνται από το γαλλικό άρθρο L.5232-1.

Σημαντικό: Για να αποφευχθούν πιθανές βλάβες από απώλεια ακοής, μην ακούτε με υψηλή ένταση ήχου για παρατεταμένα χρονικά διαστήματα.

Αυτή η συσκευή πληροί τις απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Ένωσης (2014/53/UE) σχετικά με τον περιορισμό της έκθεσης του γενικού κοινού σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία, όσον αφορά την προστασία της υγείας.

H Lurbe Grup S.A. πληροί την απαίτηση της Διεθνούς Επιτροπής για την προστασία από τη μη ιοντιζουσα ακτινοβολία (ICNIRP, International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection).



Ειδοποίηση WEEE: Η Οδηγία για τα WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment, Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού), η οποία τέθηκε σε ισχύ ως ευρωπαϊκή νομοθεσία στις 14/02/2014, αφορά τη μεταχείριση των ηλεκτρονικών εξοπλισμών στο τέλος τους κύκλου ζωής τους. Προτεραιότητα έχει η επαναχρησιμοποίηση, η ανακύκλωση και άλλες μορφές ανάκτησης των αποβλήτων αυτών με σκοπό τη μείωση της εξάντλησής τους. Το λογότυπο WEEE βρίσκεται σε αυτήν την ενότητα.

Αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα υπόλοιπα οικιακά απόβλητα. Έχετε την ευθύνη να απορρίψετε όλα τα απόβλητα από τις ηλεκτρικές συσκευές σας και, για τον σκοπό αυτό, πρέπει να τα παραδίσετε στον καθορισμένο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση των επικίνδυνων αποβλήτων αυτών. Η απομόνωση της συλλογής και η κατάλληλη ανακύκλωση των αποβλήτων από τις ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές σας κατά την απόρριψη βοηθούν στη διατήρηση των φυσικών πόρων και εξασφαλίζουν την ασφάλεια της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη, την ανάκτηση και τα σημεία συλλογής αποβλήτων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών, επικοινωνήστε με τον τοπικό δήμο, την υπηρεσία διάθεσης οικιακών αποβλήτων, το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή ή τον κατασκευαστή της.

Συμμόρφωση με την οδηγία RoHS.

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την Οδηγία 2011/65/ΕΕ και την τροποποίησή της (ΕΕ) 2015/863 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 4ης Ιουνίου 2015 για τον περιορισμό της χρήσης επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές.

Για προϊόντα που περιλαμβάνουν μπαταρίες.

Το προϊόν συμμορφώνεται με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2023/1542.

Οδηγίες για το χρήστη σχετικά με την αφαίρεση, ανακύκλωση και διάθεση των χρησιμοποιημένων μπαταριών.

Για να αφαιρέσετε τις μπαταρίες, ακολουθήστε τις οδηγίες αυτού του εγχειριδίου.

Στην Ευρωπαϊκή Ένωση και σε άλλες περιοχές, απαγορεύεται η απόρριψη των μπαταριών μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Όλες οι μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται με τρόπο που δεν βλάπτει το περιβάλλον. Επικοινωνήστε με τους τοπικούς υπεύθυνους διαχείρισης αποβλήτων για πληροφορίες σχετικά με την ασφαλή συλλογή, ανακύκλωση και διάθεση των ήδη χρησιμοποιημένων μπαταριών για το περιβάλλον.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κίνδυνος έκρηξης εάν αντικατασταθεί η μπαταρία εσφαλμένα. Για μείωση του κινδύνου πυρκαγιάς ή εγκαυμάτων, δεν πρέπει να αποσυναρμολογείτε, να κοπανάτε, να διατρύπατε, να προκαλείτε βραχυκύκλωμα εξωτερικών επαφών, να εκθέτετε σε θερμοκρασία πάνω από 60°C (140°F) ή να απορρίπτετε σε φωτιά ή νερό. Να αντικαθιστάτε μόνο με τις καθορισμένες μπαταρίες.




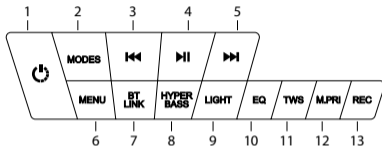
Το σύμβολο ξεχωριστής συλλογής για όλες τις μπαταρίες και τους συσσωρευτές είναι αυτό που φαίνεται σε αυτήν την ενότητα.

Οι μπαταρίες, οι συσσωρευτές και τα κουμπιά μπαταρίας που περιέχουν πάνω από 0,0005% υδράργυρο, πάνω από 0,002% κάδμιο ή πάνω από 0,004% μόλυβδο θα σημειώνονται με τον αντίστοιχο χημικό σύμβολο του μετάλλου: Hg, Cd ή Pb, αντίστοιχα. Ανατρέξτε στο σύμβολο που φαίνεται παρακάτω:




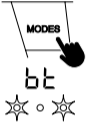


VEZÉRLŐ GOMBOK

- 1 : Nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a be- vagy kikapcsoláshoz.
- 2 **MODES**: Rövid nyomás a BT, USB/TF, AUX módok kiválasztásához. Hosszú nyomás a hangutasítások kikapcsolásához.
- 3 **⏮**: USB/TF/BT módban nyomja meg az előző zeneszámról lépéshez.
- 4 **⏸**: USB/TF/BT módban nyomja meg a zene szüneteltetéséhez.
- 5 **⏭**: USB/TF/BT módban nyomja meg a következő zeneszámról lépéshez.
- 6 **MENU**: Rövid nyomás a magas hangok, basszus, mikrofon hangerő és visszhang szabályozásához.
- 7 **BT LINK**: Rövid nyomás a Bluetooth mód közvetlen belépéséhez.
Ha BT eszközhöz csatlakozik, nyomja meg a leválasztáshoz és a keresési módba lépéshez.
- 8 **BASS MODES**: Röviden nyomja meg a HYPER BASS mód aktiválásához.
- 9 **LIGHT**: Röviden nyomja meg a 6 világítási mód közötti választáshoz, és tartsa lenyomva az OFF módba lépéshez.






- 10 **EQ**: Röviden nyomja meg az ekvalizer mód módosításához.
- 11 **TWS**: Nyomja meg az aktiváláshoz (T-on) vagy deaktiváláshoz (T-off).
- 12 **MIC PRI**: Röviden nyomja meg a mikrofon prioritás mód aktiválásához vagy deaktiválásához Karaoke esetén.
- 13 **REC**: Nyomja meg a mikrofon felvételének indításához USB memóriára.

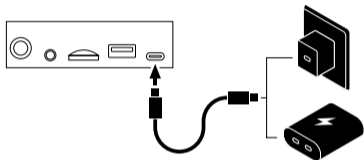
BLUETOOTH MÓD

<p>1</p>  <p>Tartsa lenyomva 3 másodpercig a hangszóró bekapcsolásához.</p>	<p>2</p>  <p>Nyomja meg a MODES gombot, amíg a "BT" nem kezd villogni a képernyőn.</p>
<p>3</p>  <p>Keresse meg a NGS WILD BASH COMPACT-et a mobil eszköz Bluetooth beállításában.</p>	<p>4</p>  <p>A "BT" rögzítve a képernyőn.</p>

TWS MÓD

<p>1</p> <p>BT MÓD</p>  <p>Állítsa a fő hangszórót Bluetooth módba. (Lásd BLUETOOTH MÓD)</p>	<p>2</p>  <p>Nyomja meg a TWS gombot mindkét hangszórón, és mindkettőn megjelenik a T-on. Automatikusan csatlakoznak.</p>
<p>3</p>  <p>Keresse meg a NGS WILD BASH COMPACT-et a mobil eszköz Bluetooth beállításában.</p>	

HOGYAN KELL TÖLTENI?



Csatlakoztassa az USB-C kábel egyik végét a hangszóró hátuljához, a másik végét pedig fali töltőhöz vagy hordozható akkumulátorhoz.

A hangszóró maximális 25 W teljesítménnyel töltődik.



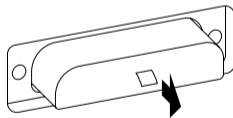
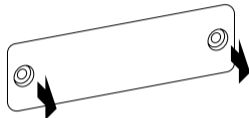
Kék

Zöld

→ Töltés

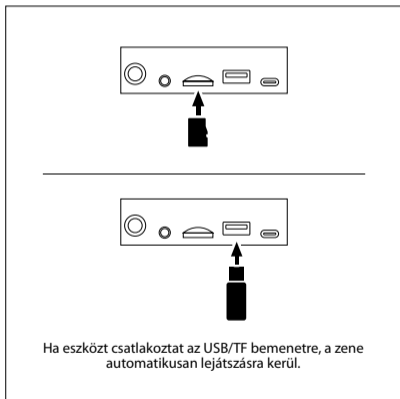
→ Teljes töltés

HOGYAN VEHETŐ KI AZ AKKUMULÁTOR?

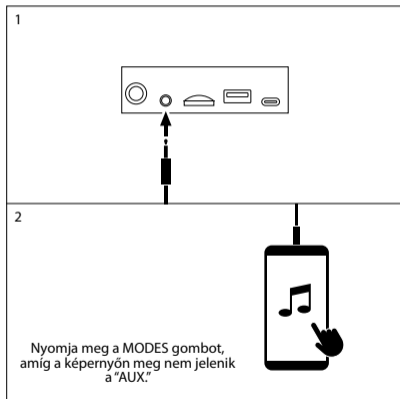


Csavarja ki a csavarokat és vegye ki az akkumulátort.

USB/TF MÓD



AUX IN MÓD



MŰSZAKI ADATLAP

Kompatibilis a Bluetooth 5.0 -val	5.4
Kimeneti csúcsteljesítmény	240W
RMS teljesítmény	40W
AUX audio bemenet	Igen
USB/TF audió bemenet akár 32GB-ig	Igen
Hangerőszabályozó	Igen
Akkumulátor	Li-Ion 7,4V/4500mAh
Az akkumulátor élettartama 8 óra*	6 óra*
Működési frekvencia	2402-2480MHz
Maximális RF kimeneti teljesítmény	XXXdBm
Audió formátumok	MP3/WAV/WMA
Mikrofon bemenet	Igen
Vízállóság	IPX6

* fényel

6 óra 50% hangerővel

4 óra 70% hangerővel

3 óra 100% hangerővel

Az akkumulátor garanciája

Az akkumulátor fogyasztási cikk, és mint ilyen 12 hónapig garanciális.

BIZTONSÁG

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Minden termék esetében:

1. Csak a gyártó által ajánlott adaptert és kábelt használja.
2. Ne tegye ki a terméket vagy az akkumulátort szélsőséges hőmérsékletnek, nedvességnek, tűznek vagy közvetlen napfénynek.
3. Ne nyissa ki és ne szűrja át az akkumulátort. Helytelen használat tüzet, robbanást vagy maró anyag szivárgását okozhatja.
4. Ne töltsé az akkumulátort felügyelet nélkül, és ne hagyja állandóan csatlakoztatva.
5. Ne keverje az új és használt akkumulátorokat, illetve a különböző típusokat vagy kapacitásokat.
6. Ne kezelje vagy cserélje az akkumulátort, ha sérült vagy felpuffadt.
7. Azonnal húzza ki a töltőt, ha túlmelegedést, szagot vagy deformációt érzel.
8. Tartsa a hangszórót és az akkumulátort gyermekektől távol.
9. Csak beltérben, száraz környezetben töltsé az akkumulátort.
10. Ügyeljen a polarításra (+/-) a kivehető akkumulátor behelyezésekor.
11. Ne használja a hangszórót töltés közben nedves környezetben (pl. fürdőszoba vagy esőben kívül).

FIGYELEM!

ELEKTROMOS ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE. NE NYISSA MEG A KÉSZÜLÉKET



A szimbólum az "veszélyes, ki nem szigetelt feszültség" jelzését hordozza a termék házában belül, amely helytelen használat és szétszerelés esetén elektromos áramütést okozhat embernek.



A szimbólum az "fontos utasításokat" jelenti működtetésre és karbantartásra (javításokra) vonatkozóan.

FIGYELMEZTETÉS:

A gyártó nem vállal felelősséget az engedély nélküli módosítások által okozott károkért vagy romlásokért.

AZ EURÓPAI UNIÓ ÖSSZES ORSZÁGÁRA VONATKOZÓAN:

Hangkimenettel rendelkező termékek esetén

Halláskárosodás megelőzése



Figyelem: Hosszabb ideig tartó, magas hangerővel történő fülhallgató vagy fejhallgató használat halláskárosodást okozhat. A termékeket tesztelték a vonatkozó NF EN 50332-1:2013 és/vagy EN 50332-2:2013 szabványokban meghatározott hangnyomásszint követelmények teljesítésére, amelyeket a francia L5232-1 cikk előír.

Fontos: Lehetséges halláskárosodás elkerülése érdekében ne hallgassa hosszú ideig magas hangerővel.

Ez a készülék megfelel az Európai Unió (2014/53/UE) által meghatározott követelményeknek, amelyek a közönség általános expozíciójának korlátozására vonatkoznak az elektromágneses mezőkre vonatkozóan az egészségvédelem tekintetében.

A Lurbe Grup S.A. eleget tesz a nem ionizáló sugárzás elleni védelemről szóló Nemzetközi Bizottság (ICNIRP, International Commission on Non-ionizing Radiation Protection) követelményének.



WEEE figyelmeztetés: A WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment, Elektromos és Elektronikus Hulladék) irányelv, amely az Európai Unióban 2014. február 14-én jogerőre emelkedett, az elektronikai berendezések kezelésére vonatkozik élettartamuk végén. Előnyben részesíti ezeknek a hulladékoknak a hasznosítását, újrafeldolgozását és más formáit a lerakás csökkentése érdekében. A WEEE logó ugyanabban a szakaszban található.

Ez a termék nem dobható a háztartási hulladékkal együtt. Önnek felelőssége, hogy minden elektromos berendezés hulladékát megfelelően ártalmatlanítsa, ehhez pedig a veszélyes hulladék újrahasznosítására kijelölt gyűjtőpontra kell vinni. A megfelelő gyűjtés és a megfelelő módon történő elektromos és elektronikai berendezés hulladékainak visszanyerése lehetővé teszi, hogy segítsünk megőrizni a természeti erőforrásokat, és biztosítsuk az emberi egészség és a környezet biztonságát. További információért az elektromos és elektronikai berendezés hulladékainak megsemmisítéséről, visszanyeréséről és gyűjtőpontjairól forduljon a helyi városi központba, a háztartási hulladékkezelő szolgáltatáshoz, az eszköz vásárlásakor felkeresett üzlethez vagy az eszköz gyártójához.

RoHS megfelelés.

Ez a termék megfelel az Európai Parlament és Tanács 2011/65/EU irányelvének és annak módosításának (EU) 2015/863, amely 2015. június 4-én született a veszélyes anyagok korlátozásáról az elektromos és elektronikus berendezésekben.

Batteriet tartalmazó termékek esetén.

A termék megfelel a (EU) 2023/1542 rendeletnek.

Felhasználói utasítások a használt elemek eltávolításához, újrahaznosításához és ártalmatlanításához.

Az akkumulátor eltávolításához kövesse a használati útmutató utasításait.

Az Európai Unióban és más helyeken tilos az elemeket háztartási hulladékkal együtt dobni. Az összes elemet környezetre ártalmatlan módon kell megsemmisíteni. Vegye fel a kapcsolatot a helyi hulladékkezelési hatóságokkal a már használt elemek biztonságos gyűjtésével, újrahaznosításával és környezetbarát megsemmisítésével kapcsolatos információkért.

FIGYELEM: Robbanásveszély, ha az elemet helytelenül cserélik. A tűzveszély vagy égési sérülések kockázatának csökkentése érdekében ne bontsa szét, ne zúzza össze, ne fúrja meg, ne okozza a külső érintkezők rövidzárlatát, ne tegye ki 60 °C (140 °F) feletti hőmérsékletnek, és ne dobja tűzbe vagy vízbe. Csak a megadott típusú elemekkel helyettesítse.



A külön gyűjtött összes elem és akkumulátor szimbóluma a következőkben látható.

Azok az elemek, akkumulátorok és gomelemek, amelyekben a higany több mint 0,0005%, a kadmium több mint 0,002% vagy a ólom több mint 0,004% található, az adott fémre vonatkozó vegyi jelzessel lesznek ellátva: Hg, Cd vagy Pb. Lásd a lent látható szimbólumot.



Hg







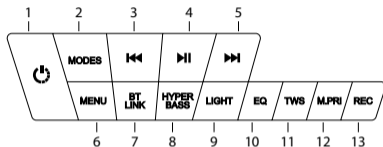
Cd



Pb


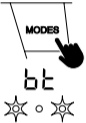


GUMB ZA UPRAVLJANJE

- 1 : Pritisnite in držite 3 sekunde za vklop ali izklop.
- 2 **MODES**: Kratak pritisk za izbiro načinov BT, USB/TF, AUX. Dolg pritisk za izklop glasovnih pozivov.
- 3 : V načinu USB/TF/BT pritisnite za prehod na prejšnjo skladbo.
- 4 : V načinu USB/TF/BT pritisnite za začasno zaustavitev glasbe.
- 5 : V načinu USB/TF/BT pritisnite za prehod na naslednjo skladbo.
- 6 **MENU**: Kratak pritisk za nadzor visokih tonov / nizkih tonov / glasnosti mikrofona in odmeva.
- 7 **BT LINK**: Kratak pritisk za neposreden vstop v način Bluetooth.
Če je naprava povezana z BT napravo, pritisnite za prekinitvev povezave in preklp v način iskanja.
- 8 **BASS MODES**: Kratko pritisnite za aktivacijo načina HYPER BASS.
- 9 **LIGHT**: Kratko pritisnite za izbiro med 6 načini osvetlitve in držite pritisnjeno za preklp v način OFF.






- 10 **EQ**: Kratko pritisnite za spremembo načina izenačevalnika.
- 11 **TWS**: Pritisnite za aktivacijo (T-on) ali deaktivacijo (T-off).
- 12 **MIC PRI**: Kratko pritisnite za aktivacijo ali deaktivacijo načina prioritete mikrofona za Karaoke.
- 13 **REC**: Pritisnite za začetek snemanja mikrofona na USB pomnilnik.

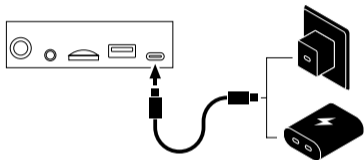
NAČIN BLUETOOTH

<p>1</p>  <p>Pritisnite in držite 3 sekunde za vklop zvočnika.</p>	<p>2</p>  <p>Pritisnite gumb MODES, dokler na zaslonu ne začne utripati "BT".</p>
<p>3</p>  <p>Poiščite NGS WILD BASH COMPACT v možnostih Bluetooth na mobilni napravi.</p>	<p>4</p>  <p>"BT" fiksno na zaslonu.</p>

NAČIN TWS

<p>1</p> <p>NAČIN BT</p>  <p>Glavni zvočnik nastavite v način Bluetooth. (Glej NAČIN BLUETOOTH)</p>	<p>2</p>  <p>Pritisnite gumb TWS na obeh zvočnikih in na obeh se prikaže T-on. Samodejno se povežeta.</p>
<p>3</p>  <p>Poiščite NGS WILD BASH COMPACT v možnostih Bluetooth na mobilni napravi.</p>	

KAKO POLNITI?

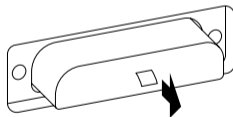
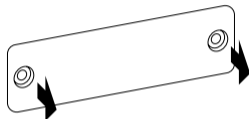


Priključite en konec kabla USB-C na zadnjo stran zvočnika in drugi konec na stenski polnilnik ali prenosno baterijo.

Zvočnik se polni z največjo močjo 25W.

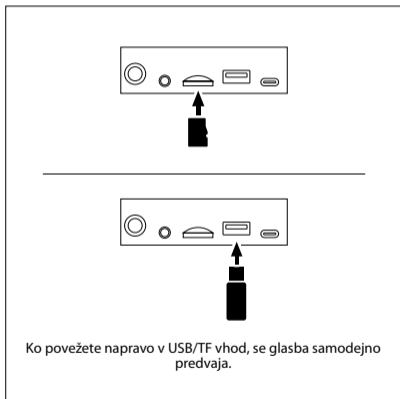
- | | | |
|--|--------|--------------------|
| | Modra | → Polnjenje |
| | Zelena | → Polno napolnjeno |

KAKO ODSTRANITI BATERIJO?

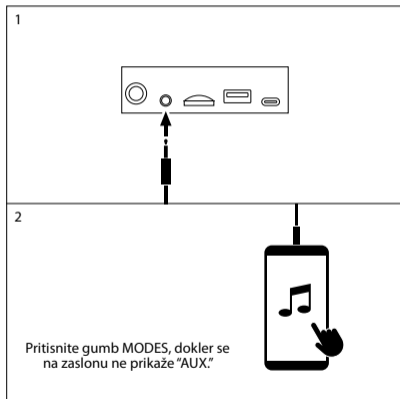


Odvijte vijake in odstranite baterijo.

NAČIN USB/TF



NAČIN AUX IN



SPECIFIKACIJE

Compatible with bluetooth	5.4
Output power	240W
RMS power	40W
AUX audio input	Da
USB/TF audio input up to 32GB	Da
Volume control	Da
Battery	Li-Ion 7,4V/4500mAh
Battery life	6 ur*
Operation frequency	2402-2480MHz
Max. RF output power	XXXdBm
Zvočni formati	MP3/WAV/WMA
Vhod za mikrofona	Da
Odpornost na vodo	IPX6

* z lučmi

6 ur pri 50% glasnosti

4 ur pri 70% glasnosti

3 ure pri 100% glasnosti

Garancija na baterijo

Baterija je potrošniški izdelek in je kot taka v garanciji 12 mesecev.

VARNOST

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

Za vse izdelke:

1. Uporabljajte samo napajalnik in kabel, ki ju priporoča proizvajalec.
2. Ne izpostavljajte izdelka ali baterije ekstremnim temperaturam, vlagi, ognju ali neposredni sončni svetlobi.
3. Ne odpirajte ali preluknjajte baterije. Nepravilna uporaba lahko povzroči požar, eksplozijo ali uhajanje jedkih tekočin.
4. Ne polnite baterije brez nadzora in je ne puščajte stalno priključene.
5. Ne mešajte novih in uporabljenih baterij ali različnih vrst ali kapacitet.
6. Ne upravljajte ali zamenjajte baterije, če je poškodovana ali napihnjena.
7. Takoj odklopite polnilnik, če opazite pregrevanje, nenavaden vonj ali deformacijo.
8. Zvočnik in baterijo hranite izven dosega otrok.
9. Polnite baterijo samo v notranjih prostorih in v suhem okolju.
10. Upošteвайте polariteto (+/-) pri vstavljanju odstranljive baterije.
11. Zvočnika med polnjenjem ne uporabljajte v vlažnem okolju (npr. kopalnica ali zunaj v dežju).

POZOR

NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA. NE ODPIRAJTE NAPRAVE.



Ta simbol se nanaša na "Neizolirano nevarno napetost" znotraj izdelka, ki lahko pri nepravilni uporabi in demontaži povzroči električni udar pri ljudeh.



Ta simbol se nanaša na "Pomembna navodila" za delovanje in vzdrževanje (popravila).

ADVERTORIJI:

Proizvajalec zavrača vsako odgovornost za poškodbe ali poslabšanje, ki jih povzročijo neavtorizirane spremembe.

ZA VSE DRŽAVE EVROPSKE UNIJE:

Za izdelke z avdio izhodom

Preprečevanje izgube sluha



Opozorilo: Dolgotrajna uporaba slušalk ali naglasnikov pri visoki glasnosti lahko povzroči izgubo sluha. Izdelki so bili testirani v skladu z zahtevami standardov za zvočni tlak, določenimi v veljavnih standardih NF EN 50332-1:2013 in/ali EN 50332-2:2013, kot jih zahteva francoski člen L.5232-1.

Pomembno: Da bi preprečili morebitno škodo zaradi izgube sluha, ne uporabljajte visoke glasnosti dlje časa.

Ta naprava izpolnjuje zahteve Evropske unije (2014/53/UE) glede omejevanja izpostavljenosti splošne javnosti elektromagnetnim poljem v smislu varovanja zdravja. Lurbe Grup S.A. izpolnjuje zahteve Mednarodne komisije za zaščito pred neionizirnimi sevanji (ICNIRP - International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection).



Opomba o WEEE: Direktiva o WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment, Odpadna električna in elektronska oprema), ki je postala evropski zakon 14. 2. 2014, obravnava ravnanje z električno in elektronsko opremo po koncu njene življenjske dobe. Prednost je ponovna uporaba, recikliranje in druge oblike obnovitve teh odpadkov za zmanjšanje odlaganja. Logotip WEEE je tisti, ki je prikazan v tem odseku.

Ta izdelek ne sme biti odstranjen z drugimi gospodinjstskimi odpadki. Odgovorni ste za odstranjevanje vseh odpadkov vaše električne opreme, zato jih morate odpeljati na določeno zbirno mesto za recikliranje teh nevarnih odpadkov. Ločeno zbiranje in ustrezna obnova odpadkov vaše električne in elektronske opreme nam omogočata ohranjanje naravnih virov ter zagotavljanje varnosti človekovega zdravja in okolja. Za več informacij o odstranjevanju, obnovi in zbirnih mestih za električno in elektronsko opremo se obrnite na lokalni mestni center, službo za odstranjevanje gospodinjstskih odpadkov, trgovino, kjer ste izdelek kupili, ali proizvajalca izdelka.

Skladnost z direktivo RoHS.

Ta izdelek je v skladu z direktivo 2011/65/EU in njenim spremembam (EU) 2015/863 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. junija 2015 o omejitvi uporabe nevarnih snovi v električni in elektronski opremi.

Za izdelke, ki vključujejo baterije.

Ta izdelek je skladen z Uredbo (EU) 2023/1542.

Navodila za uporabnika glede odstranjevanja, recikliranja in odstranjevanja uporabljenih baterij.

Za odstranitev baterij sledite navodilom v tem priročniku.

V Evropski uniji in drugih krajih je prepovedano odvreči baterije skupaj z gospodinjstskimi odpadki. Vse baterije je treba odstraniti na način, ki ne škoduje okolju. Obrnite se na lokalne uradnike za ravnanje z odpadki, da pridobite informacije o varnem zbiranju, recikliranju in odstranjevanju uporabljenih baterij, ki je prijazno do okolja.

OPOZORILO: Obstaja nevarnost eksplozije ob napačni zamenjavi baterije. Da zmanjšate tveganje za požar ali opekline, ne smete razstavljati, drobiti, prebadati, povzročati kratkega stika zunanjih stikov, izpostavljati temperaturam nad 60 °C (140 °F) ali odstranjevati baterij s pomočjo ognja ali vode. Zamenjajte samo z določenimi baterijami.







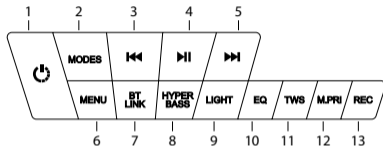
Simbol ločenega zbiranja vseh baterij in akumulatorjev je prikazan v tem odseku.

Baterije, akumulatorji in gumbne baterije, ki vsebujejo več kot 0,0005 % živega srebra, več kot 0,002 % kadmija ali več kot 0,004 % svineca, bodo označene s kemijskim simbolom ustrezne kovine: Hg, Cd ali Pb. Oglejte si simbol, prikazan spodaj:





DUGMI ZA KONTROLU

- 1 : Pritisnite i držite 3 sekunde za uključivanje ili isključivanje.
- 2 **MODES**: Kratkim pritiskom izaberite BT, USB/TF, AUX režime. Dugim pritiskom isključite glasovne komande.
- 3 : U USB/TF/BT režimu, pritisnite za prelazak na prethodnu pesmu.
- 4 : U USB/TF/BT režimu, pritisnite za pauziranje muzike.
- 5 : U USB/TF/BT režimu, pritisnite za prelazak na sledeću pesmu.
- 6 **MENU**: Kratkim pritiskom kontrolišete visoke tonove / bas / jačinu mikrofona i eho.
- 7 **BT LINK**: Kratak pritisak za direktan ulazak u Bluetooth režim.
Ako je povezan sa BT uređajem, pritisnite da biste ga isključili i prešli u režim pretrage.
- 8 **BASS MODES**: Kratko pritisnite da aktivirate režim HYPER BASS.
- 9 **LIGHT**: Kratko pritisnite da izaberete između 6 režima osvetljenja i držite pritisnuto za prelazak u režim OFF.






- 10 **EQ**: Kratko pritisnite da promenite režim ekvilajzera.
- 11 **TWS**: Pritisnite da aktivirate (T-on) ili deaktivirate (T-off).
- 12 **MIC PRI**: Kratko pritisnite da aktivirate ili deaktivirate režim prioriteta mikrofona za Karaoke.
- 13 **REC**: Pritisnite da započnete snimanje mikrofona na USB memoriju.

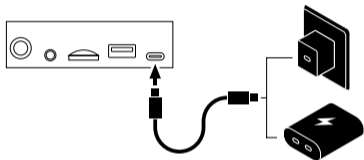
BLUETOOTH REŽIM

<p>1</p>  <p>Pritisnite i držite 3 sekunde za uključivanje zvučnika.</p>	<p>2</p>  <p>Pritisnite dugme MODES dok se na ekranu ne pojavi "BT" koje trepće.</p>
<p>3</p>  <p>Potražite NGS WILD BASH COMPACT u Bluetooth opcijama mobilnog uređaja.</p>	<p>4</p>  <p>"BT" fiksno na ekranu.</p>

TWS REŽIM

<p>1</p> <p>BT REŽIM</p>  <p>Postavite glavni zvučnik u Bluetooth režim. (Pogledajte BLUETOOTH REŽIM)</p>	<p>2</p>  <p>Pritisnite dugme TWS na oba zvučnika i na oba će se pojaviti T-on. Automatski će se povezati.</p>
<p>3</p>  <p>Potražite NGS WILD BASH COMPACT u Bluetooth opcijama mobilnog uređaja.</p>	

KAKO SE PUNI?



Priključite jedan kraj USB-C kabla na zadnju stranu zvučnika, a drugi kraj na zidni punjač ili prenosivu bateriju.

Zvučnik se puni maksimalnom snagom od 25W.



Plava

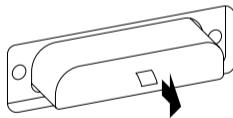
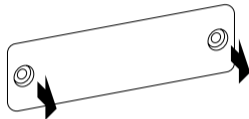
→ Punjenje



Zeleno

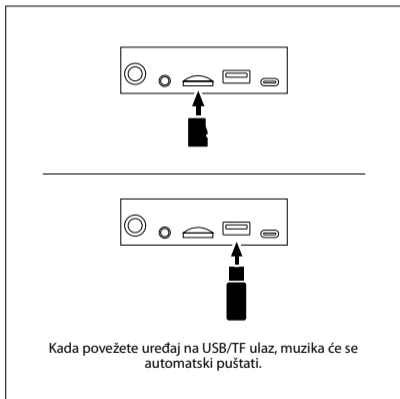
→ Potpuno napunjeno

KAKO UKLONITI BATERIJU?

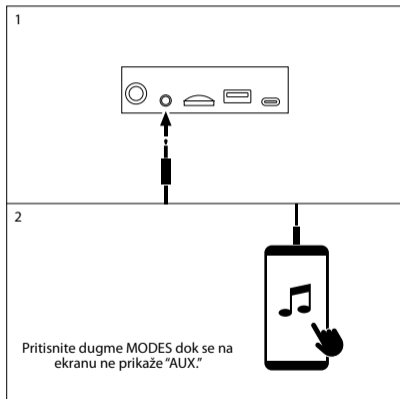


Odvrnite šrafove i izvadite bateriju.

USB/TF REŽIM



AUX ULAZNI REŽIM



TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Kompatibilno sa bluetooth-om	5.4
Izlazna snaga	240W
RMS snaga	40W
Ulaz za AUX audio	Da
Ulaz za USB/TF audio do 32GB	Da
Kontrola glasnoće	Da
Baterija	Li-Ion 7,4V/4500mAh
Trajanje baterije	6 sata*
Radna frekvencija	2402-2480MHz
Maksimalna RF izlazna snaga	XXXdBm
Audio formati	MP3/WAV/WMA
Ulaz za mikrofoni	Da
Otpornost na vodu	IPX6

- * sa svetlošću
6 sata na 50% jačine
4 sata na 70% jačine
3 sata na 100% jačine

Garancija za bateriju

Baterija je potrošni proizvod i kao takva ima garanciju od 12 meseci.

BEBEZBENOST

VAŽNE UPUTSTVA O BEZBEDNOSTI

Za sve proizvode:

1. Koristite samo adapter i kabl koje preporučuje proizvođač.
2. Ne izlažite proizvod ili bateriju ekstremnim temperaturama, vlazi, vatri ili direktnom suncu.
3. Ne otvarajte i ne probadajte bateriju. Nepravilna upotreba može izazvati požar, eksploziju ili curenje korozivnih tečnosti.
4. Ne punite bateriju bez nadzora i ne ostavljajte je stalno priključenu.
5. Ne mešajte nove i korišćene baterije niti različite tipove ili kapacitete.
6. Ne rukujte baterijom niti je menjajte ako je oštećena ili naduvena.
7. Odmah isključite punjač ako primetite pregrevanje, čudan miris ili deformaciju.
8. Držite zvučnik i bateriju van domašaja dece.
9. Punite bateriju samo u zatvorenom prostoru i u suvom okruženju.
10. Poštujte polaritet (+/-) pri postavljanju uklonjive baterije.
11. Ne koristite zvučnik tokom punjenja u vlažnim uslovima (npr. kupatilo ili napolju po kiši).

OPREZ

RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA. NE OTVARAJTE UREĐAJ



Simbol se odnosi na "Opasni nesamleveni napon" unutar kućišta proizvoda koji, pri nepravilnoj upotrebi i rastavljanju proizvoda, može izazvati električni udar za ljude.



Simbol se odnosi na "Važna uputstva" za rad i održavanje (popravke).

UPOZORENJE:

Proizvođač ne snosi odgovornost za štetu ili oštećenje nastale neovlašćenim izmenama.

UPUTSTVO ZA UPOTREBU

ZA SVE ZEMLJE EVROPSKE UNIJE:

Za proizvode koji uključuju audio izlaz

Prevenција gubitka sluha



Opres: Može doći do gubitka sluha ako se slušalice koriste na visokom volumenu tokom dužeg vremenskog perioda. Proizvodi su testirani kako bi se proverili zahtevi za nivo zvučnog pritiska utvrđeni u primenjivim standardima NF EN 50332-1:2013 i/ili EN 50332-2:2013 koji su propisani u francuskom članku L.5232-1.

Važno: Da biste izbegli moguće oštećenje sluha, ne slušajte sa visokim volumenom tokom dužeg vremenskog perioda.

Ovaj uređaj ispunjava zahteve Evropske unije (2014/53/UE) u vezi sa ograničavanjem izloženosti opšteg stanovništva elektromagnetnim poljima u smislu zaštite zdravlja.

Lurbe Grup S.A. ispunjava zahteve Međunarodne komisije za zaštitu od nejonjskih zračenja (ICNIRP, International Commission on Non-ionizing Radiation Protection).



Obaveštenje o WEEE-u: Direktiva o WEEE-u (Waste Electrical and Electronic Equipment, Otpad od Električne i Elektronske Opreme), koja je stupila na snagu kao evropski zakon dana 14.02.2014, odnosi se na tretman elektronske opreme na kraju njenog životnog veka. Prioritet je ponovna upotreba, recikliranje i druge forme oporavka takvog otpada radi smanjenja odlaganja. Logo WEEE-a je onaj koji se nalazi u ovoj istoj sekciji.

Ovaj proizvod se ne sme odlagati zajedno sa ostalim kućnim otpadom. Vi ste odgovorni za odlaganje svih otpadaka električne opreme, i u tu svrhu ih treba odneti na određeno mesto za sakupljanje radi recikliranja takvih opasnih otpadaka. Izolovano sakupljanje i pravilno recikliranje otpadaka električne i elektronske opreme pri odlaganju nam omogućavaju da pomognemo u očuvanju prirodnih resursa i obezbedimo sigurnost ljudskog zdravlja i životne sredine. Za više informacija o odlaganju, recikliranju i mestima za sakupljanje otpadaka električne i elektronske opreme, obratite se lokalnom gradskom centru, službi za odlaganje kućnog otpada, prodavnicu gde ste kupili opremu ili proizvođaču opreme.

Usaglašenost sa RoHS direktivom.

Ovaj proizvod ispunjava zahteve Direktive 2011/65/EU i njene izmene (EU) 2015/863 Evropskog parlamenta i Saveta od 4. juna 2015. o ograničavanju upotrebe opasnih supstanci u električnoj i elektronskoj opremi.

Za proizvode koji uključuju baterije.

Ovaj proizvod je u skladu sa Uredbom (EU) 2023/1542.

Uputstva za korisnika o izvlačenju, recikliranju i odlaganju upotrebljenih baterija.

Za uklanjanje baterija iz uređaja sledite uputstva u ovom korisničkom priručniku.

U Evropskoj uniji i drugim mestima, zabranjeno je odlaganje baterija zajedno sa kućnim otpadom. Sve baterije treba odlagati na način koji nije štetan po životnu sredinu. Obratite se lokalnim vlastima za upravljanje otpadom kako biste dobili informacije o bezbednom prikupljanju, recikliranju i odlaganju upotrebljenih baterija.

UPOZORENJE: Postoji opasnost od eksplozije prilikom nepravilne zamene baterije. Da biste smanjili rizik od požara ili opekotina, ne smete je rastavljati, drobiti, probušiti, izazvati kratki spoj spoljnih kontakata, izložiti temperaturi većoj od 60°C (140°F) ili je bacati u vatru ili vodu. Zamenite je samo određenim vrstama baterija.







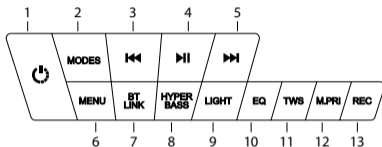
Simbol za odvojeni prikupljanje svih baterija i akumulatora prikazan je u ovoj sekciji.

Baterije, akumulatori i dugmadne baterije koje sadrže više od 0,0005% žive, više od 0,002% kadmijuma ili više od 0,004% olova biće označene hemijskim simbolom odgovarajućeg metala: Hg, Cd ili Pb, redom. Pogledajte simbol koji je prikazan ispod:




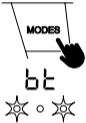


KONTROLLKNAPPER

- 1 : Trykk og hold inne i 3 sekunder for å slå på eller av.
- 2 **MODES**: Kort trykk for å velge BT, USB/TF, AUX-modus. Langt trykk for å deaktivere talemeldinger.
- 3 : I USB/TF/BT-modus, trykk for å gå til forrige sang.
- 4 : I USB/TF/BT-modus, trykk for å pause musikken.
- 5 : I USB/TF/BT-modus, trykk for å gå til neste sang.
- 6 **MENU**: Kort trykk for å kontrollere diskant / bass / mikrofonvolum og ekko.
- 7 **BT LINK**: Kort trykk for å gå direkte inn i Bluetooth-modus. Hvis den er koblet til en BT-enhet, trykk for å koble fra og sette i søkemodus.
- 8 **BASS MODES**: Trykk kort for å aktivere HYPER BASS-modus.
- 9 **LIGHT**: Trykk kort for å velge mellom 6 lysmoduser og hold inne for å gå til OFF-modus.






- 10 **EQ**: Trykk kort for å endre equalizer-modus.
- 11 **TWS**: Trykk for å aktivere (T-on) eller deaktivere (T-off).
- 12 **MIC PRI**: Trykk kort for å aktivere eller deaktivere mikrofonprioritetsmodus for Karaoke.
- 13 **REC**: Trykk for å starte opptak fra mikrofonen til USB-minne.

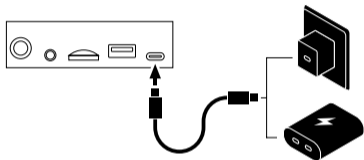
BLUETOOTH MODUS

<p>1</p>  <p>Trykk og hold inne i 3 sekunder for å slå på høyttaleren.</p>	<p>2</p>  <p>Trykk på MODES-knappen til "BT" begynner å blinke på skjermen.</p>
<p>3</p>  <p>Søk etter NGS WILD BASH COMPACT i Bluetooth-alternativene på den mobile enheten.</p>	<p>4</p>  <p>"BT" fast på skjermen.</p>

TWS MODUS

<p>1</p> <p>BT MODUS</p>  <p>Sett hovedhøyttaleren i Bluetooth-modus. (Se BLUETOOTH MODUS)</p>	<p>2</p>  <p>Trykk på TWS-knappen på begge høyttalerne, og T-on vises på begge. De kobles automatisk til.</p>
<p>3</p>  <p>Søk etter NGS WILD BASH COMPACT i Bluetooth-alternativene på den mobile enheten.</p>	

HVORDAN LADE?



Koble den ene enden av USB-C-kabelen til baksiden av høyttaleren og den andre enden til en veggglader eller en bærbar batteripakke.

Høyttaleren lades med en maksimal effekt på 25W.

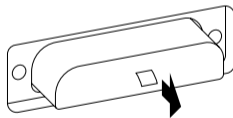
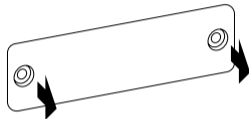


Grønn

→ Lader

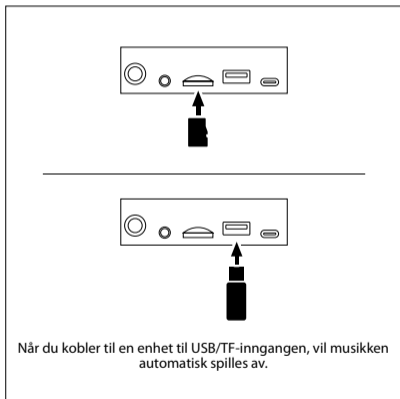
→ Fulladet

HVORDAN FJERNE BATTERIET?

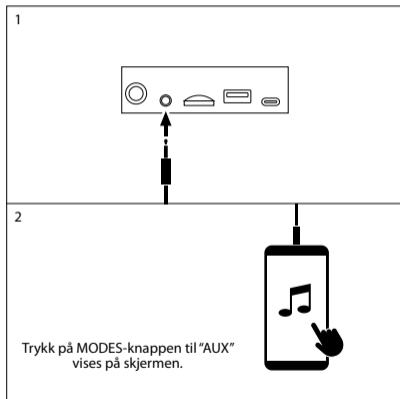


Fjern skruene og ta ut batteriet.

USB/TF MODUS



AUX IN MODUS



TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Kompatibel med Bluetooth 5.0	5.4
Toppeffekt	240W
RMS	40W
AUX-lydinngang	Ja
USB/TF-lydinngang opptil 32GB	Ja
Volumkontroll	Ja
Batteri	Li-Ion 7,4V/4500mAh
Batterilevetid	6 timer*
Driftsfrekvens	2402-2480MHz
Maksimal RF-utgangseffekt	XXXdBm
Lydformater	MP3/WAV/WMA
Mikrofoninngang	Ja
Vannbestandighet	IPX6

- * med lys
6 timer ved 50% volum
4 timer ved 70% volum
3 timer ved 100% volum

Batterigaranti

Batteriet er et forbrukerprodukt, og som sådan er det garanti i 12 måneder.

SIKKERHET

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER

For alle produkter:

1. Bruk kun strømadapter og kabel anbefalt av produsenten.
2. Ikke utsett produktet eller batteriet for ekstreme temperaturer, fuktighet, ild eller direkte sollys.
3. Ikke åpne eller punkter batteriet. Feil bruk kan føre til brann, eksplosjon eller lekkasje av etsende væsker.
4. Ikke lad batteriet uten tilsyn eller la det stå permanent tilkoblet.
5. Ikke bland nye og brukte batterier eller forskjellige typer eller kapasiteter.
6. Ikke håndter eller bytt batteriet hvis det er skadet eller oppblåst.
7. Koble fra laderen umiddelbart hvis du merker overoppheting, lukt eller deformasjon.
8. Hold høyttaler og batteri utenfor rekkevidde for barn.
9. Lad batteriet kun innendørs og i et tørt miljø.
10. Respekter polaritetene (+/-) når du setter inn det avtakbare batteriet.
11. Ikke bruk høyttaleren mens den lades i fuktige omgivelser (f.eks. bad eller utendørs i regn).

ADVARSEL

FARE FOR ELEKTRISK STØT. IKKE ÅPNE APPARATET



Symbolet refererer til "Farlig, ikke isolert spenning" inne i apparatkabinettet, som kan forårsake elektrisk støt hvis produktet brukes feil eller demonteres.



Symbolet refererer til "Viktige instruksjoner" for drift og vedlikehold (reparasjoner).

ADVARSEL:

Produsenten fraskriver seg all ansvar for skader eller forringelse som følge av uautoriserte endringer.

FOR ALLE EU-LAND:

For produkter med lyduttgang

Forebygging av hørselstap



Forsiktighet: Langvarig bruk av hodetelefoner eller øretelefoner med høy lydstyrke kan forårsake hørselstap. Produktene er testet for å oppfylle kravene til lydtrykknivå som er fastsatt i gjeldende standarder NF EN 50332-1:2013 og/eller EN 50332-2:2013, som kreves i den franske artikkelen L.5232-1.

Viktig: For å unngå mulig hørselsskade, bør ikke høy lydstyrke brukes over lengre perioder.

Dette utstyret oppfyller kravene i Den europeiske unionen (2014/53/UE) angående begrensning av allmennhetens eksponering for elektromagnetiske felt med tanke på helsebeskyttelse.

Lurbe Grup S.A. oppfyller kravene fra International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) angående beskyttelse mot ikke-ioniserende stråling.



WEEE-merknad: Direktivet om WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment, Avfall av elektrisk og elektronisk utstyr), som trådte i kraft som europeisk lov den 14.02.2014, gjelder behandlingen av elektronisk utstyr ved slutten av levetiden. Gjenbruk, gjenvinning og andre former for avhending av slikt avfall er prioritert for å redusere eliminering. WEEE-logoen finner du i samme avsnitt.

Dette produktet skal ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Du har ansvaret for å kaste alle avfall fra elektrisk utstyr på riktig måte ved å levere det til angitte innsamlingspunkter for gjenvinning av farlig avfall. Separat innsamling og riktig behandling av avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr bidrar til å bevare naturressurser og sikre menneskers helse og miljø. For mer informasjon om avfallshåndtering, gjenvinning og innsamlingssteder for elektrisk og elektronisk avfall, kontakt ditt lokale kommunale senter, avfallshåndteringstjenesten, butikken der du kjøpte utstyret, eller utstyrsprodusenten.

Overholdelse av RoHS-direktivet.

Dette produktet oppfyller kravene i Direktiv 2011/65/EU og dens endring (EU) 2015/863 fra Europaparlamentet og Rådet av 4. juni 2015 om begrensning av bruk av visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr.

For produkter som inneholder batterier.

Dette produktet er i samsvar med forordning (EU) 2023/1542.

Instruksjoner for brukeren angående fjerning, gjenvinning og avhending av brukte batterier.

For å fjerne batteriene, følg instruksjonene i denne brukermanualen.

I EU og andre steder er det forbudt å kaste batterier sammen med husholdningsavfall. Alle batterier må kastes på en måte som ikke skader miljøet. Ta kontakt med lokale avfallshåndteringsmyndigheter for informasjon om trygg innsamling, gjenvinning og miljøvennlig avhending av brukte batterier.

ADVARSEL: Eksplosjonsfare ved feil batteribytte. For å redusere risikoen for brann eller brannskader, må batteriene ikke demonteres, knuses, punkteres, kortsluttes mot eksterne kontakter, utsettes for temperaturer over 60°C (140°F), eller kastes i brann eller vann. Bytt bare med spesifiserte batterier.







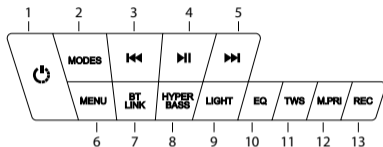
Symbolet for separat innsamling av alle batterier og akkumulatører vises i denne seksjonen.

Batterier, akkumulatører og knappcellebatterier som inneholder mer enn 0,0005% kvikksølv, mer enn 0,002% kadmium eller mer enn 0,004% bly, vil være merket med det relevante metallkjemiske symbolet: Hg, Cd eller Pb, henholdsvis. Se symbolet som vises nedenfor:




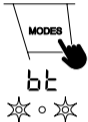


OHJAUSPAINIKKEET

- 1 : Paina ja pidä painettuna 3 sekunnin ajan kytkeäksesi päälle tai pois.
- 2 **MODES**: Lyhyt painallus valitaksesi BT-, USB/TF- tai AUX-tilan. Pitkä painallus poistaa ääniopasteet käytöstä.
- 3 : USB/TF/BT-tilassa paina siirtyäksesi edelliseen kappaleeseen.
- 4 : USB/TF/BT-tilassa paina keskeyttääksesi musiikin.
- 5 : USB/TF/BT-tilassa paina siirtyäksesi seuraavaan kappaleeseen.
- 6 **MENU**: Lyhyt painallus säätää diskanttia / bassoa / mikrofonin äänenvoimakkuutta ja kaikua.
- 7 **BT LINK**: Lyhyt painallus siirtyäksesi suoraan Bluetooth-tilaan.
Jos laite on liitetty BT-laitteeseen, paina katkaistaksesi yhteyden ja siirtyäksesi hakutilaan.
- 8 **BASS MODES**: Paina lyhyesti aktivoitaksesi HYPER BASS -tilan.
- 9 **LIGHT**: Paina lyhyesti valitaksesi 6 valaistustilan välillä ja pidä painettuna siirtyäksesi OFF-tilaan.






- 10 **EQ**: Paina lyhyesti muuttaaksesi taajuuskorjaimen tilaa.
- 11 **TWS**: Paina aktivoitaksesi (T-on) tai deaktivoitaksesi (T-off).
- 12 **MIC PRI**: Paina lyhyesti aktivoitaksesi tai deaktivoitaksesi mikrofonin prioriteettitilan Karaoke-toimintoa varten.
- 13 **REC**: Paina aloittaaksesi mikrofonin tallennuksen USB-muistiin.

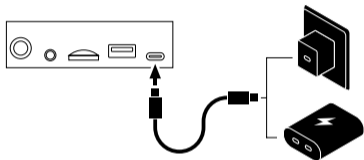
BLUETOOTH-TILA

<p>1</p>  <p>Paina ja pidä painettuna 3 sekunnin ajan kaiuttimen käynnistämiseksi.</p>	<p>2</p>  <p>Paina MODES-painiketta, kunnes "BT" alkaa vilkkua näytöllä.</p>
<p>3</p>  <p>Etsi NGS WILD BASH COMPACT Bluetooth-asetuksista matkapuhelimen asetuksista.</p>	<p>4</p>  <p>"BT" kiinnitetty näytölle.</p>

TWS-TILA

<p>1</p> <p>BT-TILA</p>  <p>Aseta pääkaiutin Bluetooth-tilaan. (Katso BLUETOOTH-TILA)</p>	<p>2</p>  <p>Paina TWS-painiketta molemmissa kaiuttimissa, ja T-on näkyy molemmissa. Ne yhdistyvät automaattisesti.</p>
<p>3</p>  <p>Etsi NGS WILD BASH COMPACT Bluetooth-asetuksista matkapuhelimen asetuksista.</p>	

KUINKA LADATAAN?



Kytke USB-C-kaapelin toinen pää kaiuttimen taakse ja toinen pää seinälaturiin tai kannettavaan akkuun.

Kaiutin latautuu enintään 25 W teholla.



Sininen

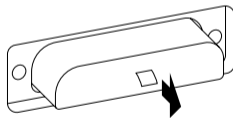
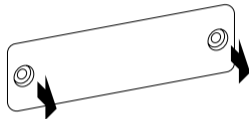
→ Lataa



Vihreä

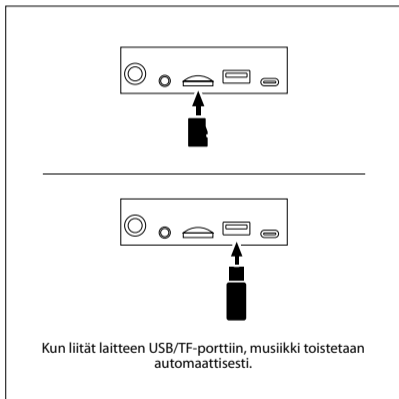
→ Täyteen ladattu

MITEN POISTAA AKKU?

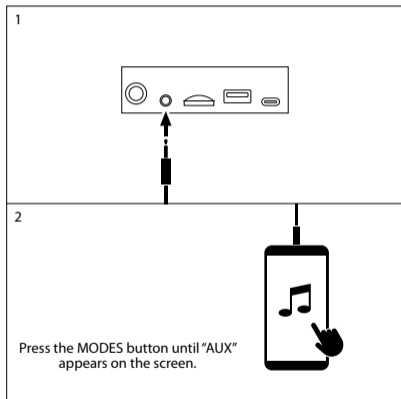


Irrota ruuvit ja poista akku.

USB/TF-TILA



AUX IN-TILA



TEKNISET TIEDOT

Yhteensopiva Bluetooth 5.0:n kanssa	5.4
Lähtöhuipputeho	240W
RMS	40W
AUX-audioliitäntä	Kyllä
USB/TF-äänitilo jopa 32 Gt asti	Kyllä
Äänenvoimakkuuden säätö	Kyllä
Akku	Li-Ion 7,4V/4500mAh
Akun kesto	6 tuntia*
Toimintataajuus	2402-2480MHz
Maks. RF-lähtöteho	XXXdBm
Äänimuodot	MP3/WAV/WMA
Mikrofonitilo	Kyllä
Vedenkestävyys	IPX6

* valoilla

6 tuntia 50 %:n äänenvoimakkuudella

4 tuntia 70 %:n äänenvoimakkuudella

3 tuntia 100 %:n äänenvoimakkuudella

Akun takuu

Akku on kulutustavara ja sellaisenaan sillä on 12 kuukauden takuu.

TURVALLISUUS

TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA

Kaikille tuotteille:

1. Käytä vain valmistajan suosittelemaa virtalähdettä ja kaapelia.
2. Älä altista tuotetta tai akkua ääriämpötiloille, kosteudelle, tulelle tai suoralle auringonvalolle.
3. Älä avaa tai puhkaise akkua. Väärinkäyttö voi aiheuttaa tulipalon, räjähdyksen tai syövyttävän nesteen vuodon.
4. Älä lataa akkua valvomatta tai jätä sitä kytketyksi jatkuvasti.
5. Älä sekoita uusia ja käytettyjä akkuja tai eri tyyppisiä tai kapasiteettisia.
6. Älä käsittele tai vaihda akkua, jos se on vaurioitunut tai turvonnut.
7. Irrota laturi heti, jos havaitset ylikuumentumista, oudon hajun tai muodonmuutoksen.
8. Pidä kaiutin ja akku lasten ulottumattomissa.
9. Lataa akku vain sisätiloissa ja kuivassa ympäristössä.
10. Noudata napaisuutta (+/-) irrotettavaa akkua asentaessasi.
11. Älä käytä kaiutinta latauksen aikana kosteissa olosuhteissa (esim. kylpyhuoneessa tai ulkona sateessa).

VAROITUS

SÄHKÖISKUN VAARA. ÄLÄ AVAA LAITETTA

Symboli viittaa tuotteen kotelossa oleviin eristämättömiin "vaarallisiin jännitteisiin", jotka voivat aiheuttaa sähköiskun, jos laitetta käytetään väärin tai sitä puretaan.



Symboli viittaa tärkeisiin "käyttö- ja huolto-ohjeisiin" (korjauksiin).

VAROITUS:

Valmistaja ei ota vastuuta muutoksista aiheutuneista vahingoista tai vaurioista.

KAIKISSA EUROOPAN UNIONIN MAISSA:

Ääntä tuottaville tuotteille

Kuulovaurion ehkäisy



Varoitus: Kuulovaurio voi syntyä, jos kuulokkeita tai kuulokkeita käytetään pitkiä aikoja korkealla äänenvoimakkuudella. Tuotteet on testattu varmistaakseen, että ne täyttävät sovellettavien standardien NF EN 50332-1:2013 ja/tai EN 50332-2:2013 äänenpaineen vaatimukset, jotka on määritellyt ranskalaisessa L.5232-1 artiklassa.

Tärkeää: Vältä kuulovaurioiden mahdollisuutta älä kuuntele pitkiä aikoja korkealla äänenvoimakkuudella.

Tämä laite täyttää Euroopan unionin (2014/53/UE) vaatimukset yleisön altistumisen rajoittamisesta sähkömagneettisille kentille terveyden suojelemiseksi.

Lurbe Grup S.A. täyttää Kansainvälisen ei-ionisoivan säteilyn suojelukomission (ICNIRP, International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) vaatimukset.



WEEE-ilmoitus: WEEE-direktiivi (Waste Electrical and Electronic Equipment, sähkö- ja elektroniikkalaiteromu), joka tuli voimaan eurooppalaisena lakina 14.2.2014, koskee sähköisten laitteiden käsittelyä niiden elinkaaren lopussa. Prioriteetti on laitteiden uudelleenkäytössä, kierrätyksessä ja muissa jätteiden hyödyntämismuodoissa jätemäärän vähentämiseksi. WEEE-logon löydät tästä samasta kohdasta.

Tämä tuote ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana. Sinun vastuullasi on hävittää kaikki sähköisten laitteiden jätteet viemällä ne määrättyyn keräyspisteeseen, jossa kyseiset vaaralliset jätteet kierrätetään. Erillinen keräys ja asianmukainen hävittäminen sähköisistä laitteista syntyville jätteille auttavat säilyttämään luonnonvaroja ja varmistavat ihmisten terveyden ja ympäristön turvallisuuden. Saadaksesi lisätietoja hävittämisestä, kierrätyksestä ja sähköisten laitteiden jätteiden keräyspisteistä, ota yhteyttä paikalliseen kaupunkikeskukseen, kotitalousjätteiden poistopalveluun, laitteen ostopaikkaan tai laitteen valmistajaan.

RoHS-direktiivin noudattaminen.

Tämä tuote täyttää Euroopan parlamentin ja neuvoston 4. kesäkuuta 2015 antaman 2011/65/EU-direktiivin ja sen muutoksen (EU) 2015/863 rajoittamisesta tietyissä sähkö- ja elektroniikkalaitteissa käytettävien vaarallisten aineiden osalta.

Tuotteet, jotka sisältävät paristoja.

Tämä tuote on EU:n asetuksen 2023/1542 mukainen.

Käyttäjän ohjeet käytettyjen paristojen poistamiseen, kierrättämiseen ja hävittämiseen.

Akun poistamiseksi noudata käyttöohjeen ohjeita.

Euroopan unionissa ja muualla on kiellettyä hävittää paristoja yhdessä kotitalousjätteen kanssa. Kaikki paristot on hävitettävä ympäristölle haitattomalla tavalla. Ota yhteyttä paikallisiin jätehuollon viranomaisiin saadaksesi tietoa käytettyjen paristojen turvallisesta keräyksestä, kierrätyksestä ja hävittämisestä.

VAROITUS: Räjähdyksivaara, jos paristo vaihdetaan väärin. Tulipalon tai palovammojen riskin vähentämiseksi älä pura, murskaa, puhkaise, aiheuta ulkoisten kontaktien oikosulkua, altista yli 60 °C (140 °F) lämpötilalle tai hävitä tulen tai veden avulla. Vaihda ainoastaan määrättyjä paristoja.







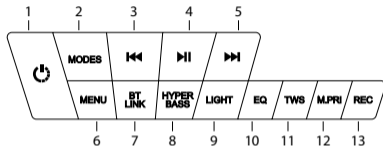
Kaikkien paristojen ja akkujen erillisen keräämisen symboli on esitetty tässä osassa.

Yli 0,0005% elohopeaa, 0,002% kadmiumia tai 0,004% lyijyä sisältävät paristot ja akut merkitään asianomaisen metallin kemiallisella symbolilla: Hg, Cd tai Pb. Katso alla oleva symboli.




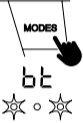


KONTROLLKNAPPAR

- 1 : Tryck och håll in i 3 sekunder för att slå på eller av.
- 2 **MODES**: Kort tryck för att välja BT-, USB/TF- eller AUX-läge.
Långt tryck för att inaktivera röstmeddelanden.
- 3 : I USB/TF/BT-läge, tryck för att gå till föregående låt.
- 4 : I USB/TF/BT-läge, tryck för att pausa musiken.
- 5 : I USB/TF/BT-läge, tryck för att gå till nästa låt.
- 6 **MENU**: Kort tryck för att justera diskant / bas / mikrofonvolym och eko.
- 7 **BT LINK**: Kort tryck för att gå direkt in i Bluetooth-läge.
Om den är ansluten till en BT-enhet, tryck för att koppla från och gå till sökläge.
- 8 **BASS MODES**: Tryck kort för att aktivera HYPER BASS-läge.
- 9 **LIGHT**: Tryck kort för att välja mellan 6 ljuslägen och håll in för att växla till OFF-läge.






- 10 **EQ**: Tryck kort för att ändra equalizerläge.
- 11 **TWS**: Tryck för att aktivera (T-on) eller avaktivera (T-off).
- 12 **MIC PRI**: Tryck kort för att aktivera eller avaktivera mikrofonprioritetsläge för Karaoke.
- 13 **REC**: Tryck för att starta inspelning från mikrofon till USB-minne.

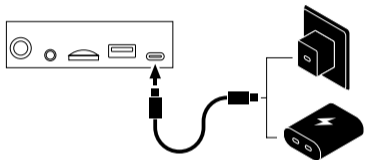
BLUETOOTH-LÄGE

<p>1</p>  <p>Tryck och håll in i 3 sekunder för att slå på högtalaren.</p>	<p>2</p>  <p>Tryck på MODES-knappen tills "BT" börjar blinka på skärmen.</p>
<p>3</p>  <p>Sök efter NGS WILD BASH COMPACT i Bluetooth-alternativen på mobilens inställningar.</p>	<p>4</p>  <p>"BT" fast på skärmen.</p>

TWS-LÄGE

<p>1</p> <p>BT-LÄGE</p>  <p>Sätt huvudhögtalaren i Bluetooth-läge. (Se BLUETOOTH-LÄGE)</p>	<p>2</p>  <p>Tryck på TWS-knappen på båda högtalarna så visas T-on på båda. De ansluts automatiskt.</p>
<p>3</p>  <p>Sök efter NGS WILD BASH COMPACT i Bluetooth-alternativen på mobilens inställningar.</p>	

HUR LADDAR MAN?



Anslut ena änden av USB-C-kabeln till baksidan av högtalaren och den andra änden till en vägggladdare eller en bärbar powerbank.

Högtalaren laddas med en maximal effekt på 25W.



Blå

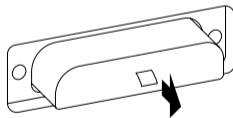
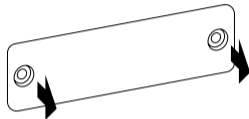
→ Laddar



Grön

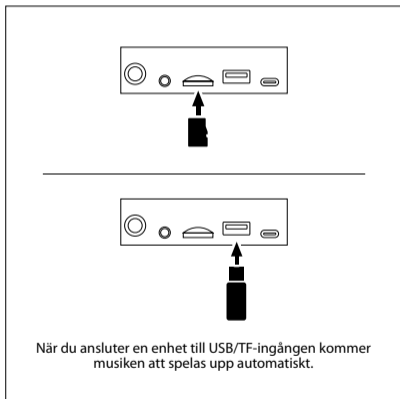
→ Fulladdad

HUR TAR MAN BORT BATTERIET?

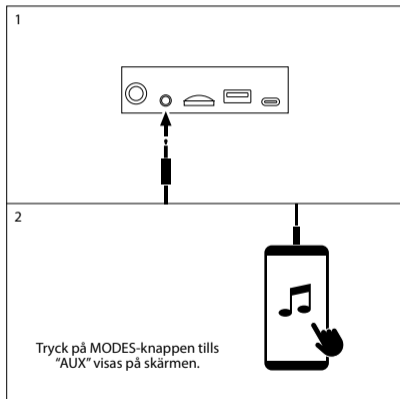


Ta bort skruvarna och ta ut batteriet.

USB/TF-LÄGE



AUX IN-LÄGE



TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Kompatibel med bluetooth 5.0	5.4
Toppeffekt	240W
RMS	40W
AUX-ljudingång	Ja
USB/TF-ljudingång upp till 32 GB	Ja
Volymkontroll	Ja
Batteri	Li-Ion 7,4V/4500mAh
Batteriets brukstid	6 timmar*
Driftsfrekvens	2402-2480MHz
Maximal RF-utgångseffekt	XXXdBm
Ljudformat	MP3/WAV/WMA
Mikrofoningång	Ja
Vattentålighet	IPX6

- * med ljus
6 timmar med 50 % volym
4 timmar med 70 % volym
3 timmar med 100 % volym

Batterigaranti

Batteriet är en konsumentprodukt och har en garanti på 12 månader.

SÄKERHET

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

För alla produkter:

1. Använd endast den nätdapter och kabel som rekommenderas av tillverkaren.
2. Utsätt inte produkten eller batteriet för extrema temperaturer, fukt, eld eller direkt solljus.
3. Öppna eller punktera inte batteriet. Felaktig användning kan orsaka brand, explosion eller läckage av frätande vätskor.
4. Ladda inte batteriet utan övervakning eller lämna det permanent anslutet.
5. Blanda inte nya och använda batterier eller olika typer eller kapaciteter.
6. Hantera eller byt inte batteriet om det är skadat eller svullet.
7. Koppla bort laddaren omedelbart om du märker överhettning, konstig lukt eller deformation.
8. Håll högtalaren och batteriet utom räckhåll för barn.
9. Ladda batteriet endast inomhus och i en torr miljö.
10. Respektera polariteten (+/-) vid isättning av det avtagbara batteriet.
11. Använd inte högtalaren medan den laddas i fuktiga miljöer (t.ex. badrum eller utomhus i regn).

FÖRSIKTIGHET

ELEKTRISK STÖTNINGSRISK. ÖPPNA INTE APPARATEN



Symbolen syftar på "Farligt spänning" som inte är isolerad inuti produktens hölje och kan orsaka elektrisk stöt om produkten används felaktigt eller demonteras.



Symbolen syftar på "Viktiga instruktioner" för drift och underhåll (reparationer).

VARNING:

Tillverkaren friskriver sig från allt ansvar för skador eller försämring som orsakats av obehöriga ändringar.

FÖR ALLA LÄNDER INOM EUROPEISKA UNIONEN:

För produkter med ljudutgång

Förebyggande av hörselnedsättning



Försiktighet: Hörselnedsättning kan uppstå om hörlurar eller hörlurar används med hög volym under långa perioder. Produkterna har testats för att verifiera ljudtrycksnivåkraven enligt tillämpliga standarder NF EN 50332-1:2013 och/eller EN 50332-2:2013 som krävs enligt fransk artikel L.5232-1.

Viktigt: För att undvika eventuell hörselskada bör du inte lyssna med hög volym under långa perioder.

Denna enhet uppfyller Europeiska unionens krav (2014/53/UE) för begränsning av allmänhetens exponering för elektromagnetiska fält när det gäller hälsoskydd.

Lurbe Grup S.A. uppfyller kravet från International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP).



WEEE-meddelande: WEEE-direktivet (Waste Electrical and Electronic Equipment, Avfall från elektrisk och elektronisk utrustning), som trädde i kraft som europeisk lag den 14/02/2014, behandlar hantering av elektronisk utrustning vid slutet av dess livscykel. Prioriteringen är återanvändning, återvinning och andra former av återvinning av sådant avfall för att minska bortskaffandet. WEEE-logotypen finns i samma avsnitt.

Den här produkten ska inte kastas tillsammans med vanligt hushållsavfall. Du har ansvaret att korrekt hantera och kassera allt avfall från elektrisk utrustning genom att lämna det på de angivna insamlingsplatserna för återvinning av farligt avfall. Isolerad insamling och korrekt återvinning av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning möjliggör bevarande av naturresurser och säkerställer människors hälsa och miljöskydd. För mer information om avfallshantering, återvinning och insamlingsplatser för elektrisk och elektronisk utrustning, kontakta din lokala stadskontor, sophanteringsföretaget, butiken där du köpte utrustningen eller tillverkaren av utrustningen.

RoHS-efterlevnad.

Denna produkt uppfyller Europaparlamentets och rådets direktiv 2011/65/EU och dess ändring (EU) 2015/863 av den 4 juni 2015 om begränsning av användningen av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning.

För produkter som innehåller batterier.

Denna produkt uppfyller kraven i förordning (EU) 2023/1542.

Användarinstruktioner för uttagning, återvinning och avfallshantering av använda batterier.

För att ta bort batterierna, följ instruktionerna i denna användarmanual.

I Europeiska unionen och andra platser är det förbjudet att kasta batterier tillsammans med hushållsavfall. Alla batterier ska avyttras på ett sätt som inte skadar miljön. Kontakta lokala avfallsförvaltare för information om säker insamling, återvinning och avfallshantering av använda batterier.

WARNING: Explosionsrisk vid felaktig batteribyte. För att minska risken för brand eller brännskador ska batteriet inte demonteras, krossas, punkteras, kortslutas genom externa kontakter, utsätts för temperaturer över 60°C (140°F) eller kastas i eld eller vatten. Byt endast ut med angivna batterier.







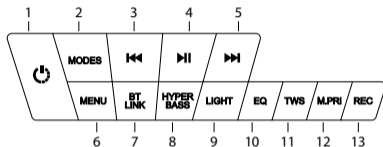
Symbolen för separat insamling av alla batterier och ackumulatörer visas i denna sektion.

Batterier, ackumulatörer och knappcellsbatterier som innehåller mer än 0,0005% kvicksilver, mer än 0,002% kadmium eller mer än 0,004% bly kommer att märkas med det relevanta metallkemiska symbolen: Hg, Cd eller Pb. Se symbolen nedan:




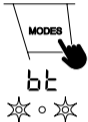


KONTROLKNAPPER

- 1 : Tryk og hold nede i 3 sekunder for at tænde eller slukke.
- 2 **MODES**: Kort tryk for at vælge BT-, USB/TF- eller AUX-tilstand.
Langt tryk for at deaktivere stemmevejledninger.
- 3 : I USB/TF/BT-tilstand, tryk for at gå til forrige sang.
- 4 : I USB/TF/BT-tilstand, tryk for at pause musikken.
- 5 : I USB/TF/BT-tilstand, tryk for at gå til næste sang.
- 6 **MENU**: Kort tryk for at justere diskant / bas / mikrofonvolumen og ekko.
- 7 **BT LINK**: Kort tryk for at gå direkte ind i Bluetooth-tilstand.
Hvis den er tilsluttet en BT-enhed, tryk for at afbryde forbindelsen og gå i søgetilstand.
- 8 **BASS MODES**: Tryk kort for at aktivere HYPER BASS-tilstand.
- 9 **LIGHT**: Tryk kort for at vælge mellem 6 lysfunktioner og hold nede for at skifte til OFF-tilstand.






- 10 **EQ**: Tryk kort for at ændre equalizer-tilstand.
- 11 **TWS**: Tryk for at aktivere (T-on) eller deaktivere (T-off).
- 12 **MIC PRI**: Tryk kort for at aktivere eller deaktivere mikrofonprioritetstilstand til Karaoke.
- 13 **REC**: Tryk for at starte optagelse fra mikrofon til USB-hukommelse.

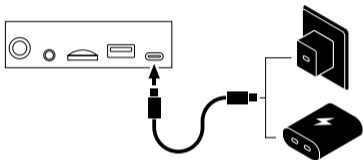
BLUETOOTH-PROGRAM

<p>1</p>  <p>Tryk og hold nede i 3 sekunder for at tænde højttaleren.</p>	<p>2</p>  <p>Tryk på MODES-knappen, indtil "BT" begynder at blinke på skærmen.</p>
<p>3</p>  <p>Søg efter NGS WILD BASH COMPACT i Bluetooth-indstillingerne på den mobile enhed.</p>	<p>4</p>  <p>"BT" fast på skærmen.</p>

TWS-PROGRAM

<p>1</p> <p>BT-PROGRAM</p>  <p>Sæt hovedhøjttaleren i Bluetooth-tilstand. (Se BLUETOOTH-PROGRAM)</p>	<p>2</p>  <p>Tryk på TWS-knappen på begge højttalere, og T-on vises på begge. De forbindes automatisk.</p>
<p>3</p>  <p>Busca NGS WILD BASH COMPACT en las opciones de Bluetooth del dispositivo móvil.</p>	

HVORDAN LADER DU OP?



Tilslut den ene ende af USB-C-kablet til bagsiden af højttaleren og den anden ende til en vægoplader eller en bærbar batteripakke.

Højttaleren oplades med en maksimal effekt på 25W.



Blå

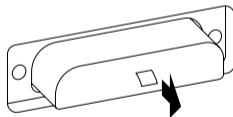
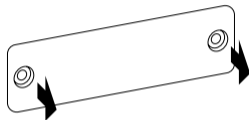
→ Oplader



Grøn

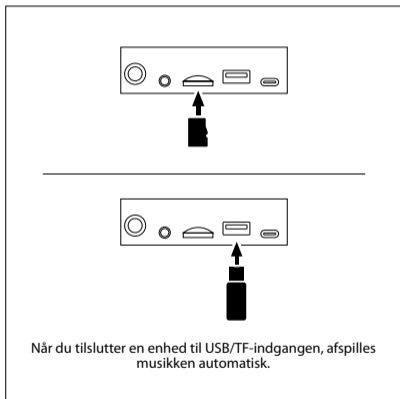
→ Full opladning

HVORDAN FJERNER MAN BATTERIET?

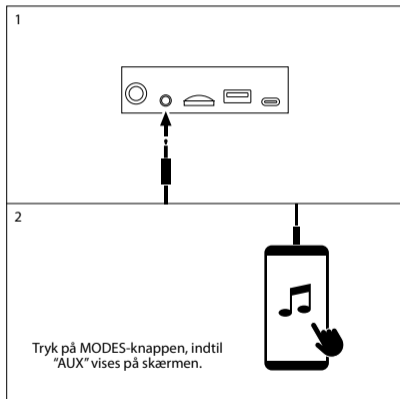


Fjern skruerne og tag batteriet ud.

USB/TF-PROGRAM



AUX IN-PROGRAM



TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Kompatibel med bluetooth 5.0	5.4
Output spidseffekt	240W
RMS	40W
AUX lydindgang	Ja
USB/TF lydindgang op til 32 GB	Ja
Kontrol af volumen	Ja
Batteri	Li-Ion 7,4V/4500mAh
Batterilevetid	6 timer*
Driftsfrekvens	2402-2480MHz
Maksimal RF-udgangseffekt	XXXdBm
Lydformater	MP3/WAV/WMA
Mikrofonindgang	Ja
Vandafvisende	IPX6

- * med lys
6 timer ved 50% volumen
4 timer ved 70% volumen
3 timer ved 100% volumen

Batteriets garanti

Batteriet er et forbrugerprodukt, og som sådan er der en garanti på 12 måneder.

SIKKERHED

VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

For alle produkter:

1. Brug kun den strømadapter og det kabel, som producenten anbefaler.
2. Udsæt ikke produktet eller batteriet for ekstreme temperaturer, fugt, ild eller direkte sollys.
3. Åbn eller perforer ikke batteriet. Misbrug kan medføre brand, eksplosion eller lækage af aetsende væsker.
4. Oplad ikke batteriet uden opsyn og lad det ikke være permanent tilsluttet.
5. Bland ikke nye og brugte batterier eller forskellige typer eller kapaciteter.
6. Hånder eller udskift ikke batteriet, hvis det er beskadiget eller oppustet.
7. Afbryd straks opladeren, hvis du bemærker overophedning, mærkelig lugt eller deformation.
8. Hold højttaleren og batteriet uden for børns rækkevidde.
9. Oplad batteriet kun indendørs og i et tørt miljø.
10. Respektér polariteten (+/-), når du indsætter det aftagelige batteri.
11. Brug ikke højttaleren, mens den oplades i fugtige omgivelser (f.eks. badeværelse eller udendørs i regn).

ADVARSEL

ELEKTRISK STØDRISIKO. ÅBN IKKE APPARATET



Symbolet henviser til "Fare for farlig spænding" der ikke er isoleret inden i apparatets kabinet. Ved misbrug og adskillelse af apparatet kan det medføre elektrisk stød for personer.



Symbolet henviser til "Vigtige instruktioner" om betjening og vedligeholdelse (reparationer).

ADVARSEL:

Producenten fraskriver sig ethvert ansvar for skader eller forringelse forårsaget af uautoriserede ændringer.

FOR ALLE EU-LANDE:

For produkter med lydudgang

Forebyggelse af høretab



Advarsel: Langvarig brug af hovedtelefoner eller øretelefoner med højt lydstyrke kan medføre høretab. Produkterne er testet for at opfylde de krævede lydtryk niveaure i gældende standarder NF EN 50332-1:2013 og/eller EN 50332-2:2013, som er påkrævet i den franske artikel L.5232-1.

Vigtigt: For at undgå mulig høreskade bør lydstyrken ikke være for høj i længere perioder.

Dette apparat opfylder kravene i Den Europæiske Union (2014/53/UE) vedrørende begrænsning af den generelle befolknings eksponering for elektromagnetiske felter med henblik på sundhedsbeskyttelse.

Lurbe Grup S.A. opfylder kravet fra International Commission on Non-ionizing Radiation Protection (ICNIRP) om beskyttelse mod ikke-ioniserende stråling.



WEEE-bemærkning: WEEE-direktivet (Waste Electrical and Electronic Equipment, affald af elektrisk og elektronisk udstyr), der trådte i kraft som europæisk lov den 14/02/2014, omhandler håndteringen af elektronisk udstyr ved udgangen af dets levetid. Prioriteten er genbrug, genanvendelse og andre former for genvinding af sådant affald for at reducere bortskaffelsen. WEEE-logoet findes i denne sektion.

Dette produkt skal ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Du har ansvaret for at bortskaffe alt affald fra dit elektriske udstyr og skal derfor aflevere det på den angivne indsamlingsplads til genanvendelse af sådant farligt affald. Isoleret indsamling og korrekt genindvinding af affald fra dit elektriske og elektroniske udstyr ved bortskaffelse hjælper med at bevare naturressourcerne og sikrer sundhed og miljø. For yderligere oplysninger om bortskaffelse, genindvinding og indsamlingssteder for affald fra elektrisk og elektronisk udstyr, kontakt det lokale bycenter, affaldsservice, butikken, hvor du købte udstyret, eller udstyrsproducenten.

Overholdelse af RoHS.

Dette produkt overholder Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/65/EU og dets ændring (EU) 2015/863 af 4. juni 2015 om begrænsning af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr.

For produkter med batterier.

Dette produkt overholder forordning (EU) 2023/1542.

Brugsanvisning vedrørende udtagning, genanvendelse og bortskaffelse af brugte batterier.

For at fjerne batterierne skal du følge instruktionerne i denne brugervejledning.

Det er forbudt i Den Europæiske Union og andre steder at bortskaffe batterier sammen med husholdningsaffald. Alle batterier skal bortskaffes på en måde, der ikke skader miljøet. Kontakt lokale affaldsforvaltningsmyndigheder for oplysninger om sikker indsamling, genanvendelse og miljøvenlig bortskaffelse af brugte batterier.

ADVARSEL: Eksplosionsfare ved forkert udskiftning af batteriet. For at reducere risikoen for brand eller forbrændinger må du ikke demontere, knuse, perforere, kortslutte eksterne kontakter, udsætte for en temperatur over 60 °C (140 °F) eller bortskaffe i ild eller vand. Udskift kun med de specificerede batterier.



Symbolet for separat indsamling af alle batterier og akkumulatorer vises i dette afsnit.

Batterier, akkumulatorer og knapcellebatterier, der indeholder mere end 0,0005% kviksølv, mere end 0,002% cadmium eller mere end 0,004% bly, vil blive mærket med det relevante kemiske metalsymbol: Hg, Cd eller Pb, respektivt. Se symbolet nedenfor:



Hg



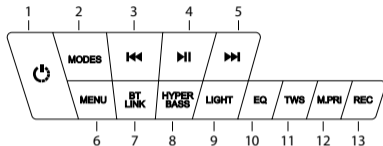
Cd



Pb


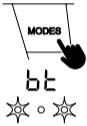


VALDYMO MYGTUKAI

- 1 : Paspauskite ir laikykite 3 sekundes, kad įjungtumėte arba išjungtumėte.
- 2 **MODES**: Trumpas paspaudimas pasirinkti BT, USB/TF arba AUX režimus. Ilgas paspaudimas išjungti balso pranešimus.
- 3 : USB/TF/BT režime paspauskite, kad pereitumėte į ankstesnį kūrinį.
- 4 : USB/TF/BT režime paspauskite, kad pristabdytumėte muziką.
- 5 : USB/TF/BT režime paspauskite, kad pereitumėte į kitą kūrinį.
- 6 **MENU**: Trumpas paspaudimas reguliuoti aukštus dažnius / basą / mikrofono garsumą ir atgarsį.
- 7 **BT LINK**: Trumpas paspaudimas norint tiesiogiai pereiti į „Bluetooth“ režimą.
Jei prijungta prie BT įrenginio, paspauskite, kad atjungtumėte ir įjungtumėte paieškos režimą.
- 8 **BASS MODES**: Trumpai paspauskite, kad įjungtumėte HYPER BASS režimą.
- 9 **LIGHT**: Trumpai paspauskite, kad pasirinktumėte iš 6 apšvietimo režimų, ir laikykite nuspaudę, kad pereitumėte į OFF režimą.






- 10 **EQ**: Trumpai paspauskite, kad pakeistumėte ekvalaizerio režimą.
- 11 **TWS**: Paspauskite, kad įjungtumėte (T-on) arba išjungtumėte (T-off).
- 12 **MIC PRI**: Trumpai paspauskite, kad įjungtumėte arba išjungtumėte mikrofono prioriteto režimą Karaoke funkcijai.
- 13 **REC**: Paspauskite, kad pradėtumėte mikrofono įrašymą į USB atmintį.

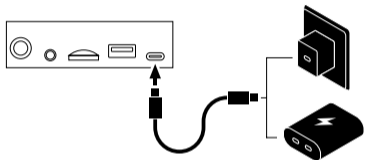
“BLUETOOTH” REŽIMAS

<p>1</p>  <p>Paspauskite ir laikykite 3 sekundes, kad įjungtumėte garsiakalbį.</p>	<p>2</p>  <p>Paspauskite mygtuką MODES, kol “BT” pradės mirkti ekrane.</p>
<p>3</p>  <p>Ieškokite NGS WILD BASH COMPACT Bluetooth nustatymuose mobiliojo įrenginio.</p>	<p>4</p>  <p>“BT” fiksuota ekrane.</p>

“TWS” REŽIMAS

<p>1</p> <p>BT REŽIMAS</p>  <p>Įdėkite pagrindinį garsiakalbį į „Bluetooth“ režimą. (Pasirinkite BLUETOOTH REŽIMAS)</p>	<p>2</p>  <p>Paspauskite TWS mygtuką abiejuose garsiakalbiuose, ir abiejuose bus rodoma T-on. Jie prisijungs automatiškai.</p>
<p>3</p>  <p>Ieškokite NGS WILD BASH COMPACT Bluetooth nustatymuose mobiliojo įrenginio.</p>	

KAIP ĮKRAUTI?



Prijunkite vieną USB-C kabelio galą prie garsiakalbio nugaros, o kitą galą prie sieninio įkroviklio arba nešiojamojo akumuliatoriaus.

Garsiakalbis įkraunamas didžiausia 25W galia.

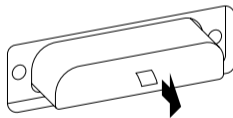
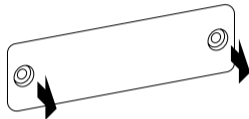
☀ Mėlyna

→ Įkrovimas

☀ Žalia

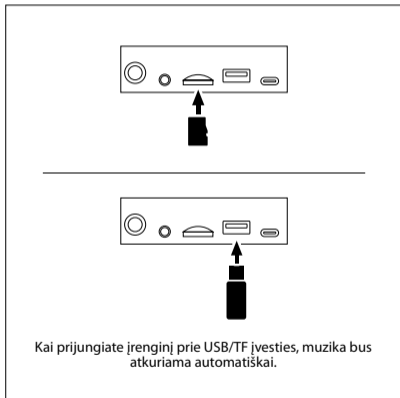
→ Pilnai įkrauta

KAIP IŠIMTI AKUMULIATORIŲ?

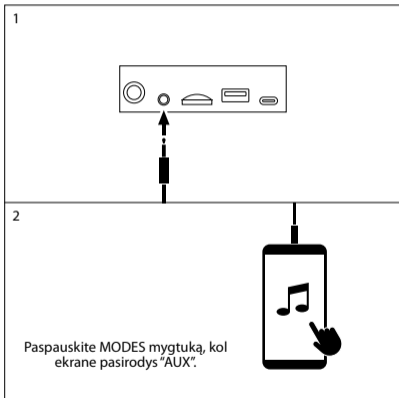


Atsukite varžtus ir išimkite bateriją.

“USB/TF” REŽIMAS



“AUX IN” REŽIMAS



TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

Suderinamas su "Bluetooth" 5,0	5.4
Išėjimo didžiausioji galia	240W
RMS	40W
AUX garso įvestis	taip
USB/TF įvestis iki 32 GB	taip
Garsumo valdymas	taip
Baterija	Li-Ion 7,4V/4500mAh
Baterijos veikimas	6 valandos*
Veikimo dažnis	2402-2480MHz
Maksimalus RF išvesties galingumas	XXXdBm
Garso formatai	MP3/WAV/WMA
Mikrofono įvestis	taip
Atsparumas vandeniui	IPX6

- * su šviesomis
6 valandos 50% garsumu
4 valandos 70% garsumu
3 valandos 100% garsumu

Baterijos garantija

Baterija yra plataus vartojimo gaminys, todėl jai suteikiama 12 mėnesių garantija.

SAUGUMAS

SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS

Visiems produktams:

1. Naudokite tik gamintojo rekomenduotą maitinimo adapterį ir laidą.
2. Neeksponuokite gaminio ar baterijos ekstremalioms temperatūroms, drėgmei, ugniai ar tiesioginiams saulės spinduliams.
3. Neatidarykite ir nebadikite baterijos. Netinkamas naudojimas gali sukelti gaisrą, sprogamą arba išdinančių skysčių nutekėjimą.
4. Neįkraukite baterijos be priežiūros ir nepalikite jos nuolat prijungtos.
5. Nemaišykite naujų ir naudotų baterijų ar skirtingų tipų ar talpų.
6. Nenaudokite ir nekeiskite baterijos, jei ji pažeista arba išsipūtusi.
7. Nedelsdami atjunkite įkroviklį, jei pastebėsite perkaitimą, keistą kvapą ar deformaciją.
8. Laikykite garsiakalbį ir bateriją vaikams nepasiekiamoje vietoje.
9. Įkraukite bateriją tik patalpose ir sausoje aplinkoje.
10. Įdėdami išimamą bateriją laikykitės poliarizkumo (+/-).
11. Nenaudokite garsiakalbio įkrovimo metu drėgnose vietose (pvz., vonioje arba lauke lyjant).

ATSARGIAI

ATSAKYMAS Į ELEKTROS ŠOKO PAVOJŲ. NENARDYKITE Į PRIETAISĄ



Simbolis nurodo "Pavojingą neizoliuotą įtampą" įrenginio korpuso viduje, kuris, netinkamai naudojant ir išmontuojant įrenginį, gali sukelti elektros šoką žmonėms.



Simbolis nurodo "Svarbias instrukcijas" dėl naudojimo ir priežiūros (remonto).

ĮSPĖJIMAS:

Gamintojas atsisako bet kokios atsakomybės už pakeitimus be leidimo padarytus žalą ar pakenkimą.

VISIEMS EUROPOS SĄJUNGOS ŠALIMS:

Garsiakalbių produktams

Klausos praradimo prevencija



Atsargiai: Jei ilgai naudojate ausines arba ausinės su dideliu garsumu, gali kilti klausos praradimas. Produktai buvo patikrinti, siekiant patvirtinti garso slėgio lygio reikalavimus, nustatytus taikomuose NF EN 50332-1: 2013 ir / arba EN 50332-2: 2013 standartuose, kurie nurodyti Prancūzijos įstatyme L.5232-1.

Svarbu: Norint išvengti galimų klausos praradimo pasekmių, ilgai negirdėkite dideliu garsumu.

Šis prietaisas atitinka Europos Sąjungos reikalavimus (2014/53/UE) dėl apribojimo, kuriuo siekiama apsaugoti visuomenės sveikatą nuo elektromagnetinių laukų poveikio.

Įmonė Lurbe Grup S.A. atitinka Tarptautinės nejonizuojančiųjų spindulių apsaugos komisijos (ICNIRP, International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection) reikalavimus.



WEEE pranešimas: Elektros ir elektroninės įrangos atliekų (Waste Electrical and Electronic Equipment) direktyva, kuri įsigaliojo kaip Europos teisė 2014-02-14 dėl elektroninės įrangos tvarkymo pabaigos jos naudojimą. Prioritetas yra šių atliekų panaudojimas pakartotinai, perdirbimas ir kita atkūrimo forma siekiant sumažinti jų šalinimą. WEEE logotipas yra toje pačioje skyriaus dalyje.

Šis produktas neturi būti šalinamas kartu su kitais buitinais atliekomis. Jūs esate atsakingas už visų jūsų elektroninės įrangos atliekų šalinimą ir tam turite jas nuvežti į tam tikram rūšiavimo punktui, skirtam pavojingų atliekų perdirbimui. Izoliuotas atliekų, susijusių su jūsų elektrine ir elektronine įranga, rinkimas ir tinkamas perdirbimas padeda išsaugoti gamtos išteklius ir užtikrina žmogaus sveikatos bei aplinkos saugumą. Norėdami gauti daugiau informacijos apie įrūšiavimą, perdirbimą ir elektrinės ir elektroninės įrangos atliekų rinkimo punktus, susisiekite su vietine miesto centro, buitinių atliekų šalinimo tarnyba, parduotuve, kurioje įsigijote įrangą, arba įrangos gamintoju.

Atitikimas RoHS direktyvai.

Šis produktas atitinka Europos Parlamento ir Tarybos 2011/65/ES direktyvą ir jos pakeitimą (ES) 2015/863 dėl pavojingų medžiagų naudojimo elektrinėje ir elektroninėje įrangoje apribojimo.

Baterijas turintiems produktams.

Šis produktas atitinka Reglamento (ES) 2023/1542 reikalavimus.

Vartotojo instrukcijos dėl naudotų baterijų išėmimo, perdirbimo ir šalinimo.

Norėdami išimti baterijas, vadovaukitės šio naudotojo vadovo instrukcijomis.

Europos Sąjungoje ir kitose vietose yra draudžiama išmesti baterijas kartu su buitinėmis atliekomis. Visos baterijos turi būti šalinamos nekenksmingai aplinkai. Susisiekite su vietiniais atliekų valdymo pareigūnais, kad gautumėte informaciją apie saugų baterijų perdirbimą, rinkimą ir aplinkai saugų išnaudojamą naudotų baterijų atžvilgiu.

ĮSPĖJIMAS: Sprogimo pavojus, jei baterija pakeičiama neteisingai. Norint sumažinti gaisro ar nudegimo pavojų, draudžiama išardyti, susmulkinti, perverti, trumpam jungti išorinius kontaktus, palaikyti temperatūroje virš 60 ° C (140 ° F) arba šalinti ugnimi ar vandeniu. Keisti tik nurodytomis baterijomis.



Atskiro baterijų ir akumuliatorių rinkimo simbolis rodomas šiame skyriuje.

Baterijos, akumulatoriai ir mygtukinės baterijos, turinčios daugiau kaip 0,0005 % žydrako, daugiau kaip 0,002 % kadmio arba daugiau kaip 0,004 % švino, bus pažymėti atitinkamo metalo chemine simboliais: Hg, Cd arba Pb. Pažiūrėkite simbolį žemiau:





EU DECLARATION OF CONFORMITY

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

DECLARATION "UE" DE CONFORMITÉ

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ DELL'UE

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

The undersigned, on behalf of the manufacturer:

NGS

LURBE GRUP, S.A.

Polígono Talaia 6, Nave 6,

Oiartzun, 20180, Gipuzkoa, Spain

Declares that the design and construction of the PRODUCT/

Declara que el diseño y fabricación del PRODUCTO/

Déclare que le dessin et construction du PRODUIT /

Declara que o design e a construção do PRODUTO/

Dichiara che il design e la costruzione del PRODOTTO/

Erklärt, dass das Design und die Konstruktion des PRODUKTS/

PRODUCT:

Altavoz Bluetooth

MODEL:

WILD BASH COMPACT

This declaration of conformity is issued the sole responsibility of the manufacturer.

Complies with the relevant Union harmonisation legislation /
Cumple con la legislación de armonización de la Unión pertinente /
Conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable /
Atende à legislação de harmonização da União pertinente /
È conforme alla legislazione di armonizzazione dell'Unione pertinente /
Entspricht der einschlägigen Unionsharmonisierungsgesetzgebung /

2014/53/UE – RED
2011/65/UE – ROHS amended by
2015/863/UE
Reglamento (CE) nº 1907/2006
Reglamento UE 2019/1021

References to the relevant harmonised standards used or references to
the other technical specifications / Referencias a las normas armonizadas
pertinentes utilizadas o referencias a otras especificaciones técnicas /
References aux normes harmonisées pertinentes utilisées ou références
aux autres spécifications techniques / Referências às normas
harmonizadas relevantes utilizadas ou referências a outras especificações
técnicas / Riferimenti alle norme armonizzate pertinenti utilizzate o
riferimenti ad altre specifiche tecniche / Verweise auf die relevanten
harmonisierten Normen oder Verweise auf andere technische
Spezifikationen /

Safety (Art. 3.1 (a) of RE Directive):
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
EN 62479:2010
EN 50663:2017
EMC (Art. 3.1 (b) of RE Directive):
EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020
EN 301 489-1 V2.2.3
EN 301 489-17 V3.2.6
Radio (Art. 3.2 of RE Directive):
EN 300 328 V2.2.2
EN 303 345-1 V1.1.1
EN 303 345-3 V1.1.1
ROHS:
EN IEC 63000:2018

**Date of issue of this
declaration of conformity:**

15/04/2025

SIGNATURE

RAÚL MARTÍN
PRODUCT MANAGER



 Technical support:
www.ngs.eu/support



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
et batterie
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !